

【RCTR トレーラー用プロポ・シフトゲート】

Stick guides for 4ch transmitter  
Knüppelführung bei 4-Kanal-Sender  
Guides de manches pour télécommande 4 voies

- 操縦操作を的確に行うために、必ずシフトゲートB(シフトチェンジ用)を送信機に取り付けてください。確実なシフトチェンジができないとギヤボックス内部の部品が破損します。
- シフトゲートBはお買い求めになったプロポセットに付属するものをご使用ください。
- ★ シフトゲートBがない場合には、送信機の左スティック部分(シフト操作スティック部形状)に合わせて製作してください。下図のシフトゲートの形状を参考に、1mm厚のプラ板等を切り抜いて作成し、両面テープでしっかり固定してください。
- シフトゲートAはTROP.5オートサポートレッグ及びTROP.11マルチファンクションコントロールユニットに付属しています。TROPを搭載するときに取り付けてください。

● Always attach stick guide B (shifting) onto transmitter for proper gear shifting. Improper operation may damage the transmission of truck.

- Use stick guide (shifting) supplied in transmitter.
- ★ When stick guide (shifting) is not supplied, refer to the drawings below for making stick guide. Cut off plastic plate (1mm thickness) into shape as shown and attach the guide with double-sided tape.
- Stick guide A (steering) is supplied in 56505 Motorized Support Legs and 56511 Multi-Function Control Unit.

● Immer die Knüppelführungen auf dem Sender für bessere Bedienbarkeit anbringen. Fehlerhafte Betätigung kann die Kraftübertragung des Trucks beschädigen.

● Die dem Sender beiliegende Knüppelführung (Schaltung) verwenden.

- ★ Sollte die Knüppelführung (Schaltung) nicht mitgeliefert werden, fertigen Sie diese entsprechend untenstehenden Skizzen an. Schneiden Sie eine Plastikplatte (1mm stark) auf die abgebildete Form zu und befestigen Sie diese mit doppelseitigem Klebeband.
- Die Knüppelführung A (Lenkung) ist bei den motorbetriebenen Abstellstützen 56505 und der 56511 Multifunktions-Steuereinheit beigelegt.

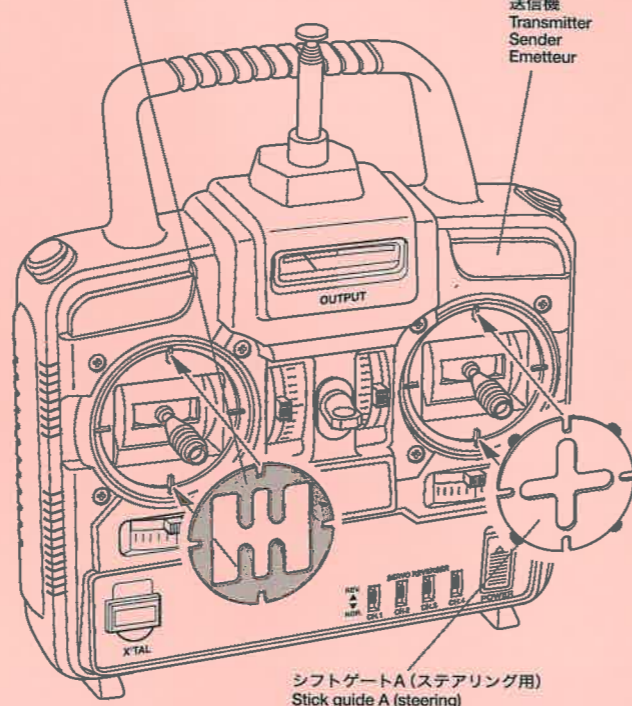
● Toujours fixer le guide de manche B sur la télécommande pour obtenir des changements de vitesse corrects. Une mauvaise utilisation peut endommager la transmission du camion.

● Utiliser le guide de manche (changement de vitesse) fourni avec la télécommande.

- ★ Si aucun guide n'est fourni, se reporter aux schémas ci-dessous pour en faire un. Couper de la carte plastique (1mm d'épaisseur) en utilisant le dessin comme modèle et attacher le guide ainsi obtenu avec de la bande adhésive double face.

● Le guide de manche A (direction) est fourni avec les références 56505 Motorized Support Legs et 56511 Multi-Function Control Unit.

シフトゲートB(シフトチェンジ用)  
Stick guide B (shifting)  
Knüppelführung B (Schaltung)  
Guide de manche B (passage de rapports)



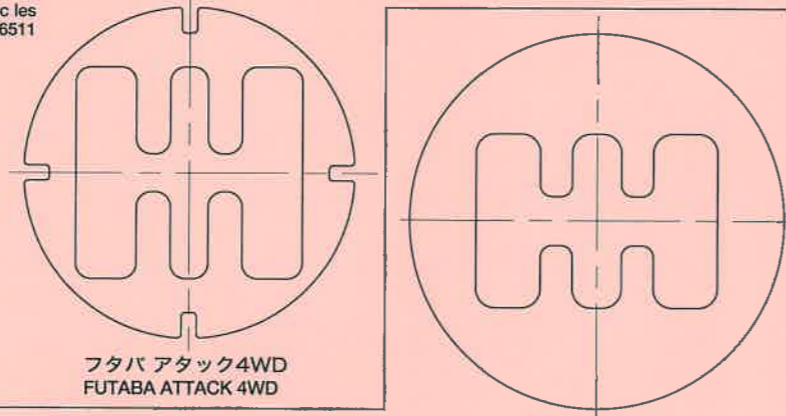
シフトゲートA(ステアリング用)  
Stick guide A (steering)  
Knüppelführung A (Lenkung)  
Guide de manche A (direction)

- ★ TROP.5, TROP.11に付属しています。
- ★ Supplied in 56505 and 56511.
- ★ Mitgeliefert bei 56505 und 56511.
- ★ Fourni avec les références 56505 et 56511.

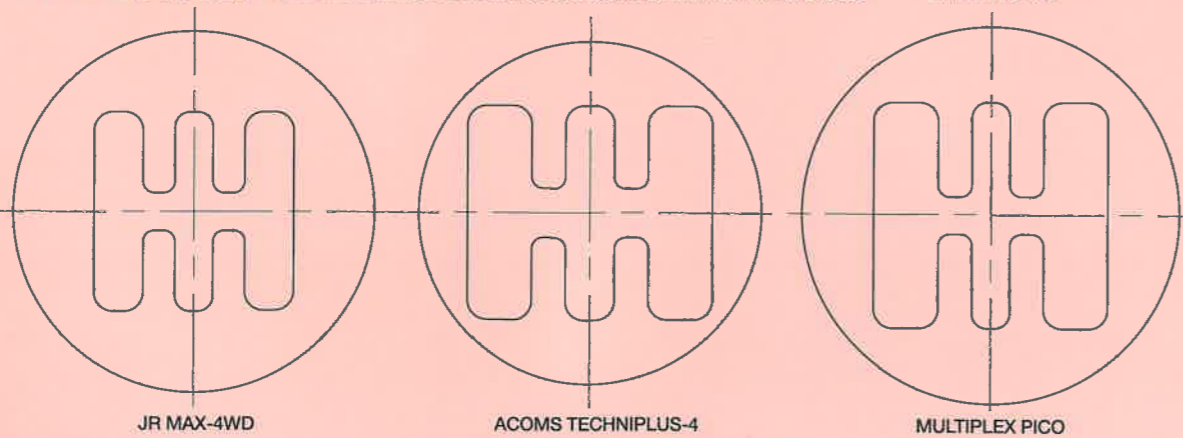
(シフトゲート原寸図)

Stick guide B drawn to actual size  
Zeichnung der Knüppelführung B in Originalgröße  
Dessin du guide de manche B taille réelle

- ★ 使用する送信機に合ったものを選び、1mm厚プラ板等に写して切り抜きます。
- ★ Cut off plastic plate using the drawing as a template.
- ★ Plastikplatte unter Verwendung der Zeichnung als Schablone zuschneiden.
- ★ Couper de la carte plastique en utilisant le dessin comme modèle.



シフトゲート参考原寸図 / Actual size drawings / Zeichnungen in Originalgröße / Dessin taille réelle



Stick Guide Instruction (1050250)

1/14th SCALE  
R/C TRACTOR  
TRUCK

ITEM 56325  
**MAN**  
**TGX 26.540**  
**6x4 XLX**

1/14 電動RCビッグトラックシリーズNO.25  
トレーラーヘッド  
MAN TGX 26.540 6x4 XLX



★ 製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★ Specifications are subject to change without notice.  
★ Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★ Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

56325 RCTR MAN TGX 26.540 6x4 XLX (11050961)

0310 ©2010 TAMIYA

# MAN TGX 26.540 6x4 XLX

●小学生や組立になれていない方は、保護者の方や模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロポセットについて》  
RCトレーラートラック用4チャンネル2サーボ1アンプのプロポセットをご用意ください。また、4チャンネル3サーボプロポをお持ちの場合はバック付きFETアンプを組み合わせて使用することができます。  
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。  
《走行用バッテリー・充電器》  
このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

### RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

This R/C car performs three operations: forward/reverse running, steering and gear changing. For optimum enjoyment and performance it is recommended to use a 4-channel, 2-servo digital proportional R/C unit combined with an electronic speed controller with variable forward and reverse function. ★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.  
**POWER SOURCE**  
This kit is designed to use a Tamiya Battery Pack. Charge battery according to manual.

### FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Dieses R/C Auto hat drei Funktionsweisen: Vorwärts/Rückwärts-Fahren, Lenkung und Gangschaltung. Um den größten Spaß zu haben, wird eine 4-Kanal 2-Servo digital/proportional R/C Anlage zusammen mit einem elektronischen Fahrtregler mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion empfohlen.  
★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.  
**STROMQUELLE**  
Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)

Ce véhicule R/C peut effectuer: marche avant/arrière, direction et changement de vitesses. Pour des performances optimales, il est recommandé d'employer un ensemble de radiocommande 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique marche avant/marche arrière variables.  
★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.  
**BATTERIE DE PROPULSION**  
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

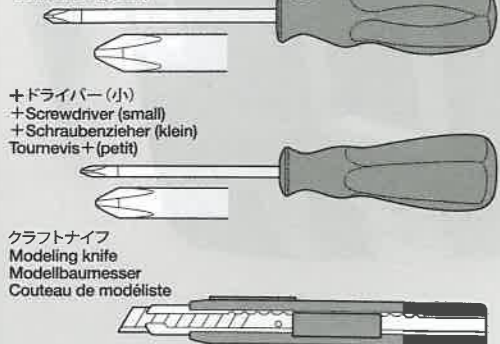
### 《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

● 図中のボディ色指示には下記の4色から選んで塗装してください。また、好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。  
This instruction manual shows four body colors. Paint body as you like using Tamiya paints.  
Diese Bauanleitung zeigt vier Karosseriefarben. Lackieren Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-Farben.  
La notice de montage suggère quatre teintes de carrosserie. Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

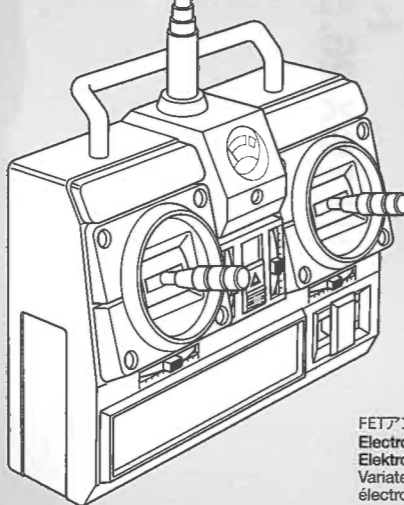
- TS-8 ●イタリアレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien
- TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur
- TS-31 ●ブライトオレンジ / Bright orange / Leuchtorange / Orange brillant
- TS-38 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

### 《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

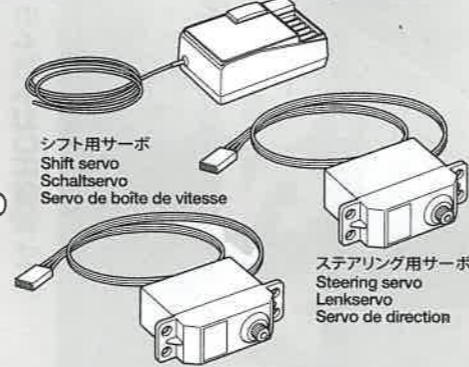
- +ドライバー(大) / Screwdriver (large)
- +ドライバー(小) / Screwdriver (small)
- +ニッパー / Side cutters
- +はさみ / Scissors
- +クRAFTナイフ / Modeling knife



4チャンネルプロポ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)  
4ch transmitter  
4-Kanal Sender  
Émetteur 4 voies  
(self-neutral stick type)  
(selbstneutralisierender Steuerknüppel)  
Émetteur 4 voies retour au neutre



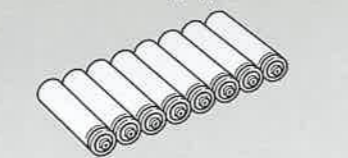
4チャンネル受信機  
4ch receiver  
4-Kanal Empfänger  
Récepteur 4 voies



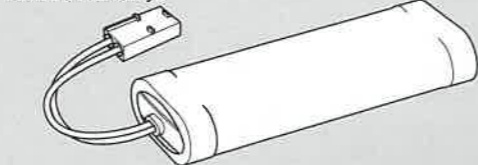
FETアンプ(バック付)  
Electronic speed controller  
Elektronischer Fahrtregler  
Variateur de vitesse électronique

※TROP.11を使用する場合は不要です。  
※ESC is not required when using 56511 Tractor Truck Multi-Function Control Unit.  
※Wird die 56511 Sattelschlepper Multifunktions-Steuerinheit verwendet, ist kein EFR erforderlich.  
※Pas besoin de variateur si on utilise l'Unité Multi-Fonctions pour Tracteur 56511.

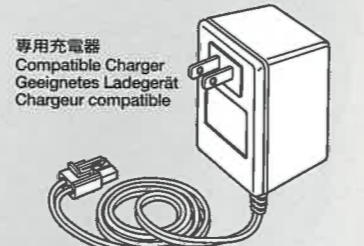
送信機用バッテリー 単3乾電池8本  
8xR6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter  
8xR6/AA/UM3(1.5V) Batterien für den Sender  
8xPiles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur



タミヤ走行用バッテリー  
Tamiya Battery Pack  
Tamiya Akkupack  
Pack d'accus Tamiya



専用充電器  
Compatible Charger  
 Geeignetes Ladegerät  
 Chargeur compatible



下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

### 《タミヤカラー》TAMIYA PAINTS

- TS-4 ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris Panzer
- TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
- TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant
- TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
- AS-7 ●ニュートラルグレイ (USAAF) / Neutral Gray (USAAF) / Mittelgrau (USAAF) / Neutral Gray (USAAF)
- X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange transluide



プラスチックモデル用接着剤  
Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique

瞬間接着剤(タイヤ用)  
Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide

合成ゴム系接着剤  
Synthetic rubber cement  
Synthetischer Kleber  
Colle à base de caoutchouc synthétique

★この他に、ヤスリや柔らかい布があると便利です。  
★File and soft cloth will also assist in construction.  
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: Feile, weiches Tuch.  
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.

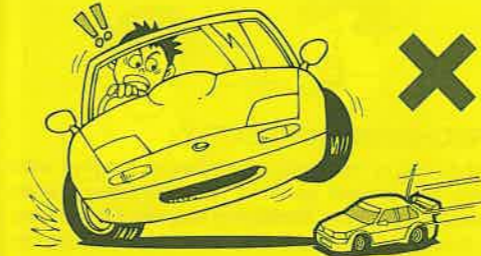
★Ask an adult to read these instructions.

## SAFETY PRECAUTIONS

Equipped with high performance running battery and motor, R/C car models are capable of speeds of over 30km/h. Follow the instructions outlined below to fully enjoy operating your R/C car.

### CAUTIONS TO OBSERVE WHEN OPERATING R/C MODELS

#### ●OPERATE R/C MODELS IN APPROPRIATE AREAS ONLY.



1. Never run R/C models on the road.
  2. Never run R/C models in a crowded area or near small children.
  3. Do not run R/C models in a narrow space or indoors.
- ★Running R/C models in improper areas may result in an accident causing serious injury or property damage.

#### ●FOLLOW THE PROPER R/C MODEL OPERATING PROCEDURES.

★Always follow the correct R/C model turning on/shutting down procedures outlined below, or R/C model may run out of control resulting in a serious accident.

1. Place R/C model on a box or a stand so that its wheels do not contact the ground.
2. Connect running battery.
3. Switch on transmitter.
4. Switch on receiver.

★Opposite sequence for shutting down R/C model.

1. Switch off receiver.
2. Switch off transmitter.
3. Disconnect running battery.

#### ●NEVER TOUCH ANY ROTATING PARTS SUCH AS WHEELS, SHAFTS OR GEARS, AS YOUR FINGER, HAIR, CLOTHES, ETC. MAY GET CAUGHT LEADING TO SERIOUS INJURY.

#### ●BE CAREFUL OF INTERFERENCE FROM ANOTHER RADIO. USE A TRANSMITTER DESIGNED FOR GROUND USE WITH R/C CARS.

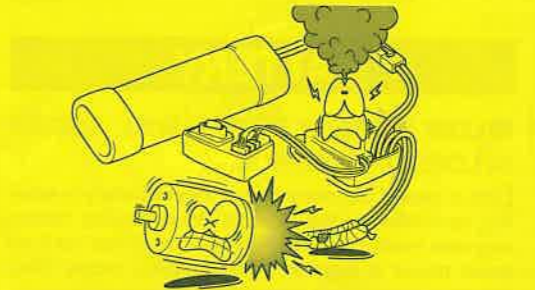
Make sure that no one else is using the same frequency as yours in your operating area. Using the same frequency at the same time, whether it is driving, flying or sailing, can cause loss of control of the R/C model, resulting in a serious accident.



#### ●BATTERY, MOTOR AND HEAT SINK BECOME EXTREMELY HOT AFTER USE. ALLOW PARTS TO COOL BEFORE REMOVING.



#### ●TAKE MAXIMUM CARE IN WIRING, CONNECTING AND INSULATING CABLES.



### 《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### 《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

### 《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Émetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servos au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかみならずお読みください。Read before assembly. Erst lesen - dann bauen. Lisez avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめください。★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen. ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. ★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage. ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. ★Study the instructions thoroughly before assembly. ★There are many small screws, nuts and similar parts. ★TROP: denotes instruction for option parts. ★TROP: weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. ★TROP: indique pièces optionnelles.

★図中の「TROP」表記のある組み立ては1/14 RCビッグトラックオプションパーツ (TROP) を組み込むことができます。★TROP: weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. ★TROP: indique pièces optionnelles.

A 1~7

1

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries. 2 Extend antenna. 3 Loosen and extend. 4 Connect charged battery. 5 Switch on. 6 Switch on. 7 Trims in neutral. 8 Keep sticks in neutral. 9 Servo in neutral position.

Kontrolle der R/C-Ausrüstung

- 1 Batterien einlegen. 2 Antenne ausziehen. 3 Aufwickeln und langziehen. 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden. 5 Schalter ein. 6 Schalter ein. 7 Trimmhebel neutral stellen. 8 Hebel in Mittelstellung. 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles. 2 Déployer l'antenne. 3 Dérouler et déployer le fil. 4 Charger complètement la batterie. 5 Mettre en marche. 6 Mettre en marche. 7 Placer les trims au neutre. 8 Mettre les manches au neutre. 9 Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。Parts marked ※ are not in kit. Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten. Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

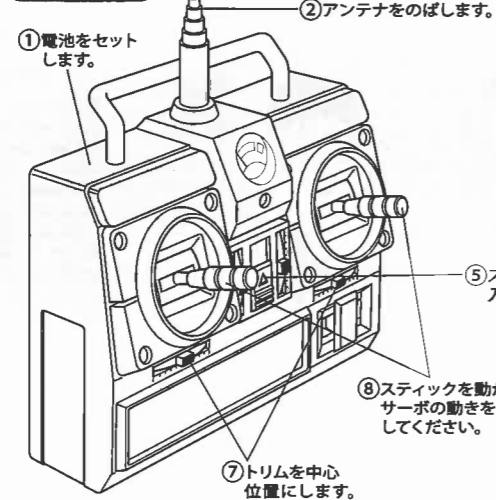
- BA4 3mmナット Nut Mutter Ecrou x1 BB6 2mmナット Nut Mutter Ecrou x1 MA13 5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule x1 MA14 4mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule x1

このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。Apply a small amount of Gel Type Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks. Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Gelförmige Schraubensicherung auftragen. Appliquer du frein-fillet type gel sur les zones repérées par cette icône.

1 《ラジオコントロールメカのチェック》

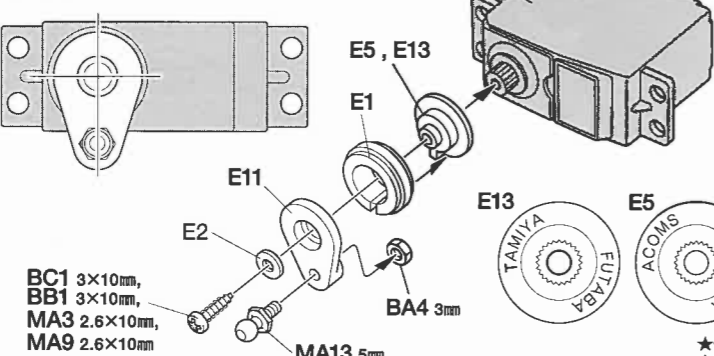
Checking R/C equipment Überprüfen der R/C-Anlage Vérification de l'équipement R/C

TROP. 11

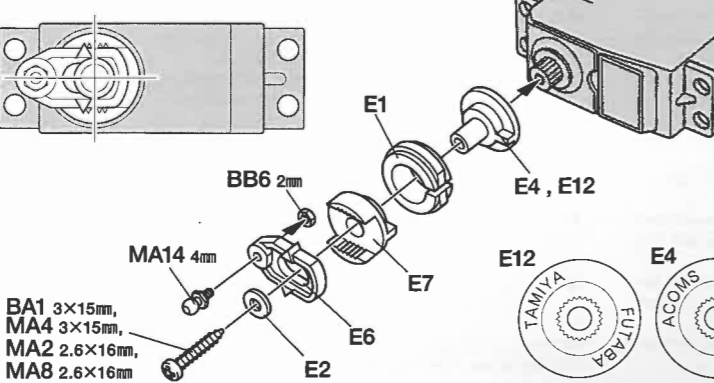


★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。★Make sure the servo is at neutral prior to assembly. ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen. ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

《ステアリングサーボ》 Steering servo Lenkservo Servo de direction



《シフトサーボ》 Shift servo Schaltservo Servo de boîte de vitesse



- BC1 3x10mm丸ビス Screw Schraube Vis x1 MA3 2.6x10mmバインドビス Screw Schraube Vis x1 BB1 3x10mmタップングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse x1 MA9 2.6x10mmタップングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse x1

★使用するサーボに合わせて取り付けてください。★Match part with servo. ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen. ★Utiliser une pièce adaptée au servo.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen. ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. ★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage. ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. ★Study the instructions thoroughly before assembly. ★There are many small screws, nuts and similar parts. ★TROP: denotes instruction for option parts. ★TROP: weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. ★TROP: indique pièces optionnelles.

★図中の「TROP」表記のある組み立ては1/14 RCビッグトラックオプションパーツ (TROP) を組み込むことができます。★TROP: weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. ★TROP: indique pièces optionnelles.

2

- BC3 3x8mmタップングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse x1 MA6 3x10mmフランジタップングビス Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque x3 MA7 3x8mmフランジタップングビス Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque x3

3

- BC2 3x6mm丸ビス Screw Schraube Vis x12 MA1 3x18mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollée x2 MA5 3x12mmタップングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse x4 MA10 3mmロックナット(薄) Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou de blocage (fin) x2 MA11 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle x2 MA21 3x12mmシャックル Shackel Federbügel Support de lames x4 MA23 3x12mmフロントサステーA Front suspension stay A Vordere Aufhängungsstrebe A Support de suspension avant A x2 MA24 3x12mmフロントサステーB Front suspension stay B Vordere Aufhängungsstrebe B Support de suspension avant B x2 MA28 3x6mmパネルステーA Panel stay A Paneelhalterung A Support de panneau A x3 MA29 3x6mmパネルステーB Panel stay B Paneelhalterung B Support de panneau B x1

- MA23 3x12mmフロントサステーA Front suspension stay A Vordere Aufhängungsstrebe A Support de suspension avant A x2 MA24 3x12mmフロントサステーB Front suspension stay B Vordere Aufhängungsstrebe B Support de suspension avant B x2 MA28 3x6mmパネルステーA Panel stay A Paneelhalterung A Support de panneau A x3 MA29 3x6mmパネルステーB Panel stay B Paneelhalterung B Support de panneau B x1

- MA27 3x12mmフロントダンパーステーA Front damper stay A Vordere Dämpferstrebe A Support d'amortisseur avant A x2 MA28 3x6mmパネルステーA Panel stay A Paneelhalterung A Support de panneau A x3 MA29 3x6mmパネルステーB Panel stay B Paneelhalterung B Support de panneau B x1

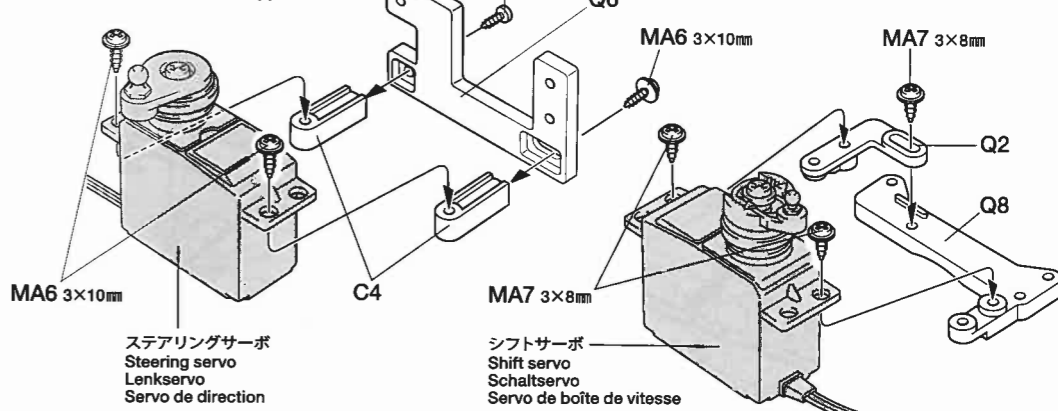
- MA27 3x12mmフロントダンパーステーA Front damper stay A Vordere Dämpferstrebe A Support d'amortisseur avant A x2 MA28 3x6mmパネルステーA Panel stay A Paneelhalterung A Support de panneau A x3 MA29 3x6mmパネルステーB Panel stay B Paneelhalterung B Support de panneau B x1

4

- BC3 3x8mmタップングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse x8

2

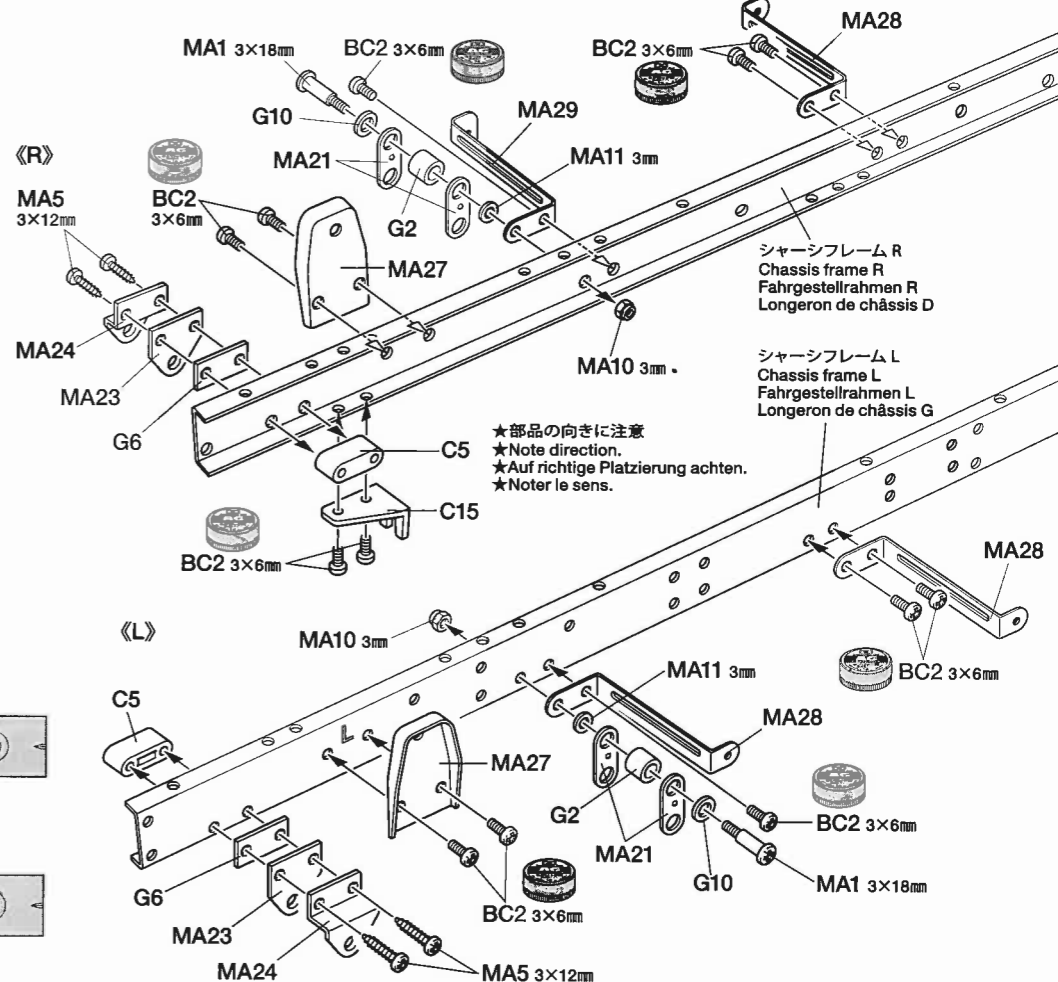
サーボの取り付け Servo installation Servo-Einbau Installation des servos



3

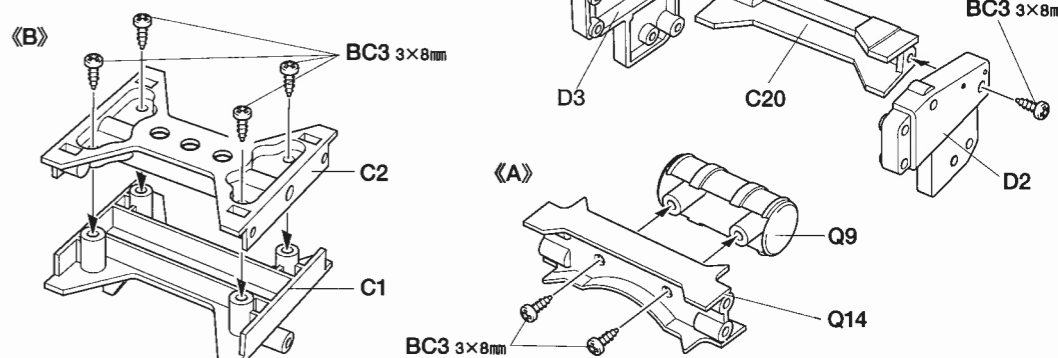
シャーシフレーム Chassis frame Fahrgestellrahmen Châssis tubulaire

★シャーシフレームは保護シールをはがして使用してください。★Remove vinyl protective film from frames. ★Schutzfolie von Rahmen abziehen. ★Enlever le film de protection des longerons.



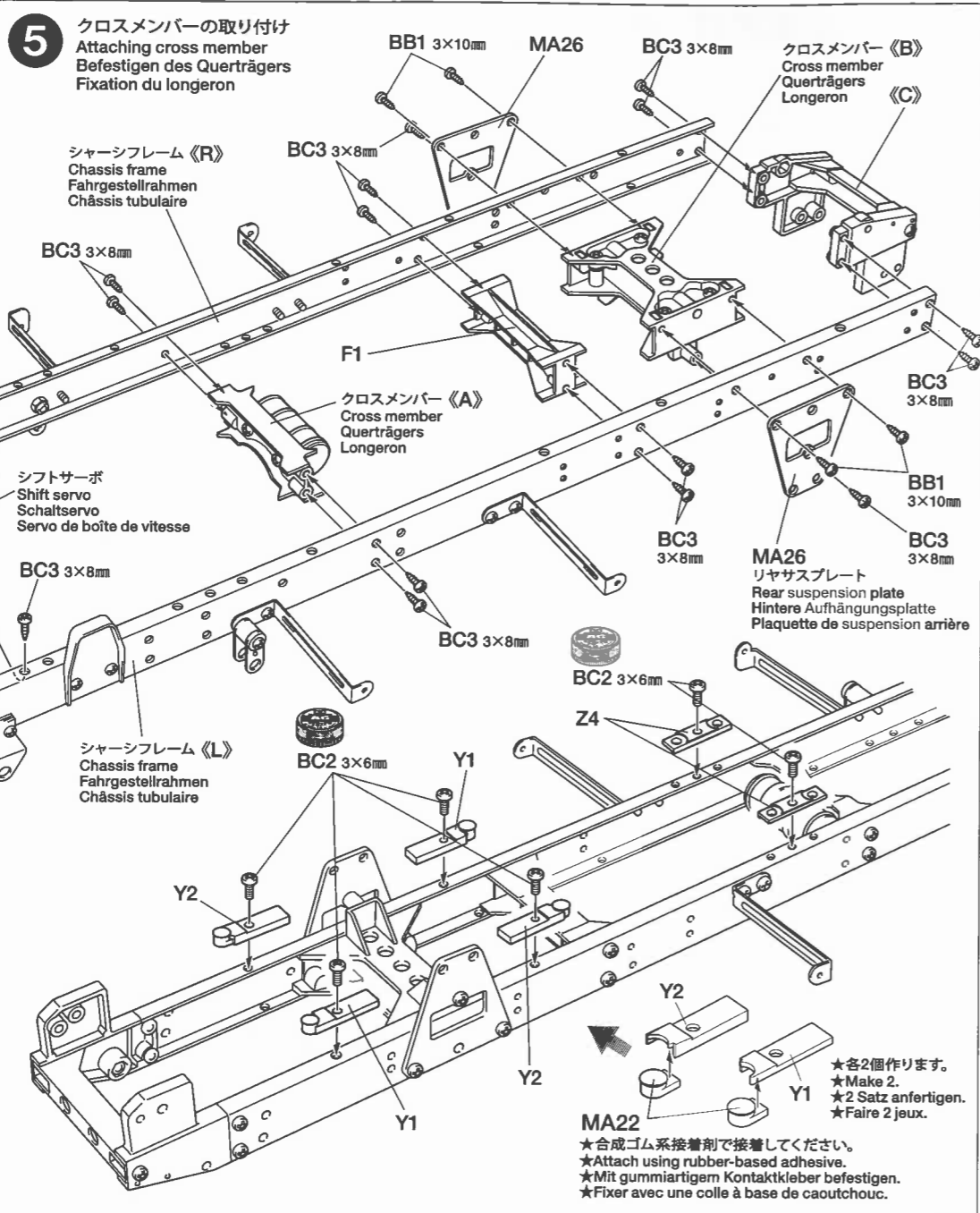
4

クロスメンバー Cross member Querträgers Longerons



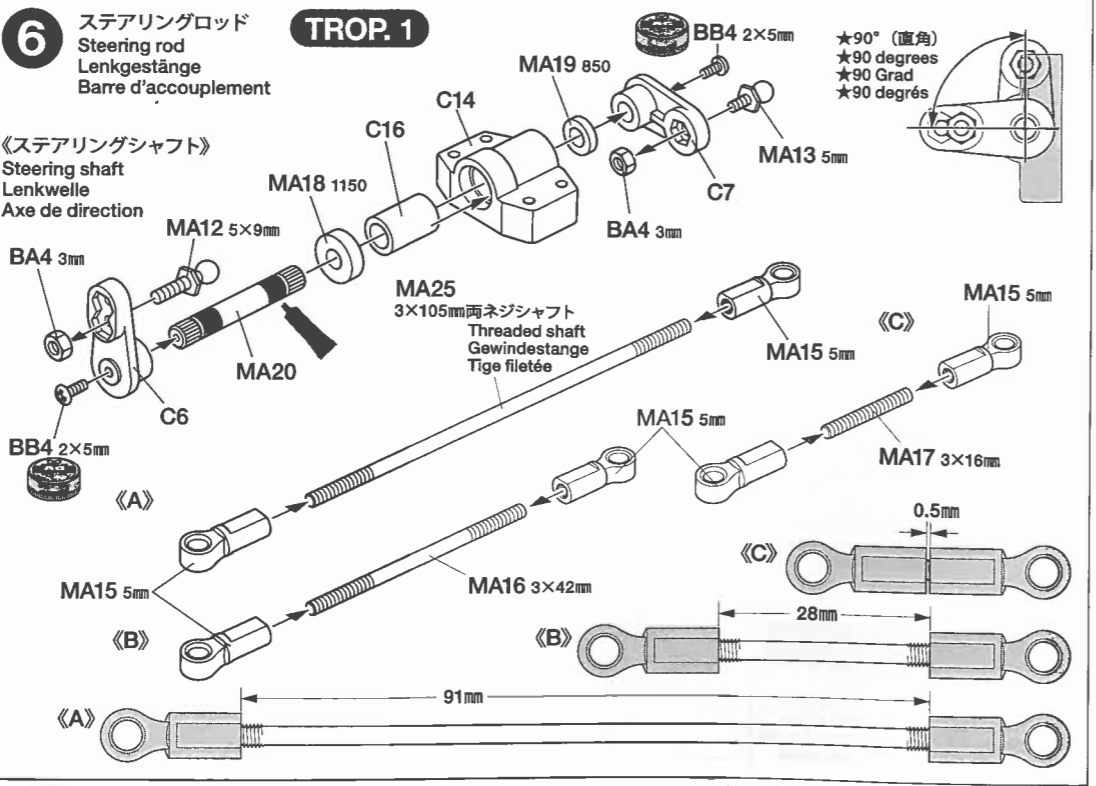
5

- BC2 x6 3x6mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BB1 x4 3x10mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BC3 x21 3x8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



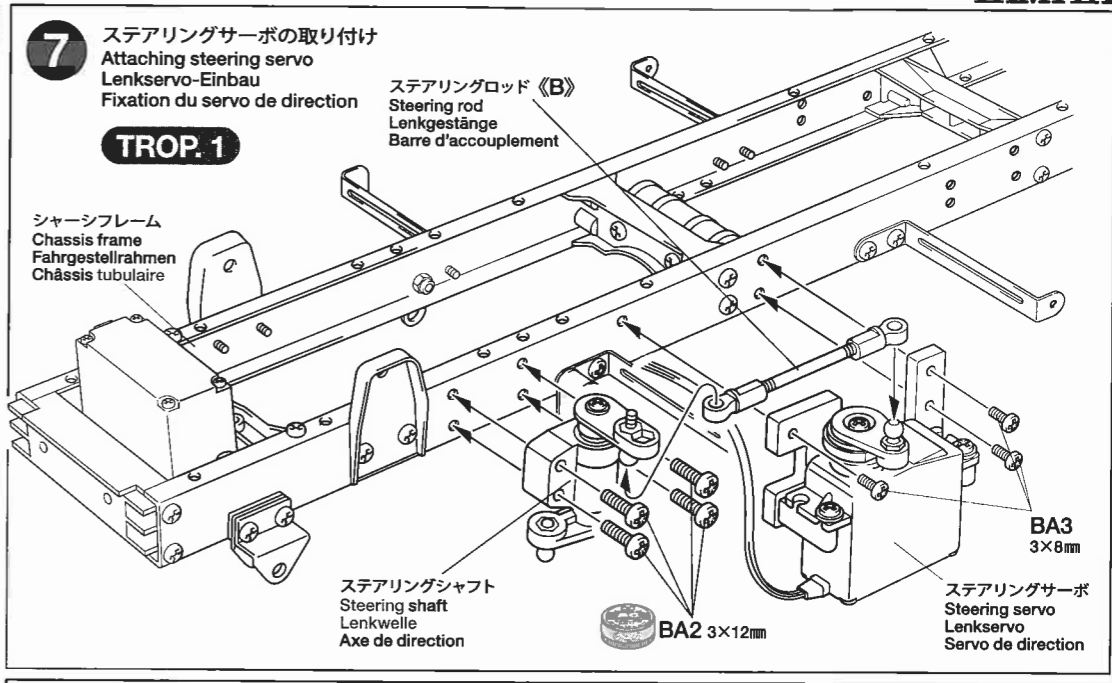
6

- BB4 x2 2x5mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BA4 x2 3mmナット  
Nut Mutter Ecrou
- MA12 x1 5x9mmビローボール  
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
- MA13 x1 5mmビローボール  
Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
- MA15 x6 5mmアジャスター  
Adjuster Einstellstück Chape à rotule
- MA16 x1 3x42mm両ネジシャフト  
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
- MA17 x1 3x16mmネジシャフト  
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
- MA18 x1 1150メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
- MA19 x1 850メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
- MA20 x1 ステアリングシャフト  
Steering shaft Lenkwelle Axe de direction



7

- BA2 x4 3x12mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BA3 x3 3x8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

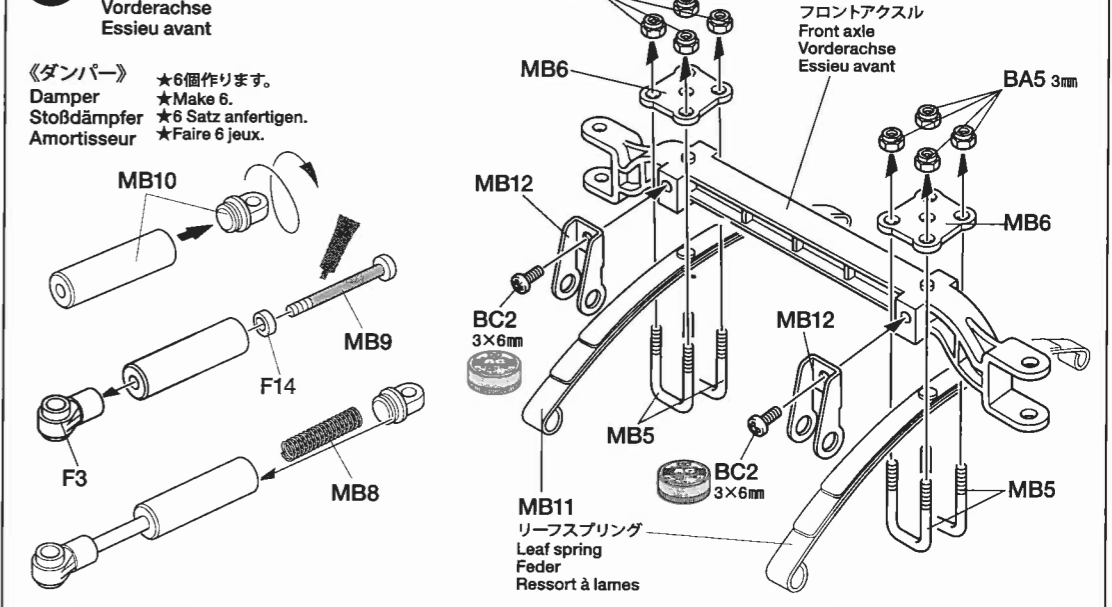


B 8~10

8

- BC2 x2 3x6mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BA5 x8 3mmロックナット  
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop
- MB5 x4 Uボルト  
U-Bolt U-Bolzen Boulon en U
- MB6 x2 リーフスペーサー  
Spring seat Federsitz Assise de ressort
- MB8 x6 ダンパースプリング  
Damper spring Dämpfer-Feder Ressort d'amortisseur
- MB9 x6 ダンパーシャフト  
Damper shaft Dämpferstange Axe d'amortisseur
- MB10 x6 ダンパーシリンダー  
Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur

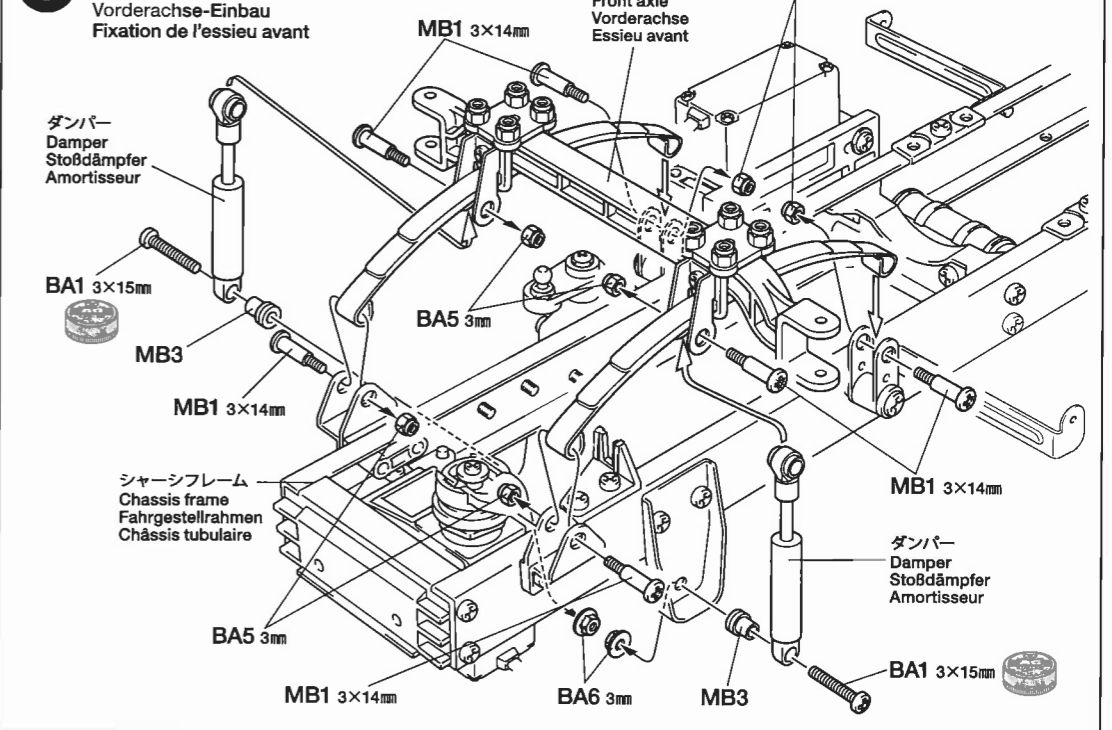
8 《フロントアクスル》 TROP. 3



9

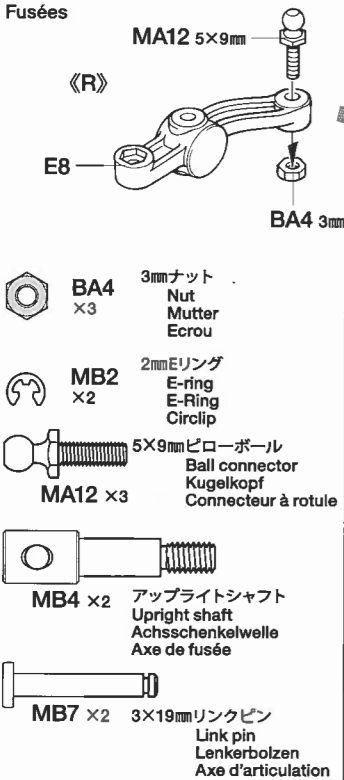
- BA1 x2 3x15mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BA5 x6 3mmロックナット  
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop
- BA6 x2 3mmフランジナット  
Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque
- MB1 x6 3x14mm段付ビス  
Step screw Paßschraube Vis décollétée
- MB3 x2 ダンパーカラー  
Damper collar Dämpferkragen Collier d'amortisseur

9 フロントアクスルの取り付け

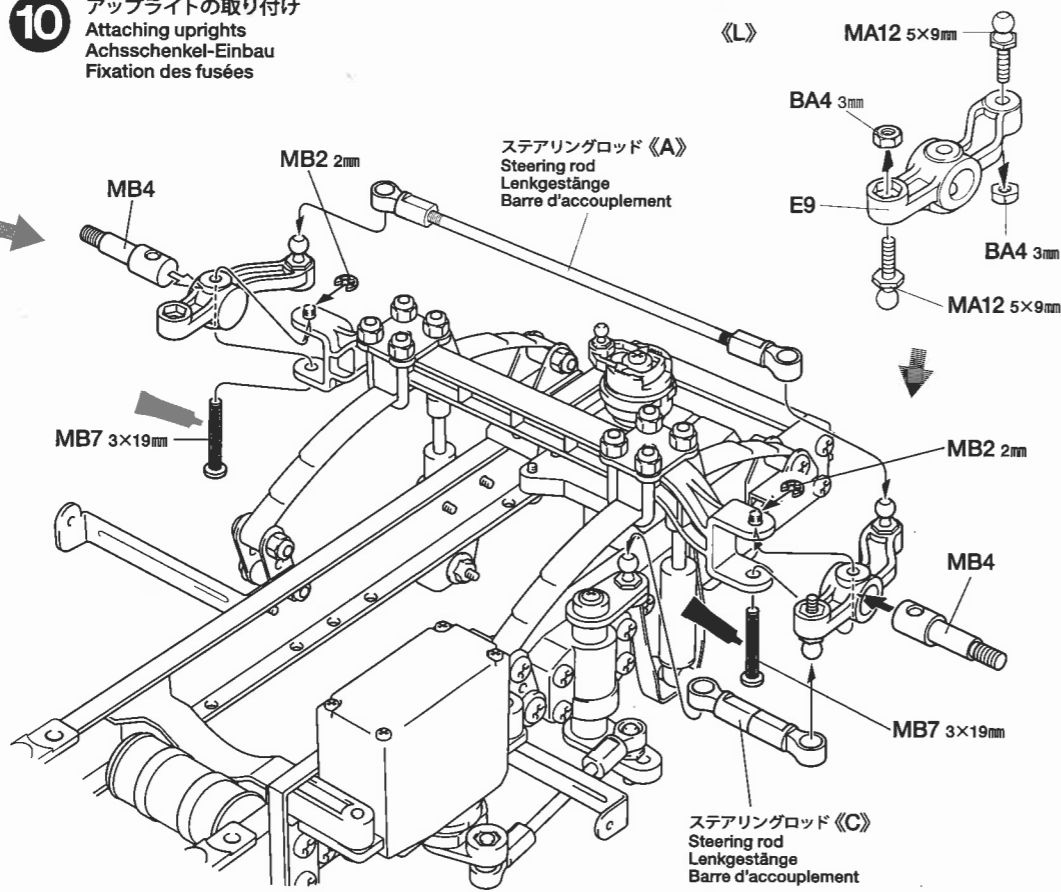


10

《アップライト》  
Upright  
Achsschenkel  
Fusées

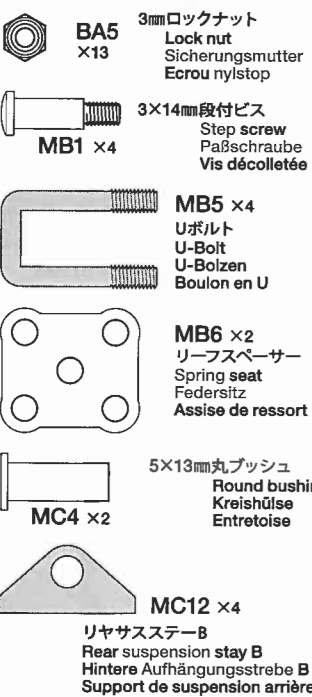


10 アップライトの取り付け  
Attaching uprights  
Achsschenkel-Einbau  
Fixation des fusées

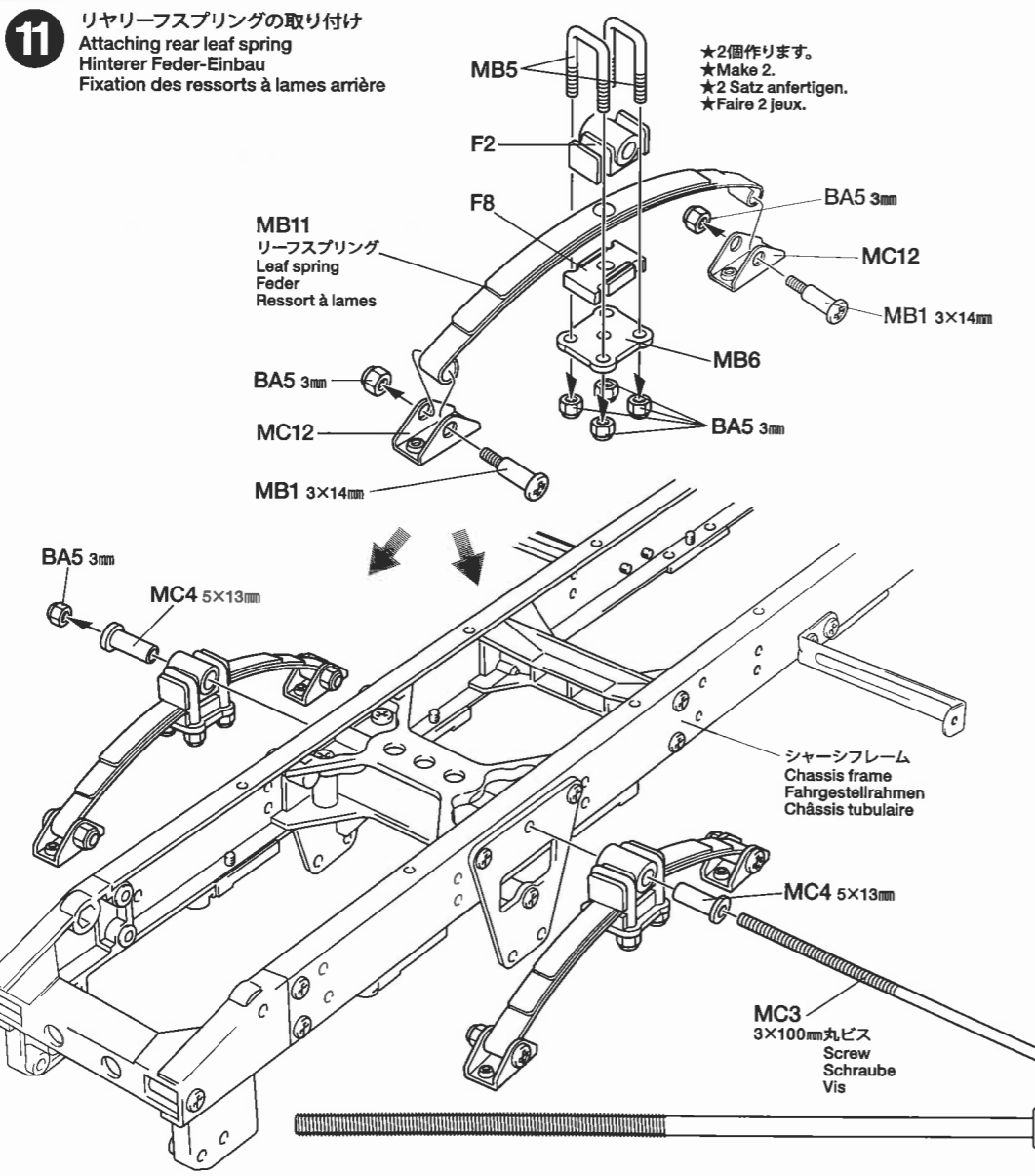


11~17

11



11 リヤリフスプリングの取り付け  
Attaching rear leaf spring  
Hinterer Feder-Einbau  
Fixation des ressorts à lames arrière

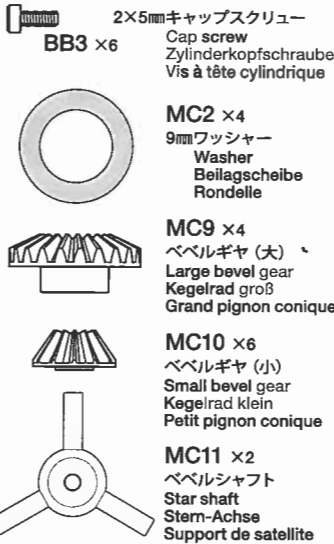


タミヤカタログ

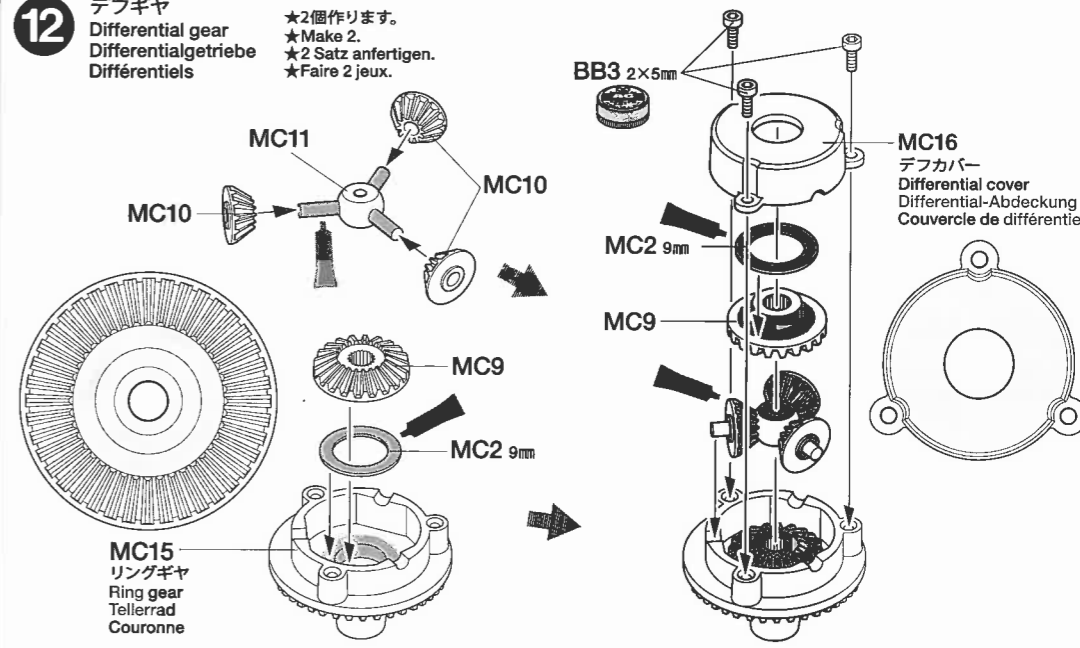
スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA COLOR CATALOGUE  
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

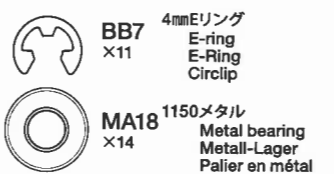
12



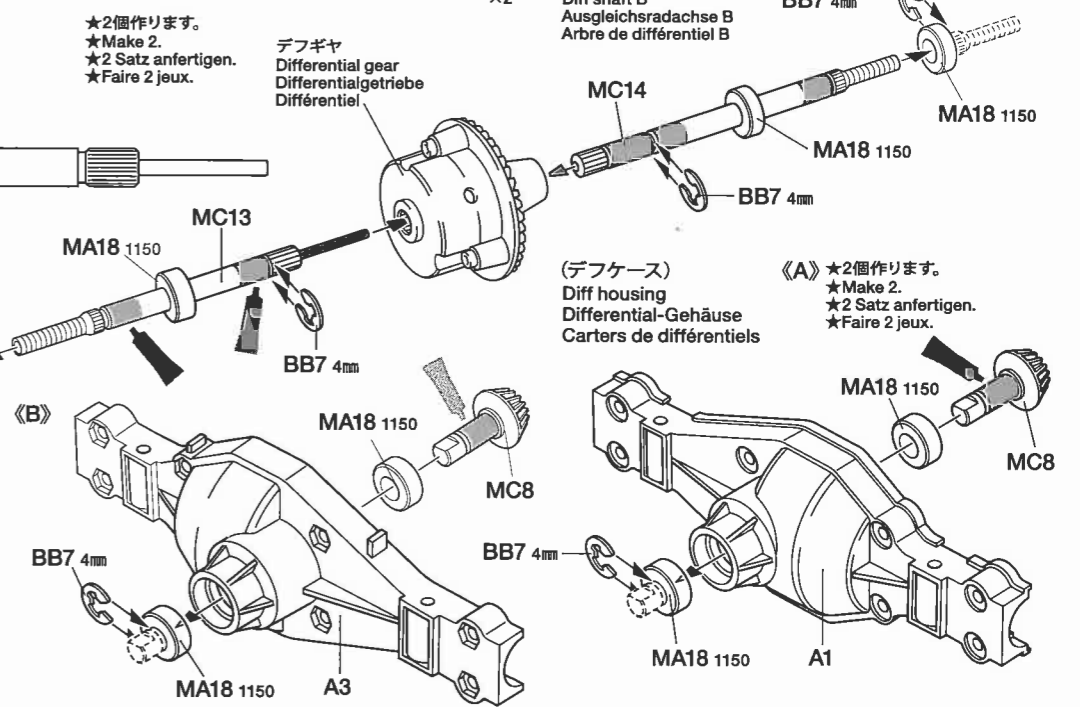
12 デフギヤ  
Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiels



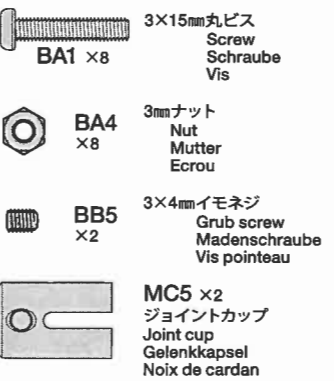
13



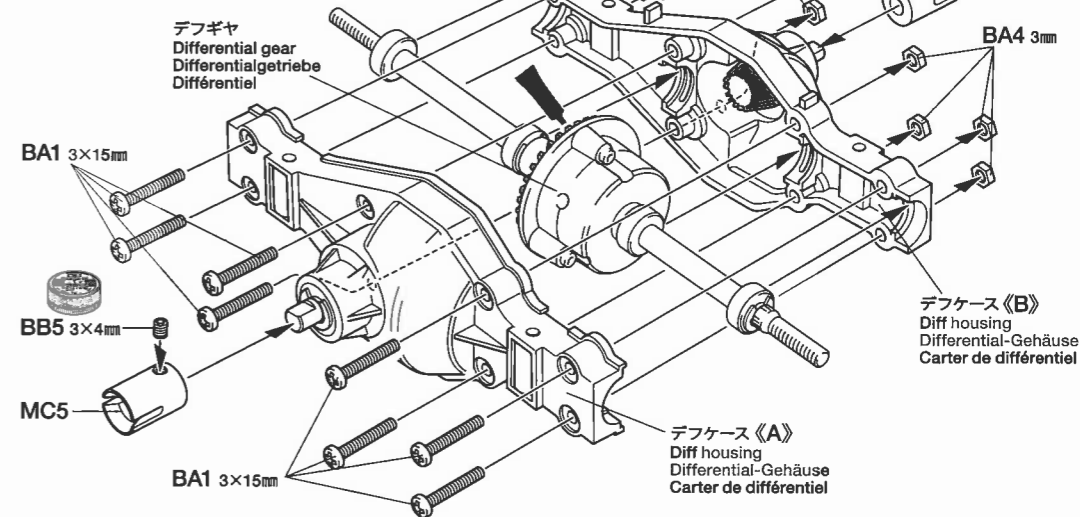
13 デフシャフト  
Diff shaft  
Ausgleichsradachse  
Arbre de différentiel



14

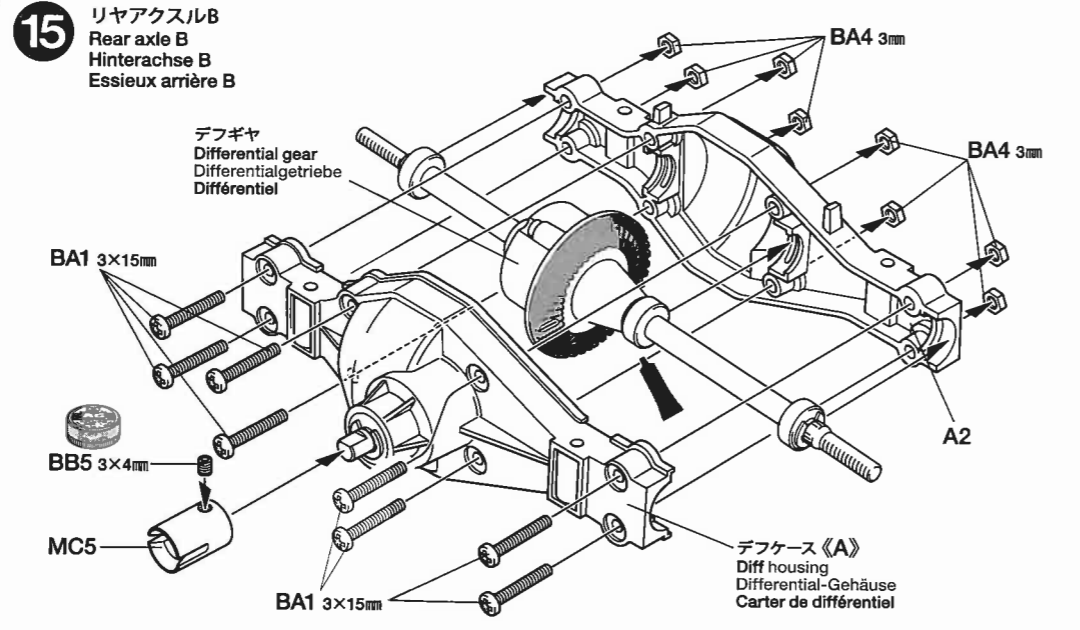


14 リヤアクスルA  
Rear axle A  
Hinterrachse A  
Essieux arrière A



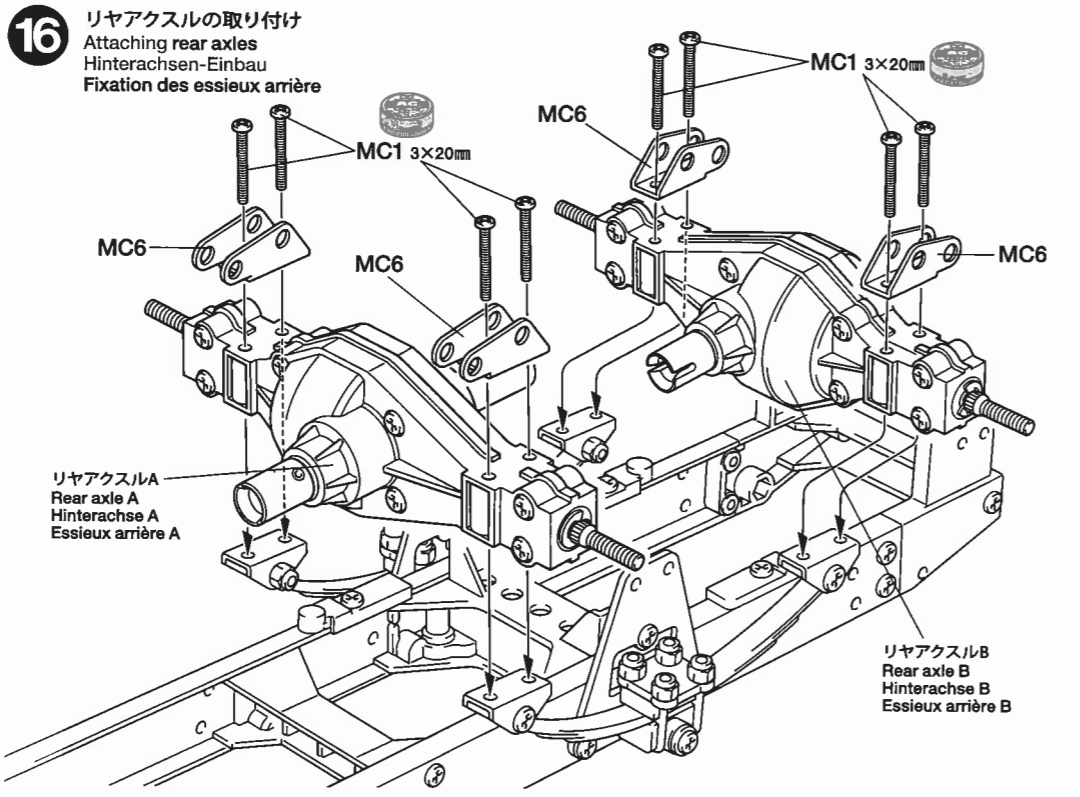
15

- BA1 x8 3x15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA4 x8 3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrout
- BB5 x1 3x4mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau
- MC5 x1 ジョイントカップ  
Joint cup  
Gelenkkapsel  
Noix de cardan



16

- BA5 x4 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrout nylstop
- BA6 x4 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrout à flasque
- MC1 x8 3x20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- MA1 x4 3x18mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolléte
- MB1 x4 3x14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolléte
- MC6 x4 リヤサステーA  
Rear suspension stay A  
Hintere Aufhängungsstrebe A  
Support de suspension arrière A
- MC7 x1 プロペラシャフト(短)  
Propeller shaft (short)  
Antriebswelle (kurz)  
Arbre de transmission (court)



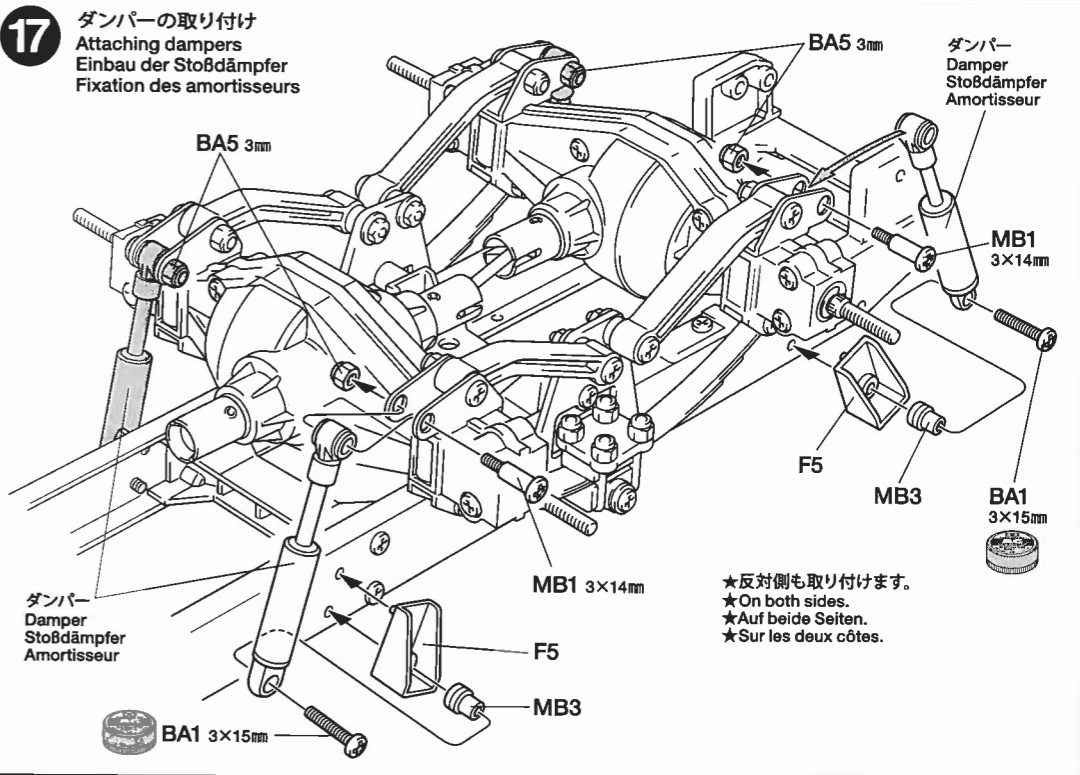
《ネジロック剤》  
Gel type thread lock  
Gelförmige Schraubensicherung  
Frein-filet type gel



★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷め恐れがあります。  
★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.  
★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.  
★Le frein-filet type gel peut attaquer le plastique. Eviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet type gel.

17

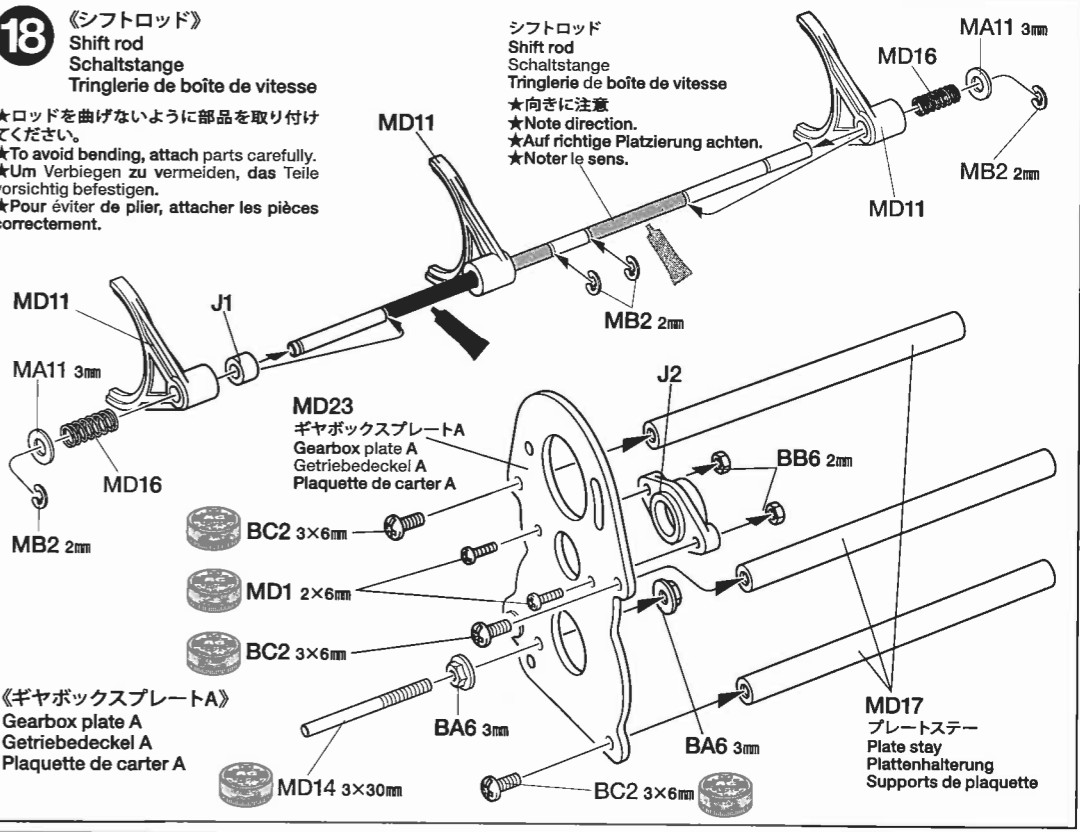
- BA1 x4 3x15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA5 x4 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrout nylstop
- MB1 x4 3x14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolléte
- MB3 x4 ダンパーカラー  
Damper collar  
Dämpferkragen  
Collier d'amortisseur



D 18~25

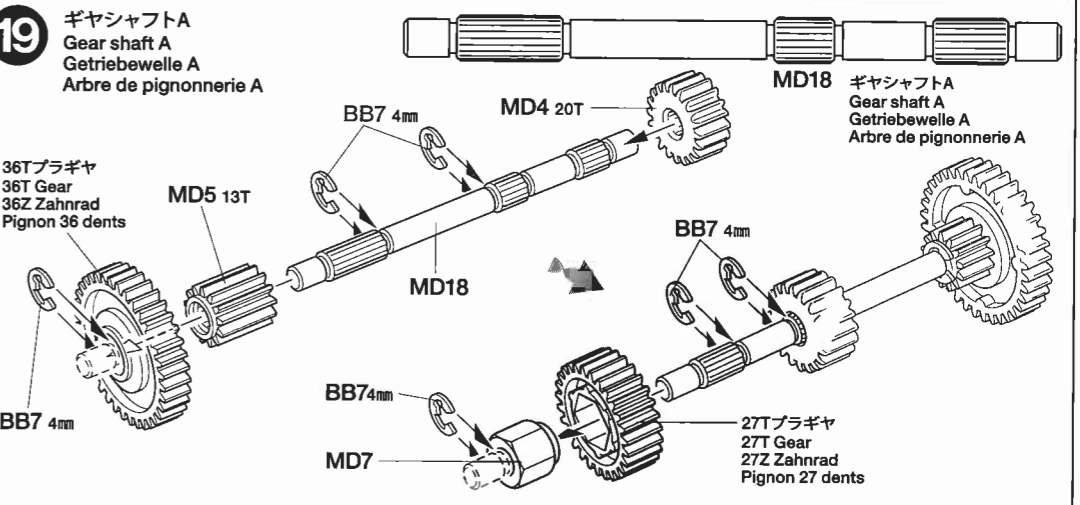
18

- BC2 x3 3x6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA6 x2 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrout à flasque
- BB6 x2 2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrout
- MD1 x2 2x6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- MA11 x2 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- MB2 x4 2mmEリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip
- MD11 x3 シフトフォーク  
Shift fork  
Schaltgabel  
Fourche de boîte de vitesse
- MD14 x1 3x30mm片ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée
- MD16 x2 シフトスプリング  
Shift spring  
Schaltfeder  
Ressort de boîte de vitesse



19

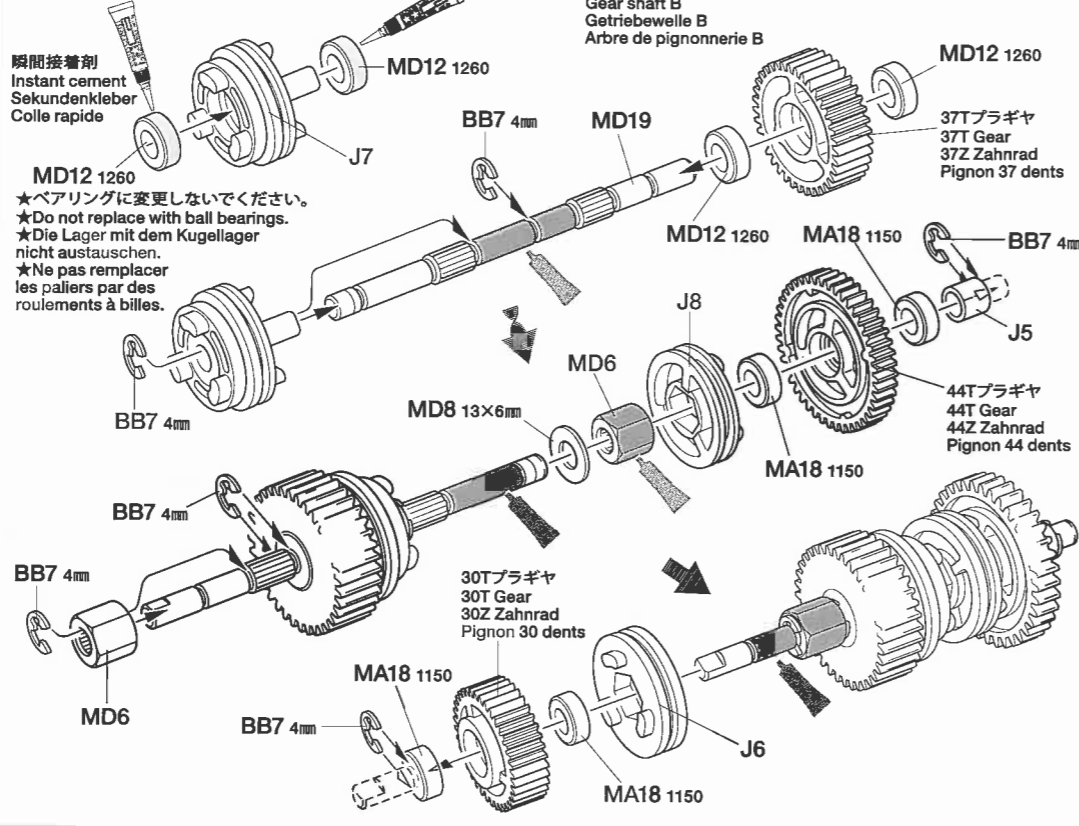
- BB7 x6 4mmEリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip
- MD4 x1 20Tミッションギヤ  
20T Gear  
20Z Zahnrad  
Pignon 20 dents
- MD5 x1 13Tミッションギヤ  
13T Gear  
13Z Zahnrad  
Pignon 13 dents
- MD7 x1 ギヤベアサー(短)  
Gear hub (short)  
Stabmutter (kurz)  
Moyeu de pignon (court)



20

- BB7 x6 4mm Eリング E-ring E-Ring Circlip
- MD6 x2 ギヤペーサー(長) Gear hub (long) Stabmutter (lang) Moyeu de pignon (long)
- MD8 x1 13x6mm フッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
- MD12 x4 1260メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
- MA18 x4 1150メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

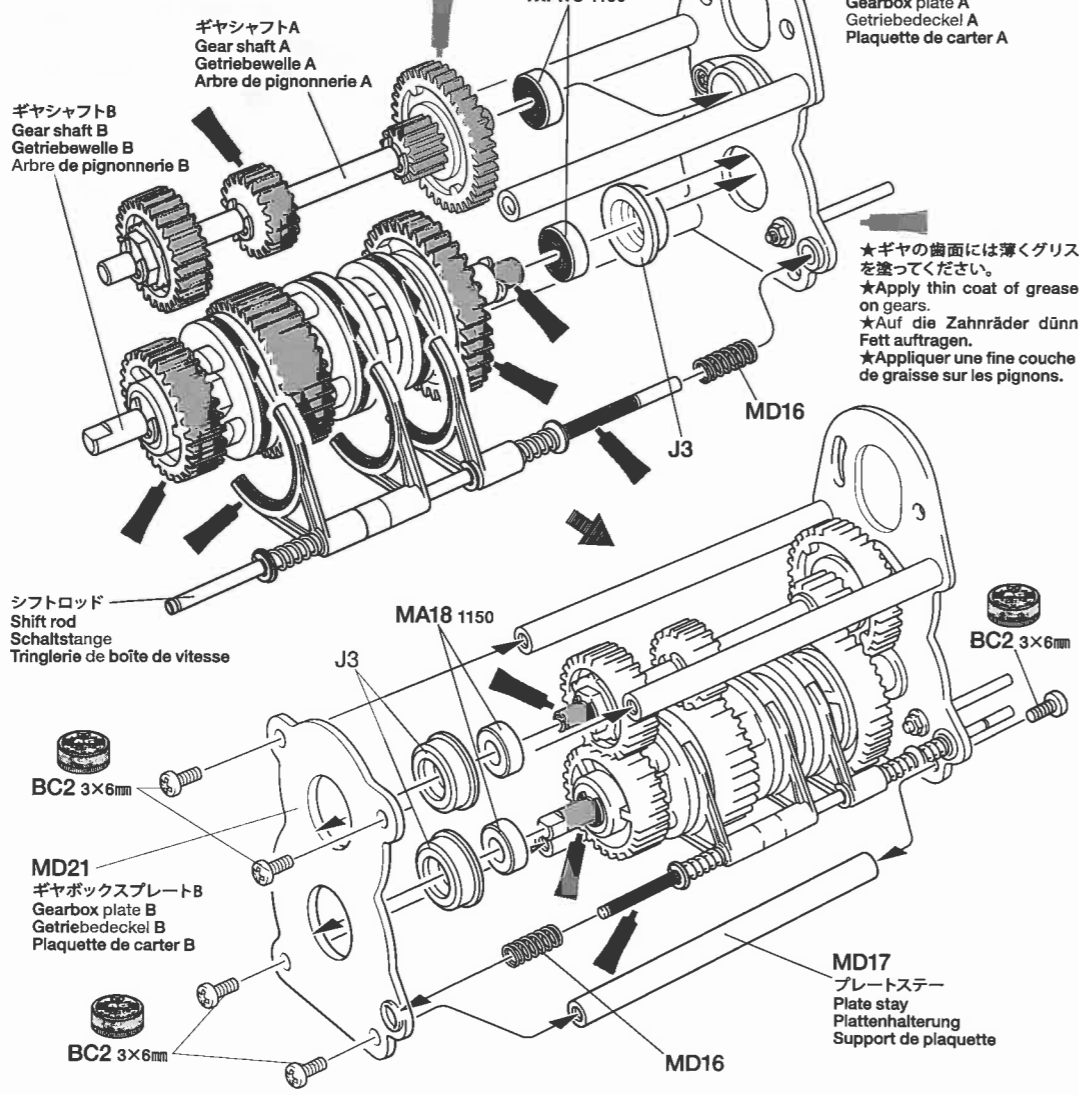
20 ギヤシャフトB Gear shaft B Getriebewelle B Arbre de pignonnrie B



21

- BC2 x5 3x6mm 丸ビス Screw Schraube Vis
- MA18 x4 1150メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
- MD16 x2 シフトスプリング Shift spring Schaltfeder Ressort de boîte de vitesse

21 ギヤシャフトの取り付け Attaching gear shaft Einbau der Getriebewelle Fixation des arbres de pignonnrie

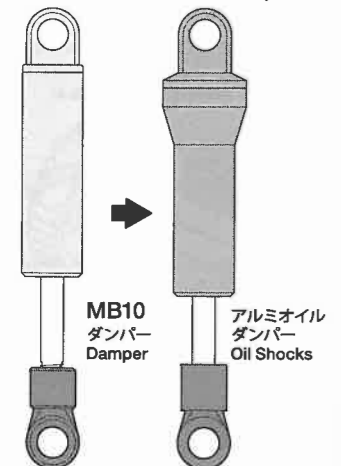


OPTIONS

- OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット 53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
- OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット 53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
- OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット 53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)

- MA18 1150 1150ラバーシールベアリング 1150 Sealed ball bearing
- MD12 1260 1260ラバーシールベアリング 1260 Sealed ball bearing

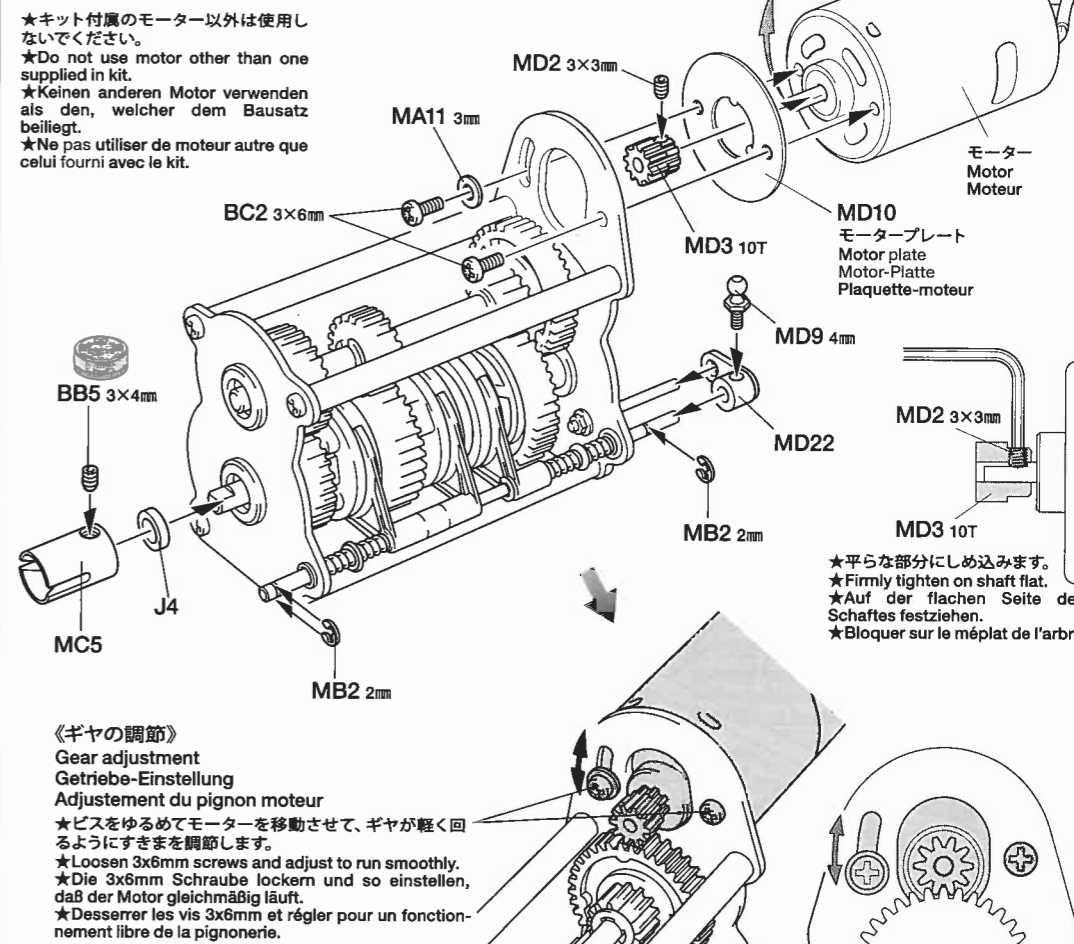
- TROP.3 アルミオイルダンパー 56503 Tractor Truck Oil Shocks (1 pair)



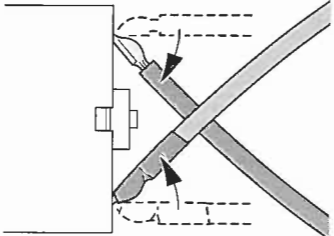
22

- BC2 x2 3x6mm 丸ビス Screw Schraube Vis
- BB5 x1 3x4mm イモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau
- MD2 x1 3x3mm イモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau
- MA11 x1 3mm フッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
- MB2 x2 2mm Eリング E-ring E-Ring Circlip
- MD3 x1 10T ピニオンギヤ 10T Pinion gear 10Z Motorritzel Pignon moteur 10 dents
- MD9 x1 4mm シフトボール Shift ball Kugelkopf Rotule de boîte
- MD22 x1 シフトアーム Shift arm Schaltarm Renvoi de boîte
- MC5 x1 ジョイントカップ Joint cup Gelenkkapsel Noix de cardan

22 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur



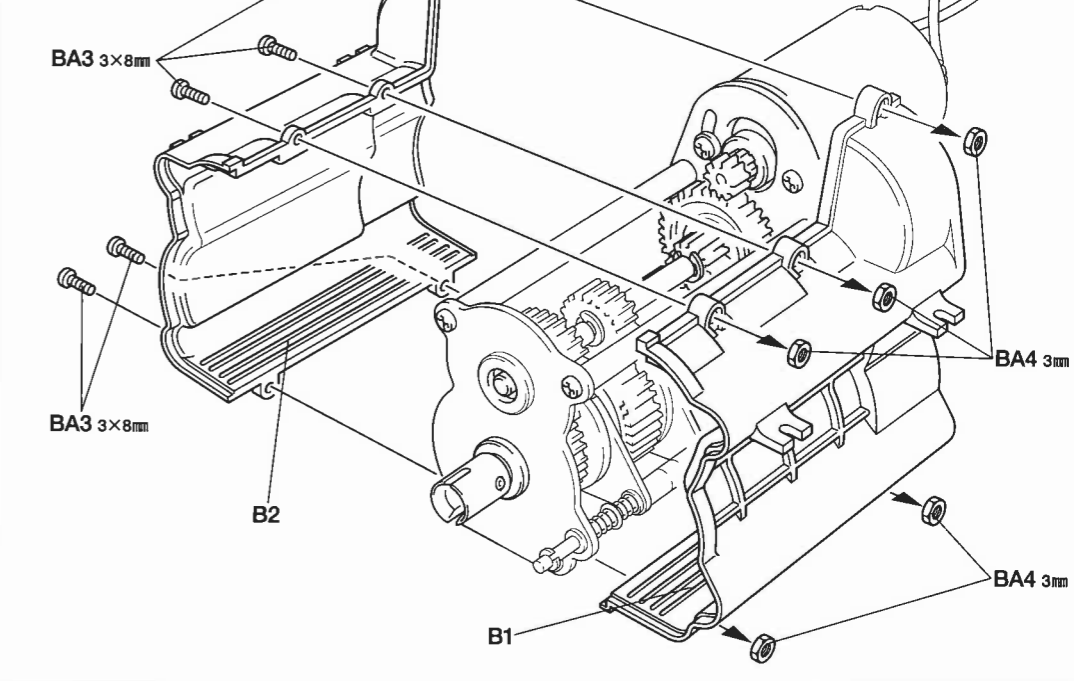
《モーターコード》 Motor cables Motorkabel Câbles du moteur



23

- BA3 x5 3x8mm 丸ビス Screw Schraube Vis
- BA4 x5 3mm ナット Nut Mutter Ecrou

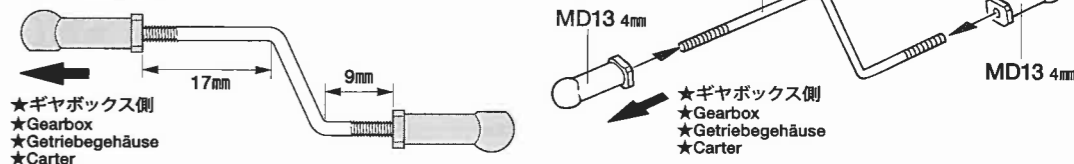
23 ギヤボックス Gearbox Getriebegehäuse Carter



24

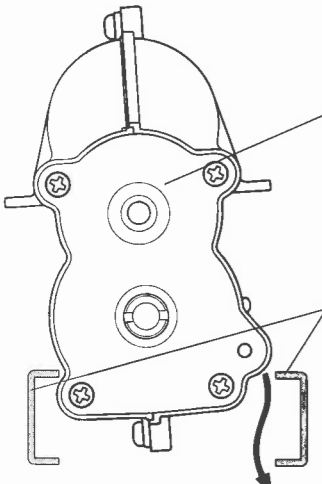
- MD13 x2 4mm アジャスター Adjuster Einstellstück Chape à rotule
- MD15 x1 クランクロッド Crank rod Kurbelachse Arbre coude

24 シフトロッド Shift rod Schaltstange Tringlerie de boîte de vitesse

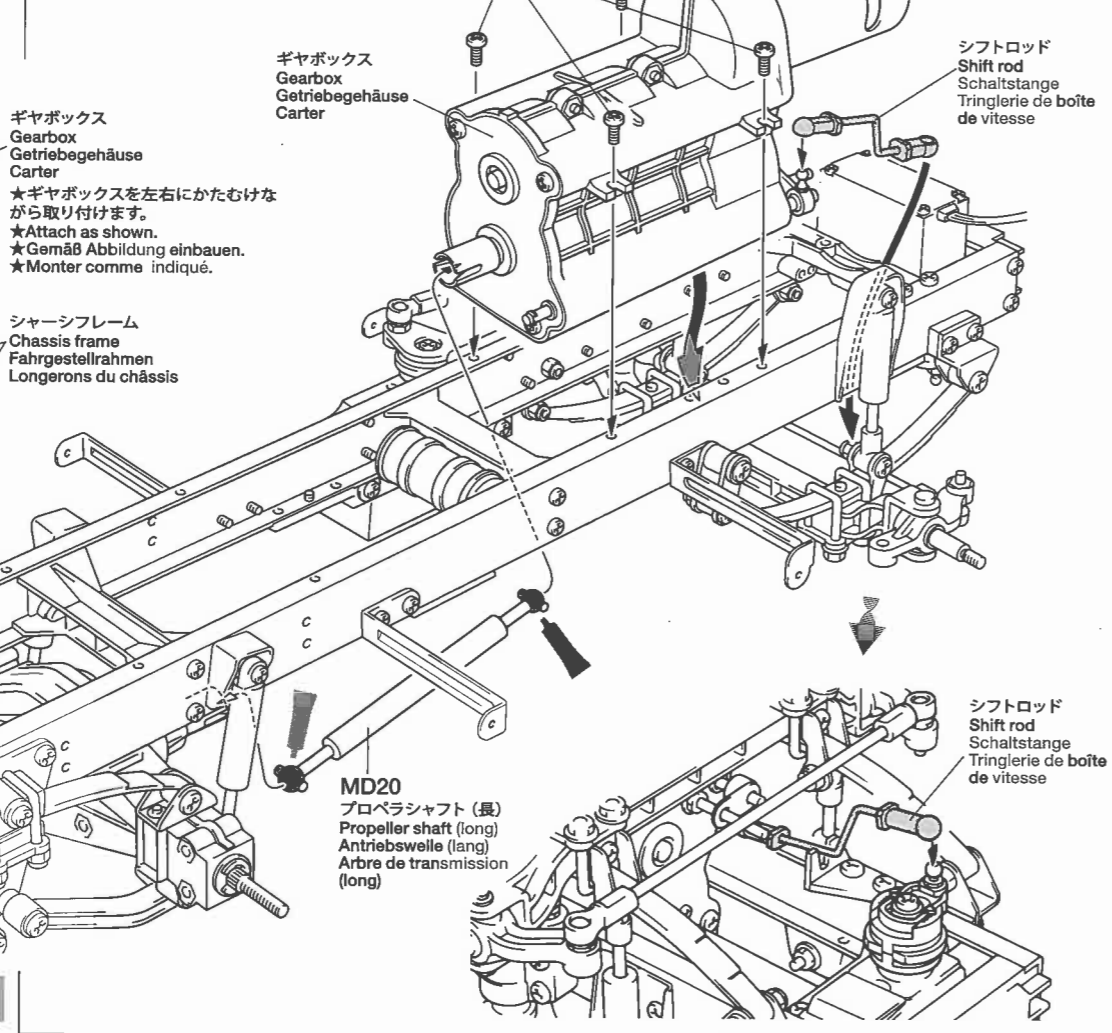


25

- 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BC2 ×4



25 ギヤボックスの取り付け  
Attaching gearbox  
Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du carter



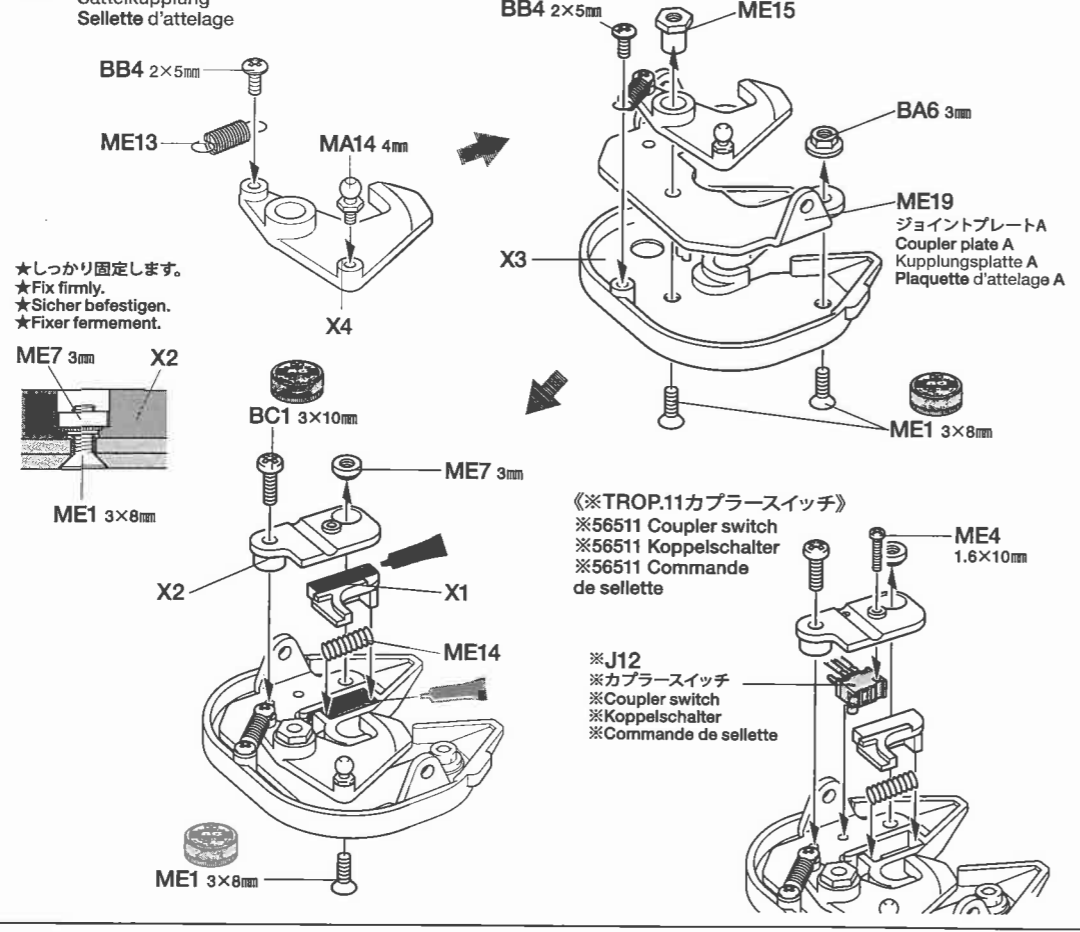
E 26~40

26

- 3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
  - BC1 ×1
  - 2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
  - BB4 ×2
  - 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque
  - BA6 ×1
  - 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
  - ME1 ×3
  - 3mmタイトナット  
Press nut  
Druckmutter  
Ecrou de pression
  - ME7 ×1
  - 4mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule
  - MA14 ×1
  - リターンコイル  
Return spring  
Ausrück-Feder  
Ressort de retour
  - ME13 ×1
  - サポートコイル  
Support spring  
Feder der Abstützung  
Ressort de support
  - ME14 ×1
  - ジョイントナット  
Coupler nut  
Spannmutter  
Ecrou d'attelage
  - ME15 ×1
- 《※カブラスイッチ固定ビス》  
※Coupler switch screw  
※Schraube des Koppelschalters  
※Vis de la commande de sellette
- 1.6×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
  - ME4 ×1

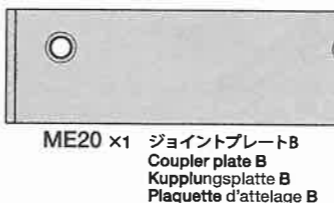
26 カブラの組み立て  
Coupler  
Sattelkupplung  
Sellette d'attelage

TROP. 5 & 11

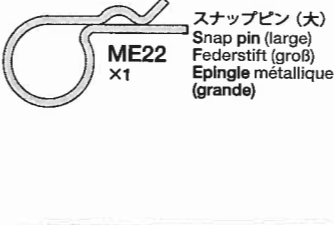


27

- 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA3 ×2
- 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BB1 ×2
- 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BC3 ×2
- 2mmEリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip
- MB2 ×1
- ME12  
ホルドスプリング  
Hold spring  
Haltefeder  
Ressort de fixation
- ME9 ×1  
3×60mmリンクピン  
Link pin  
Lenkerbolzen  
Axe d'articulation
- ME10 ×1  
2×75mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée
- ME11 ×1  
3×28mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe
- ME18 ×1  
六角マウント  
Hexagonal mount  
Sechskantbefestigung  
Support hexagonal



- 4mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule
- MD13 ×2
- スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métallique (grande)
- ME22 ×1



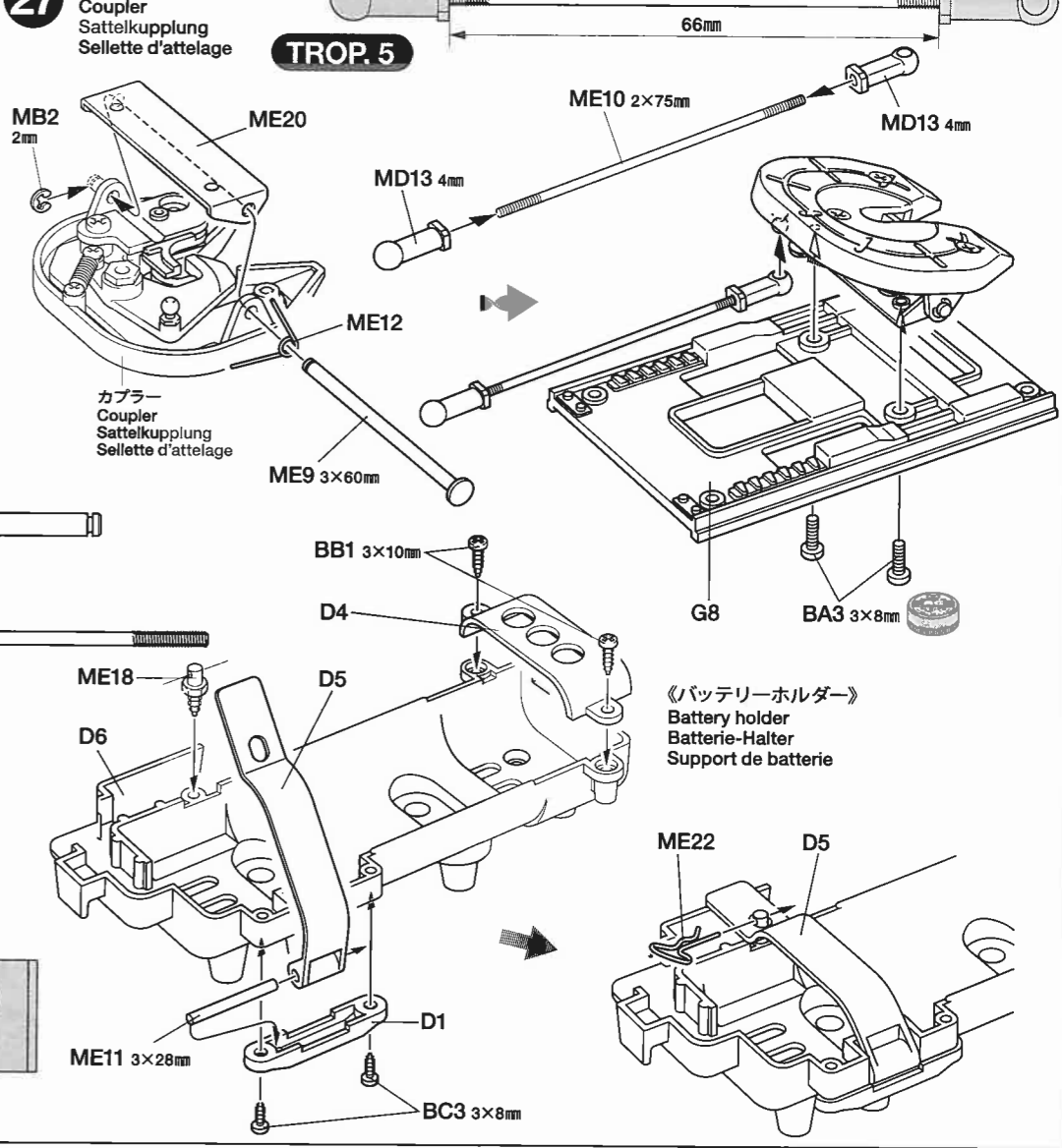
28

- 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA3 ×4
- 3×60mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- ME8 ×2



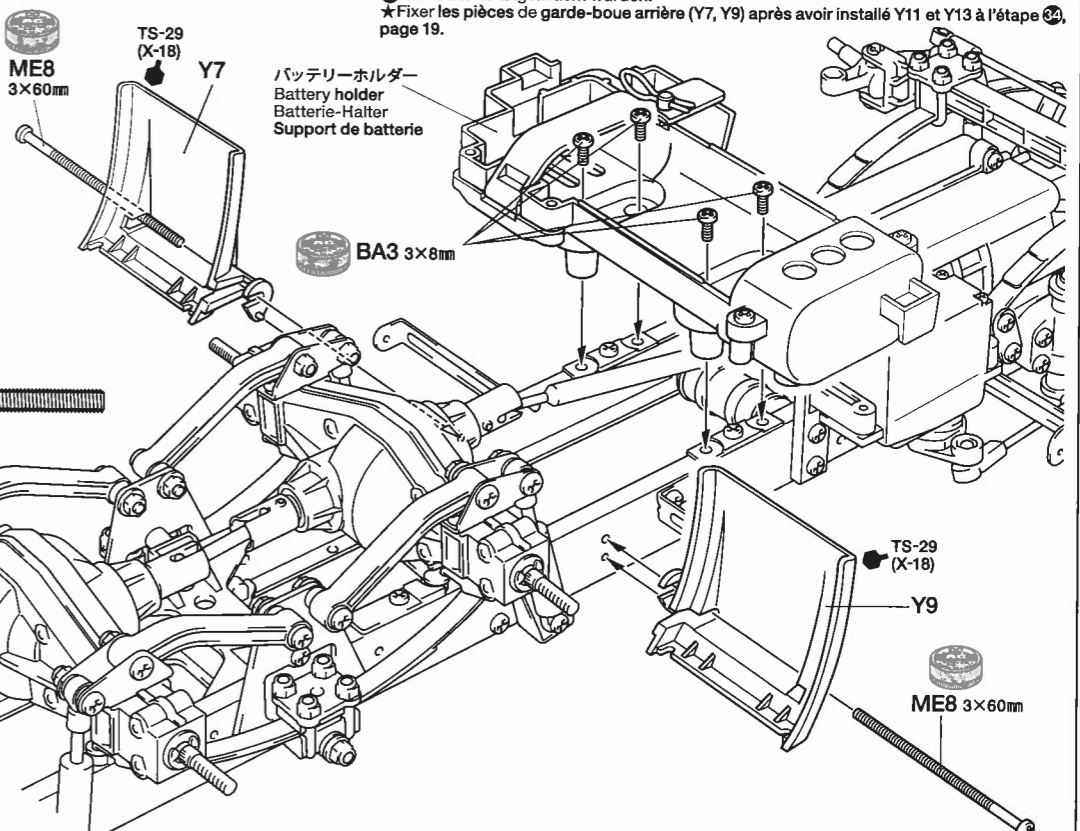
27 トレーラジョイント  
Coupler  
Sattelkupplung  
Sellette d'attelage

TROP. 5



28 バッテリーホルダーの取り付け  
Battery holder  
Batterie-Halter  
Support de batterie

★リヤフェンダー部品 (Y7, Y9) は、P19 ④ で Y11, Y13 を取り付け、位置決めしてからネジをしっかりと締め込んで下さい。  
★Secure rear fender parts (Y7, Y9) after attaching Y11 and Y13 at step ④ on page 19.  
★Die Teile der hinteren Schutzbleche (Y7, Y9) festmachen, nachdem Y11 und Y13 bei Schritt ④ auf Seite 18 angebracht wurden.  
★Fixer les pièces de garde-boue arrière (Y7, Y9) après avoir installé Y11 et Y13 à l'étape ④, page 19.







32

- 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA1 ×4
- 3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA2 ×2

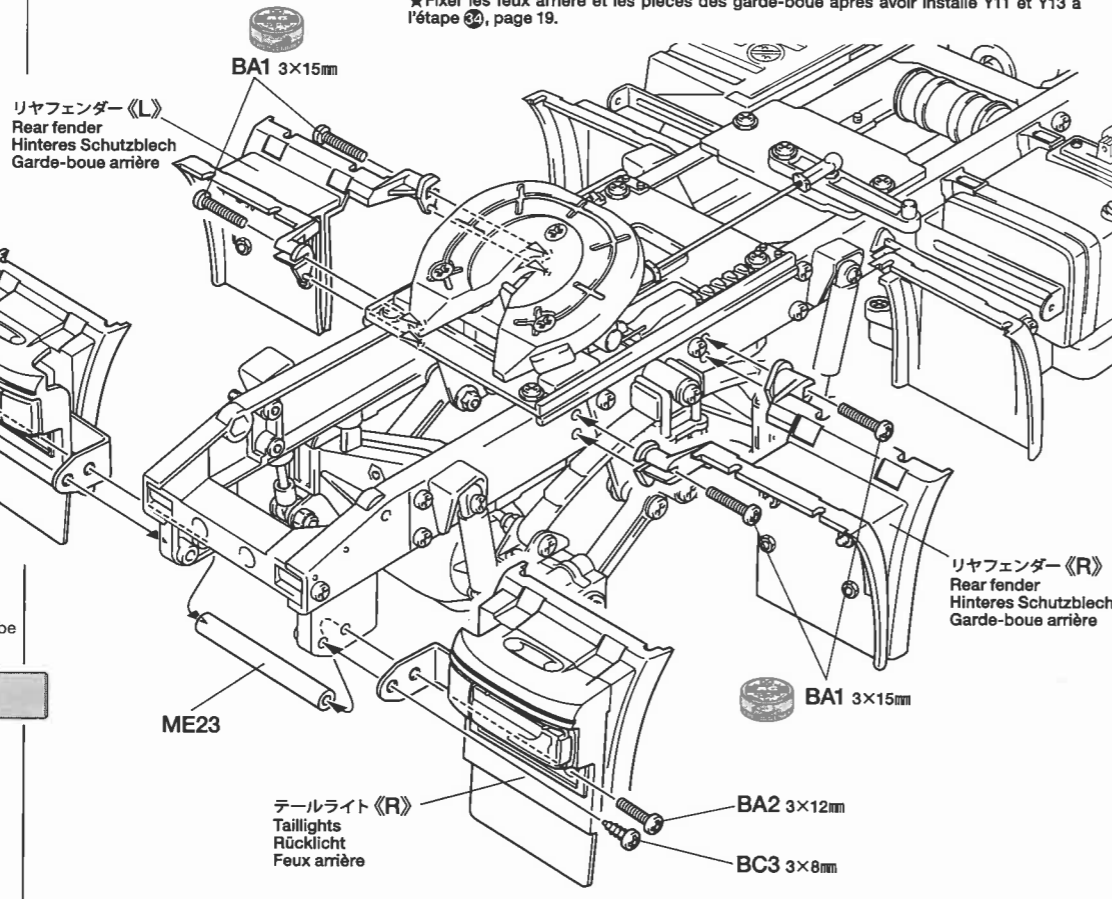
- 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC3 ×2

- ME23 ×1 シャーシステー  
Chassis stay  
Chassis-Strebe  
Support du châssis

32

テールライトの取り付け  
Taillights  
Rücklicht  
Feux arrière

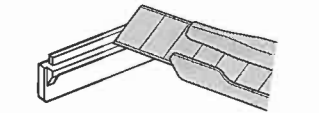
★テールライト、フェンダー部品は、P19 32 でY11、Y13を取り付けて位置決めをしてからネジをしっかり締め込んでください。  
★Secure taillight and fender parts after attaching Y11 and Y13 at step 32 on page 19.  
★Hackleuchte und Schutzblechteile festmachen, nachdem Y11 und Y13 bei Schritt 32 auf Seite 19 angebracht wurden.  
★Fixer les feux arrière et les pièces des garde-boue après avoir installé Y11 et Y13 à l'étape 32, page 19.



33

- 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC3 ×4
- 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB2 ×6

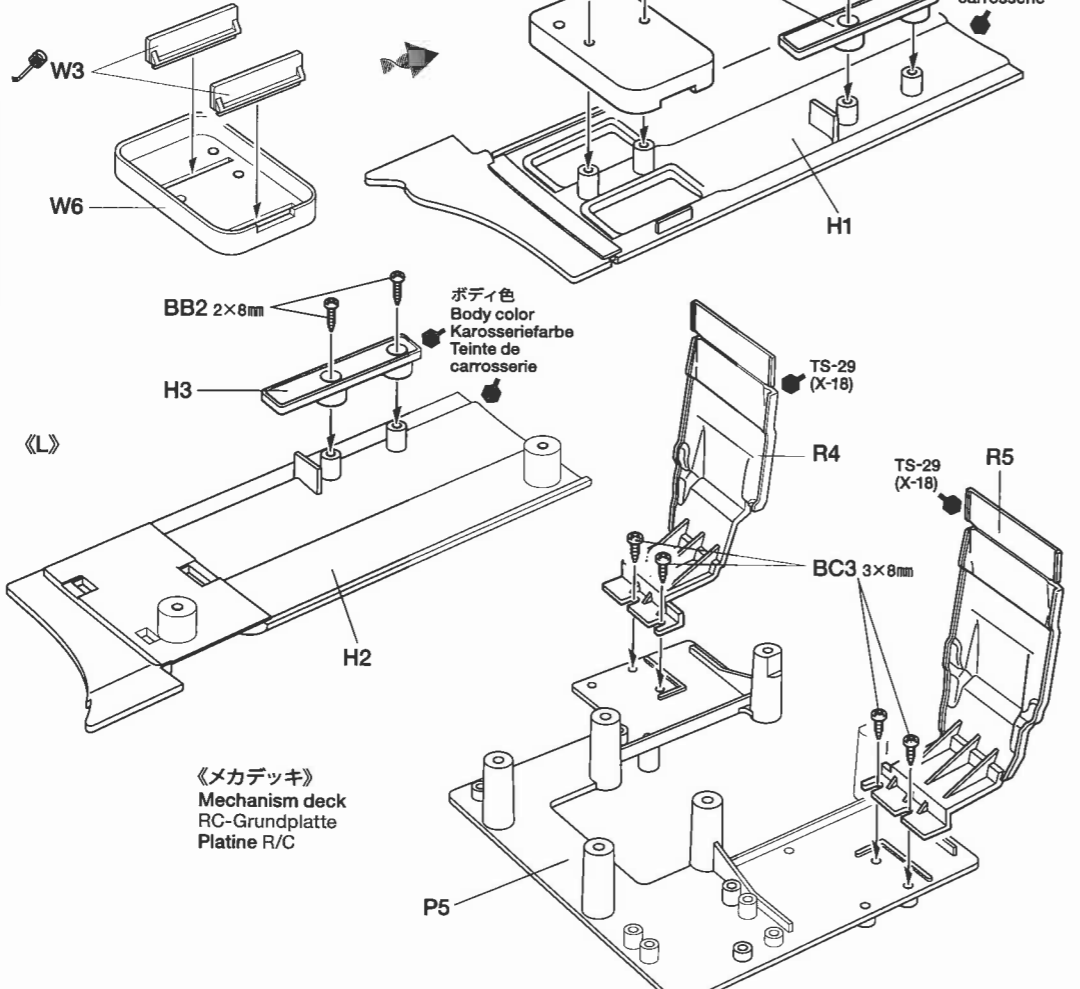
★メッキ部品は接着面のメッキをはがしてから接着してください。  
★Remove plating from areas to be cemented.  
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.  
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



●のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。  
● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.  
● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigmachen.  
● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

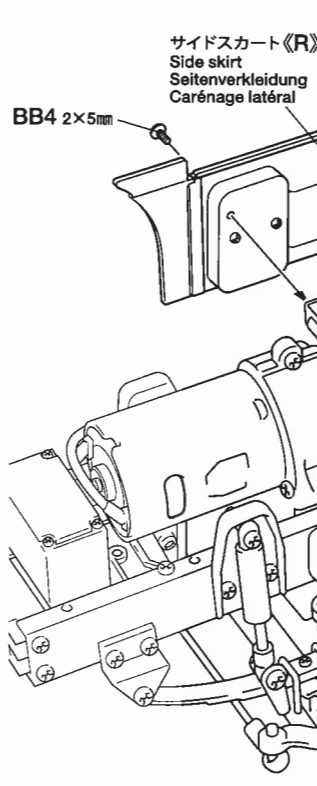
33

サイドスカート  
Side skirts  
Seitenverkleidung  
Carénages latéraux



34

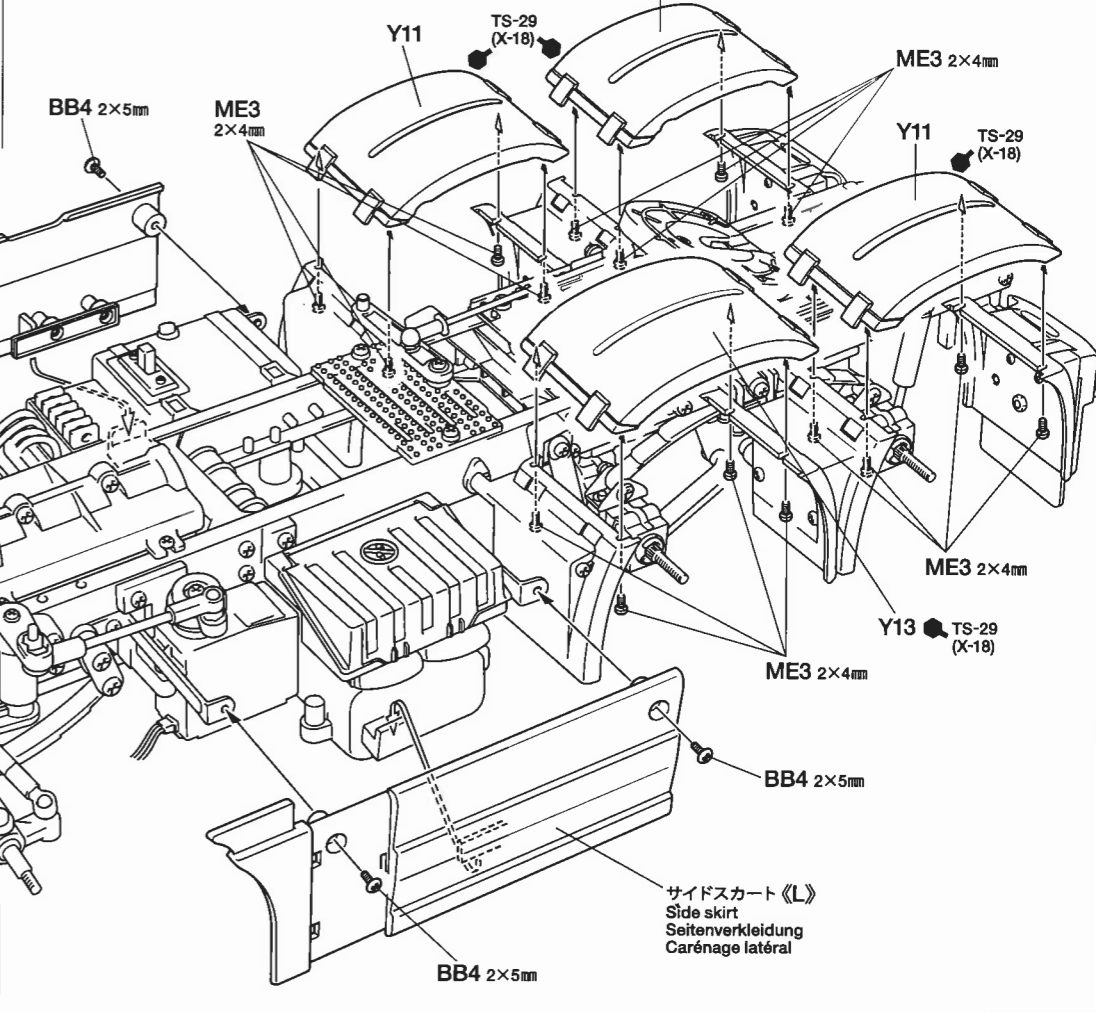
- 2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BB4 ×4
- 2×4mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
ME3 ×16



34

サイドスカートの取り付け  
Attaching side skirts  
Befestigen der Seitenverkleidung  
Fixation des carénages latéraux

TROP. 5



35

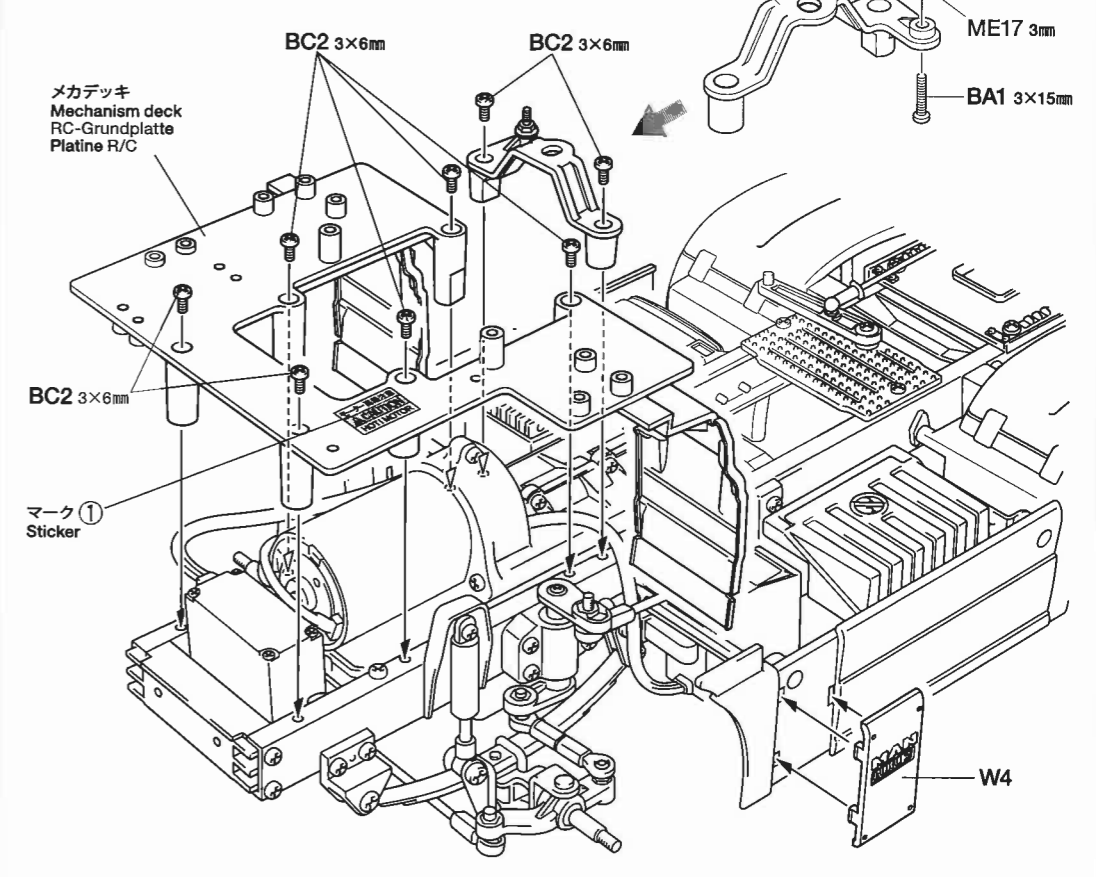
- 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA1 ×1
- 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BC2 ×8
- 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flange  
BA6 ×1
- 3mm板ラグ  
Terminal  
Anschlußklemme  
Cosse  
ME17 ×1

**TAMIYA CA CEMENT** (ゴムタイヤ用) タミヤ瞬間接着剤  
●RCカーのゴムタイヤ専用開発された瞬間接着剤です。コーナリングなどのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘度が低いので組み立て時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

**BERILLIC GREASE**  
タミヤセラミックグリス  
●ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などに付着して動きをなめらかにし、摩耗をおさえます。  
This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubricating all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

35

メカデッキの取り付け  
Attaching mechanism deck  
Befestigen der RC-Grundplatte  
Fixation de la platine R/C



36

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC3 ×2

《モーターコードのつなぎ方》  
Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur



モーター側  
Motor  
Moteur

アンブ (MFC-01) 側  
Speed controller  
Fahrregler  
Variateur de vitesse

黄コード  
Yellow  
Gelb  
Jaune

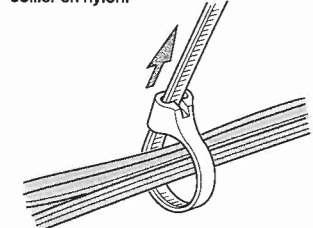
緑コード  
Green  
Grün  
Vert

プラスコード(+)  
(+) Cable  
(+) Kabel  
(+) Câble

マイナスコード(-)  
(-) Cable  
(-) Kabel  
(-) Câble

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

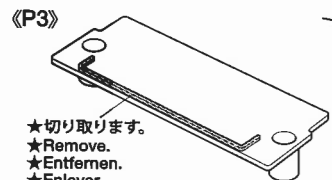


★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

TROP. 11

《※TROP.11MFC-01ユニット》  
※56511 MFC-01 Unit  
※56511 MFC-01 Einheit  
※56511 Unité MFC-01

●受信機用ステー (P3) 上面のリブ (凸) を切り取り、MFC-01ユニット、受信機を防震、両面テープで取り付けます。  
●Remove projections on the receiver stay and attach MFC-01 unit/receiver using shock absorber tape/double-sided tape.  
●Die Überstände an der Empfängerhalterung entfernen, dann MFC-01 Einheit/Empfänger mit stoßdämpfendem/doppelseitigem Klebeband befestigen.  
●Supprimer les reliefs sur le support du récepteur et fixer l'unité MFC-01 avec de la bande adhésive double face en mousse et le récepteur avec de la bande adhésive double face simple.



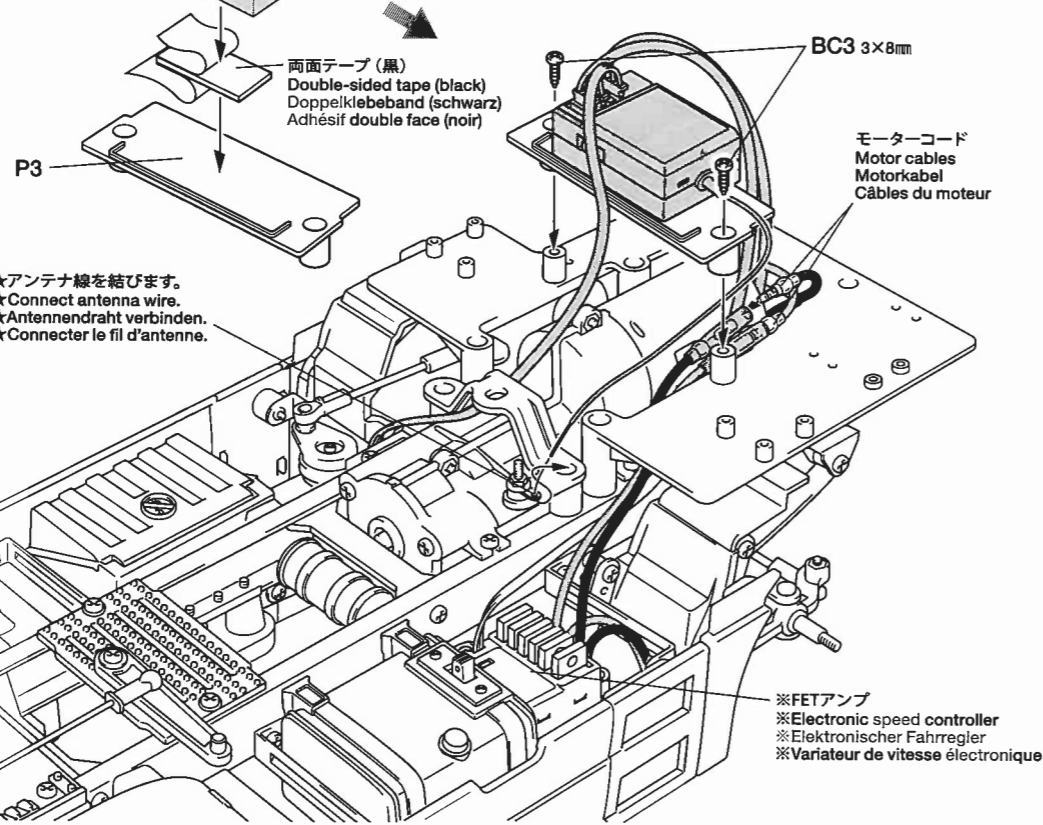
★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

36

受信機の取り付け  
Attaching receiver  
Empfänger-Einbau  
Fixation du récepteur  
TROP. 1 & 10 & 11

※受信機  
※Receiver  
※Empfänger  
※Récepteur



★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

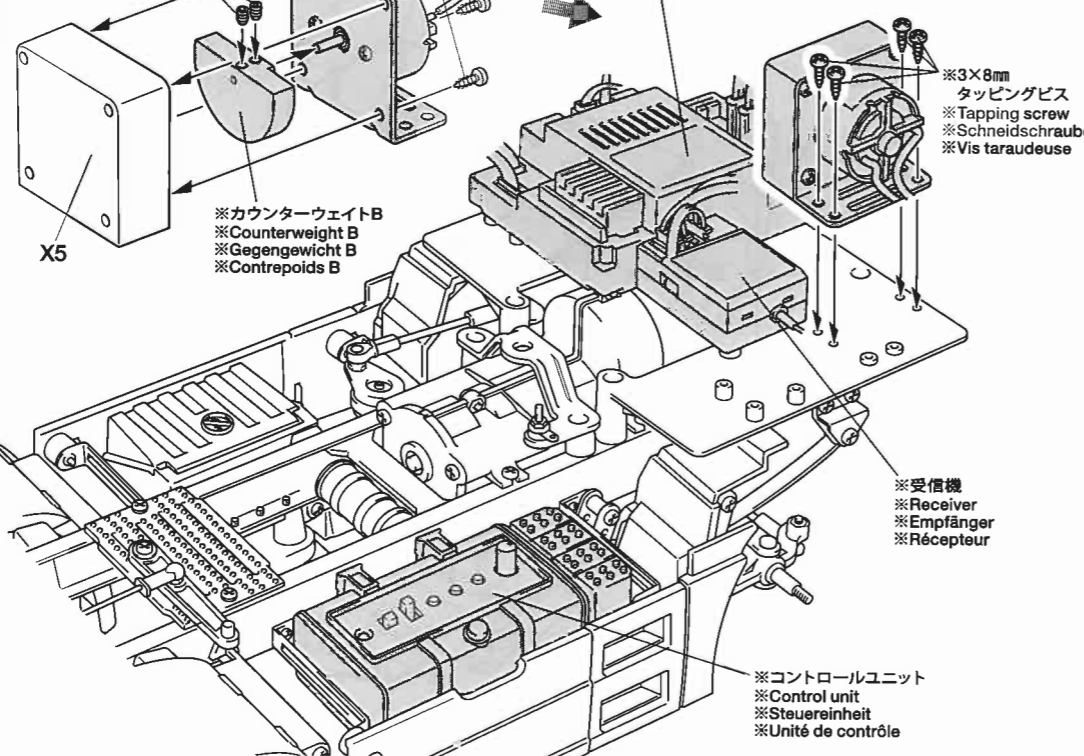
★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

TROP. 11

《※TROP.11振動ユニット》  
※56511 Vibration unit  
※56511 Vibrationseinheit  
※56511 Unité de vibration

※3×3mm  
イモネジ  
※Grub screw  
※Madenschraube  
※Vis pointeau



※カウンターウェイトB  
※Counterweight B  
※Gegengewicht B  
※Contrepoids B

※P3

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★各プロポの説明書に従って、サーボコネクターを差し込みます。  
★Refer to the manual included with R/C unit.  
★Gemäß der bei der R/C-Einheit enthaltenen Anleitung.  
★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.

TROP. 1 & 10 & 11

※両面テープ (黒)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

※P3

※モーターコード  
Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur

※FETアンブ  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électronique

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

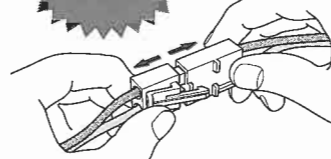
★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

37

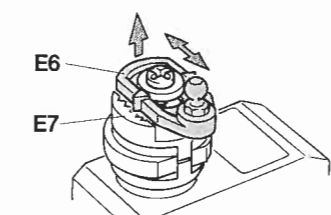
注意してください  
CAUTION  
VORSICHT!  
PRECAUTION



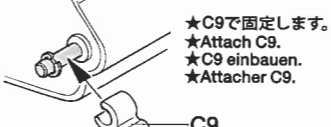
★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。  
★Disconnect battery when the car is not being used.  
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.  
★Deconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé.

38

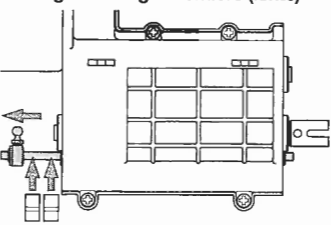
★サーボホーンは長さの調節ができます。サーボのストローク (作動角度) によって長さを決めてください。  
★Adjust servo horn length according to the stroke of servo.  
★Servohorn längs gemäß des Servo-Ausschlags einstellen.  
★Régler la longueur du palonnier en fonction de la course du servo.



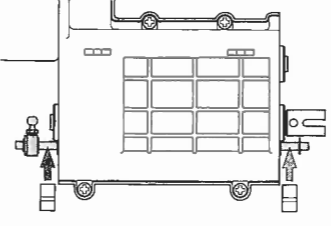
《2チャンネルで走行させる時》  
When using 2ch radio  
Bei Verwendung einer  
2-Kanal-Funkfernsteuerung  
Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies



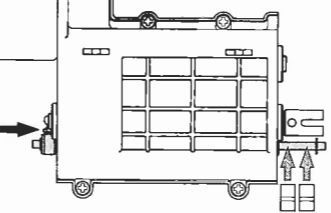
(ローギヤ) / Low gear  
Niedrigster Gang / Première (lente)



(セカンドギヤ) / Second gear  
Zweiter Gang / Seconde (intermédiaire)



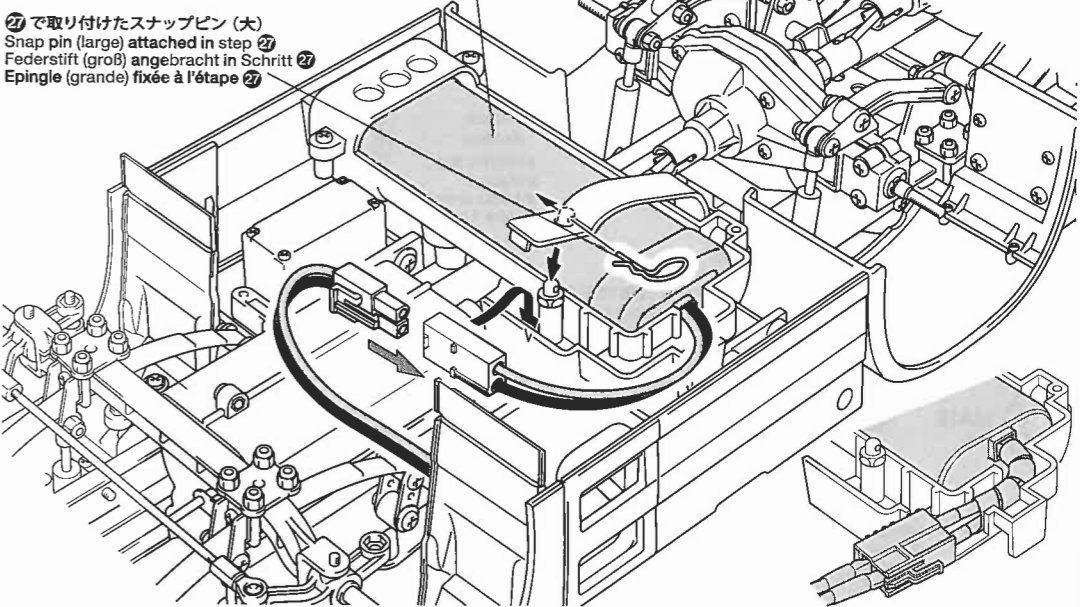
(トップギヤ) / Top gear  
Höchster Gang / Troisième (rapide)



37

走行用バッテリーの搭載  
Installing battery pack  
Einlegen des Akkupacks  
Installation du pack d'accus

※タミヤ走行用バッテリー  
※Tamiya Battery Pack  
※Tamiya Akkupack  
※Pack d'accus Tamiya



⑦で取り付けしたスナップピン (大)  
Snap pin (large) attached in step ⑦  
Federstift (groß) angebracht in Schritt ⑦  
Epingile (grande) fixée à l'étape ⑦

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。  
★Disconnect battery when the car is not being used.  
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.  
★Deconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé.

★サーボホーンは長さの調節ができます。サーボのストローク (作動角度) によって長さを決めてください。  
★Adjust servo horn length according to the stroke of servo.  
★Servohorn längs gemäß des Servo-Ausschlags einstellen.  
★Régler la longueur du palonnier en fonction de la course du servo.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.

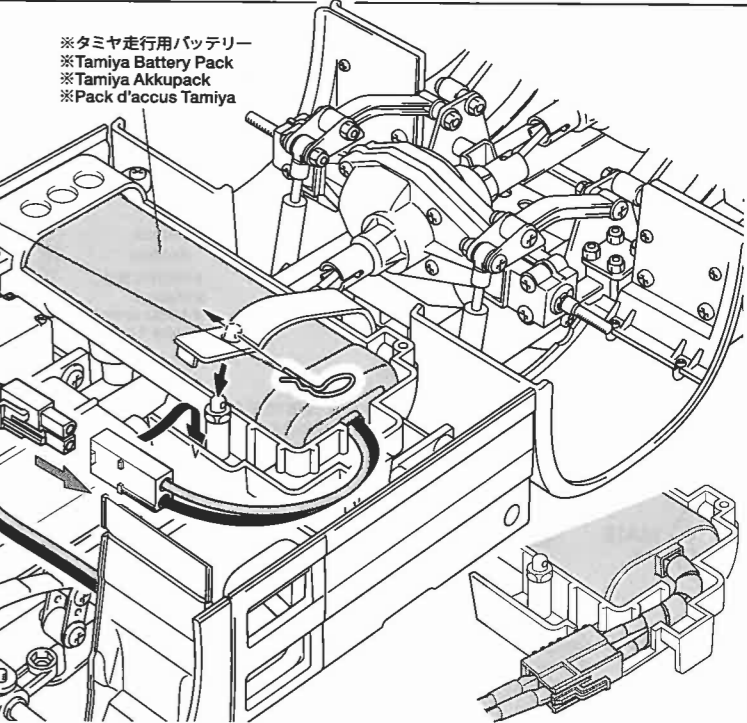
★アンテナ線を結びます。  
★Connect antenna wire.  
★Antennendraht verbinden.  
★Connecter le fil d'antenne.

★コネクター部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

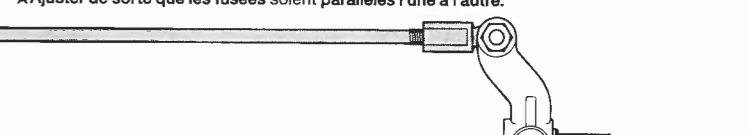
★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。  
★Cut off excess portion using side cutters.  
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.  
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

★シート、ダッシュボードは取り付けられません。  
★Detach seats and dashboard.  
★Sitze und Armaturenbrett ausbauen.  
★Détacher les sièges et le tableau de bord.



《ステアリングの調節》  
Steering adjustments  
Einstellung der Schubstangen  
Réglage de la direction

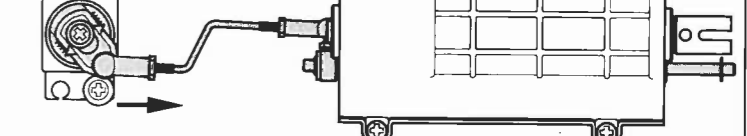
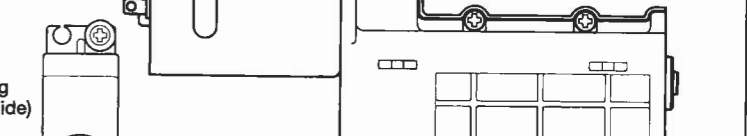
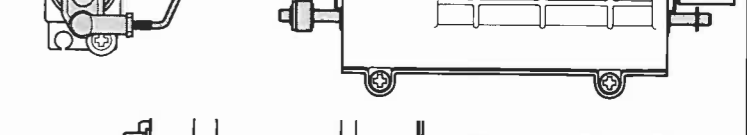
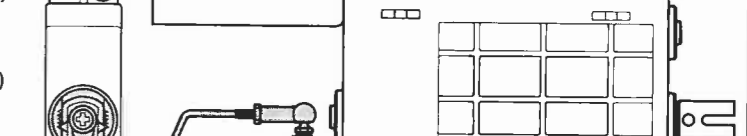
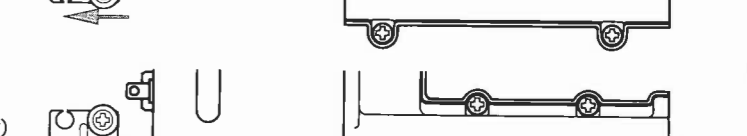
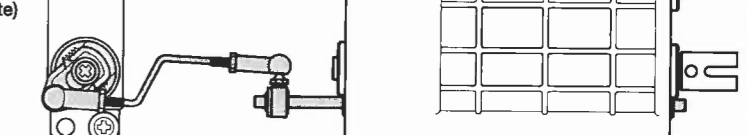


★プロポのスティックが中立のとき、アップライトシャフトが一直線になるように調節します。  
★Adjust so that the uprights are parallel to each other.  
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.  
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre.

★少しのニュートラルのスレはトリムで調節できます。  
★Use trim lever for final adjustments.  
★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.  
★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。  
★Make sure the servo is in neutral.  
★Servo soll in Neutralstellung sein.  
★S'assurer que le servo est au neutre.

《シフトの確認》  
Shift  
Schalten  
Changement de vitesse



39

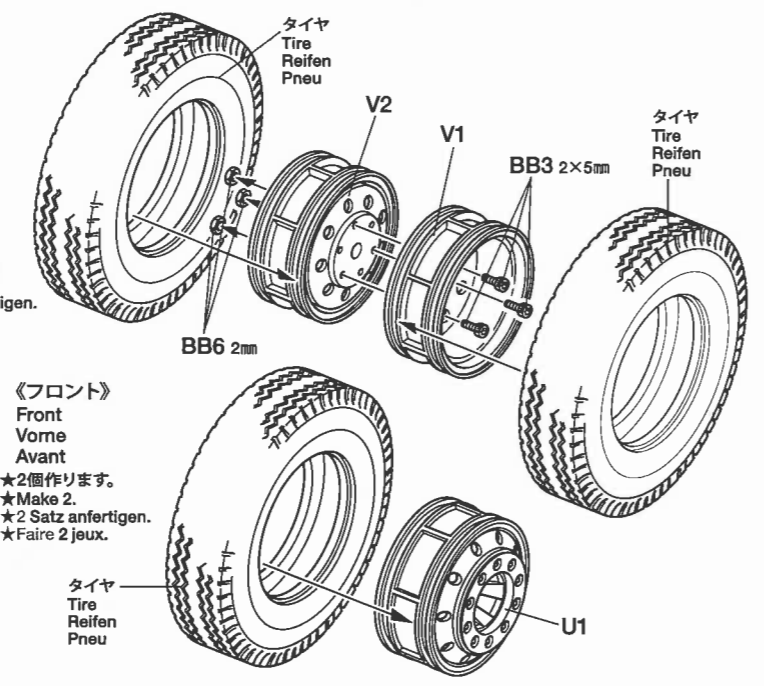
- BB3 2×5mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique
- BB6 2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

39 ホイールの組み立て  
Wheel assembly  
Rad-Zusammenbau  
Assemblage des roues

**TROP. 8 & 9 & 12 & 13**

《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière  
★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.

★瞬間接着剤をながし込み、  
ホイールとタイヤを接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide  
(cyanoacrylate).

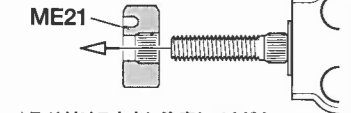


《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant  
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

40

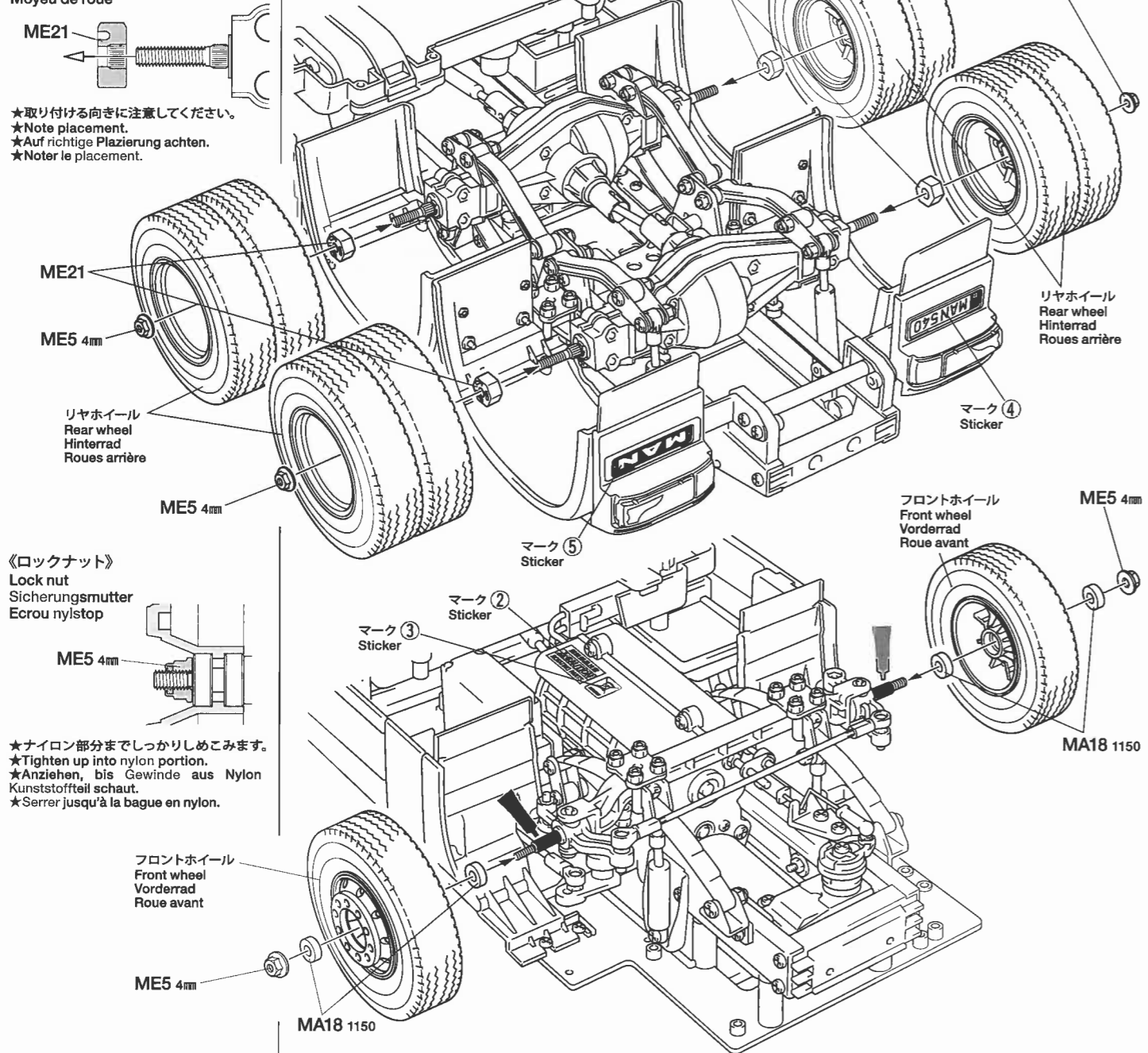
- ME5 4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à  
flasque
- MA18 1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal
- ME21 ホイールハブ  
Wheel hub  
Radnabe  
Moyeu de roue

《ホイールハブ》  
Wheel hub  
Radnabe  
Moyeu de roue



★取り付けの向きに注意してください。  
★Note placement.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le placement.

40 ホイールの取り付け  
Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues



《ロックナット》  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

★ナイロン部分までしっかりしめこみます。  
★Tighten up into nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon  
Kunststoffteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

F 41~56

41

- ME3 ×8 2×4mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB6 ×4 2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou
- MF5 ×1 2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop
- MF8 ×1 2×2.5mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretoise
- MF9 ×1 スプリング  
Spring  
Feder  
Ressort

MF13 ×2  
ミラーステー  
Mirror stay  
Spiegelhalterung  
Support de rétroviseur

MF14 ×4  
ミラーホルダー  
Mirror holder  
Spiegelhalterung  
Fixation de rétroviseur

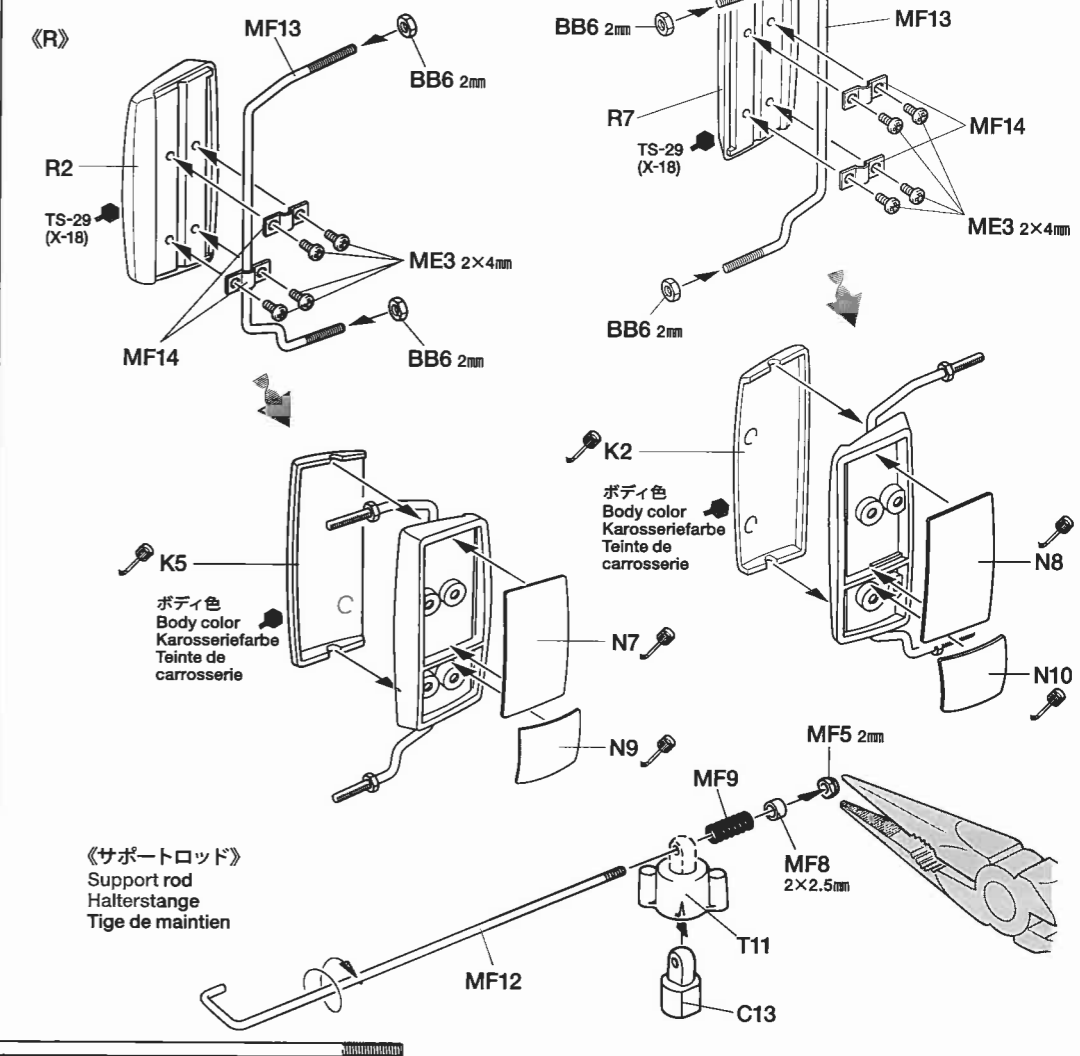
MF12 サポートロッド  
Support rod  
Halterstange  
Tige de maintien

★メッキ部品は接着面のメッキをはがして  
から接着してください。  
★Remove plating from areas to be  
cemented.  
★An den Klebestellen muß die Chrom-  
schicht abgeschabt werden.  
★Enlever le revêtement chromé des  
parties à encoller.

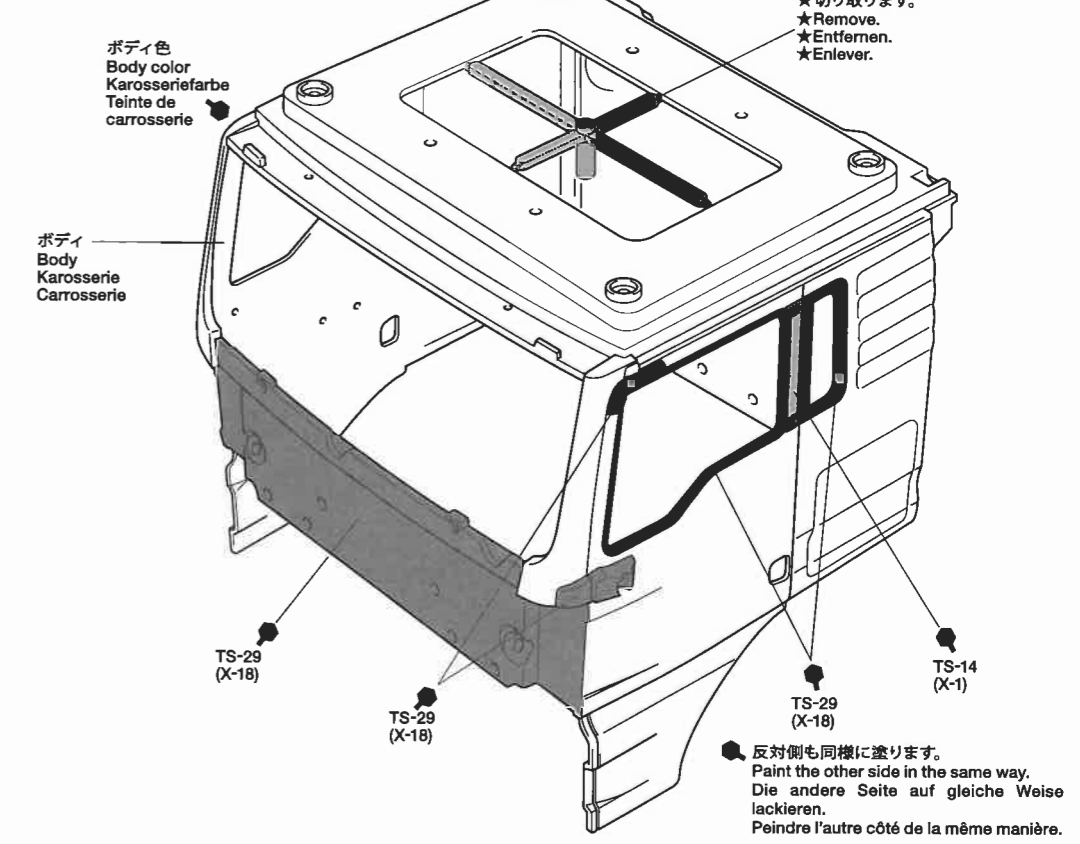
42

プラスチックモデル用塗料で塗装しま  
す。ボディ全体はタミヤカラー・スプレ  
ーで、窓枠などの細部はタミヤカラー  
・アクリル、エナメル塗料で仕上げてく  
ださい。  
Use Tamiya Spray Paint over whole  
body. Finish window frames with  
Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.  
Die gesamte Karosserie mit Tamiya  
Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrah  
men mit Tamiya Acrylfarbe oder Email  
lack fertigstellen.  
Utiliser de la peinture en bombe Tamiya  
pour peindre la carrosserie. Peindre les  
entourages de vitres avec de la peintu  
re acrylique ou enamel Tamiya.

41 《ミラー》  
Side mirrors  
Rückspiegel  
Rétroviseurs



42 ボディの塗装  
Painting body  
Lackierung der Karosserie  
Peinture de la carrosserie



★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

ボディ  
Body  
Karosserie  
Carrosserie

★反対側も同様に塗ります。  
★Paint the other side in the same way.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise  
lackieren.  
★Peindre l'autre côté de la même manière.

43

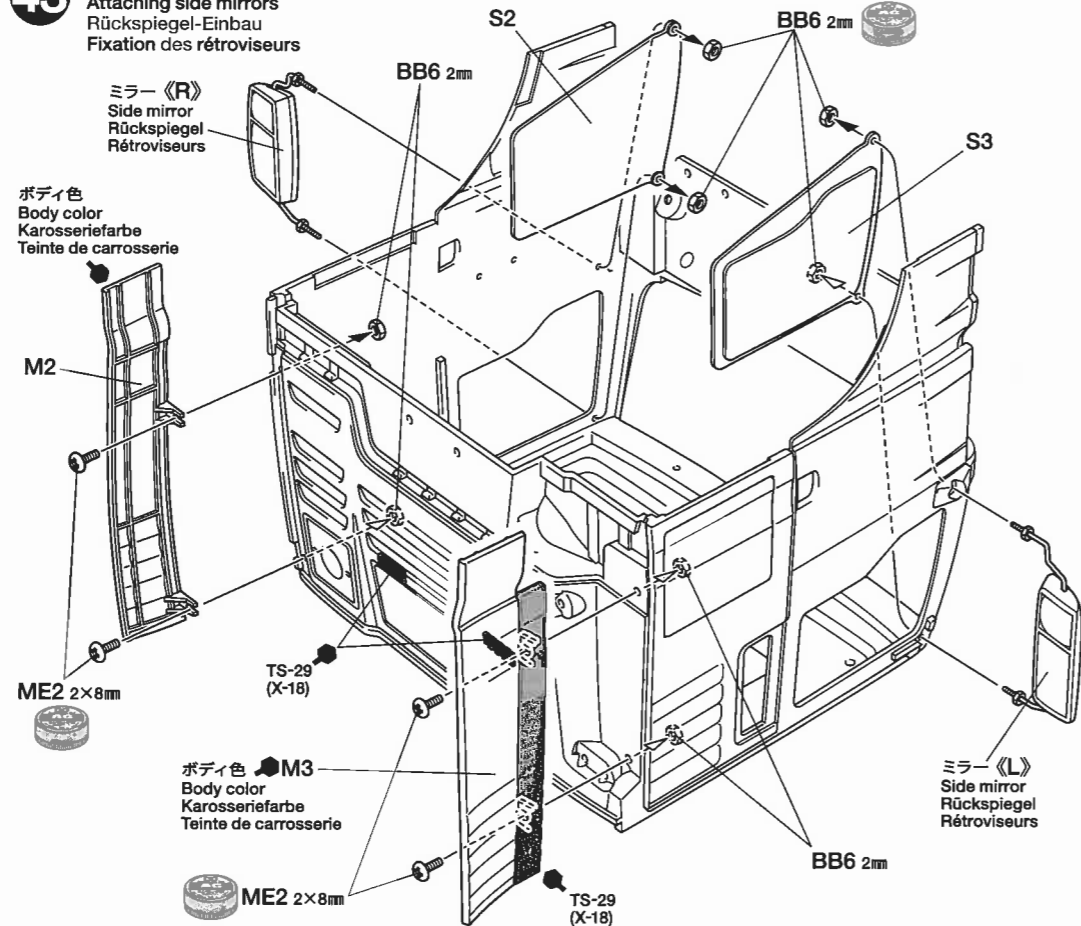
- ME2 ×4 2×8mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BB6 2mmナット  
Nut Mutter Ecrou

TROP. 1 & 10 & 11

★TROP.1, 10, 11を搭載するときはウインドウ部品をスモーク (TS-71) で塗装することをお勧めします。  
★Paint windows with TS-71 Smoke when attaching 56501, 56510, and 56511.  
★Wird 56501, 56510, and 56511 eingebaut, die Windschutzscheiben mit TS-71 Rauchfarben lackieren.  
★Peindre les vitres en TS-71 Smoke en fixant 56501, 56510 et 56511.

★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷らす恐れがあります。  
★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.  
★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.  
★Le frein-filet type gel peut attaquer le plastique. Éviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet type gel.

43 ミラーの取り付け  
Attaching side mirrors  
Rückspiegel-Einbau  
Fixation des rétroviseurs



44

- BC3 ×2 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- MF2 ×3 2×8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- MF3 ×2 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BB6 2mmナット  
Nut Mutter Ecrou

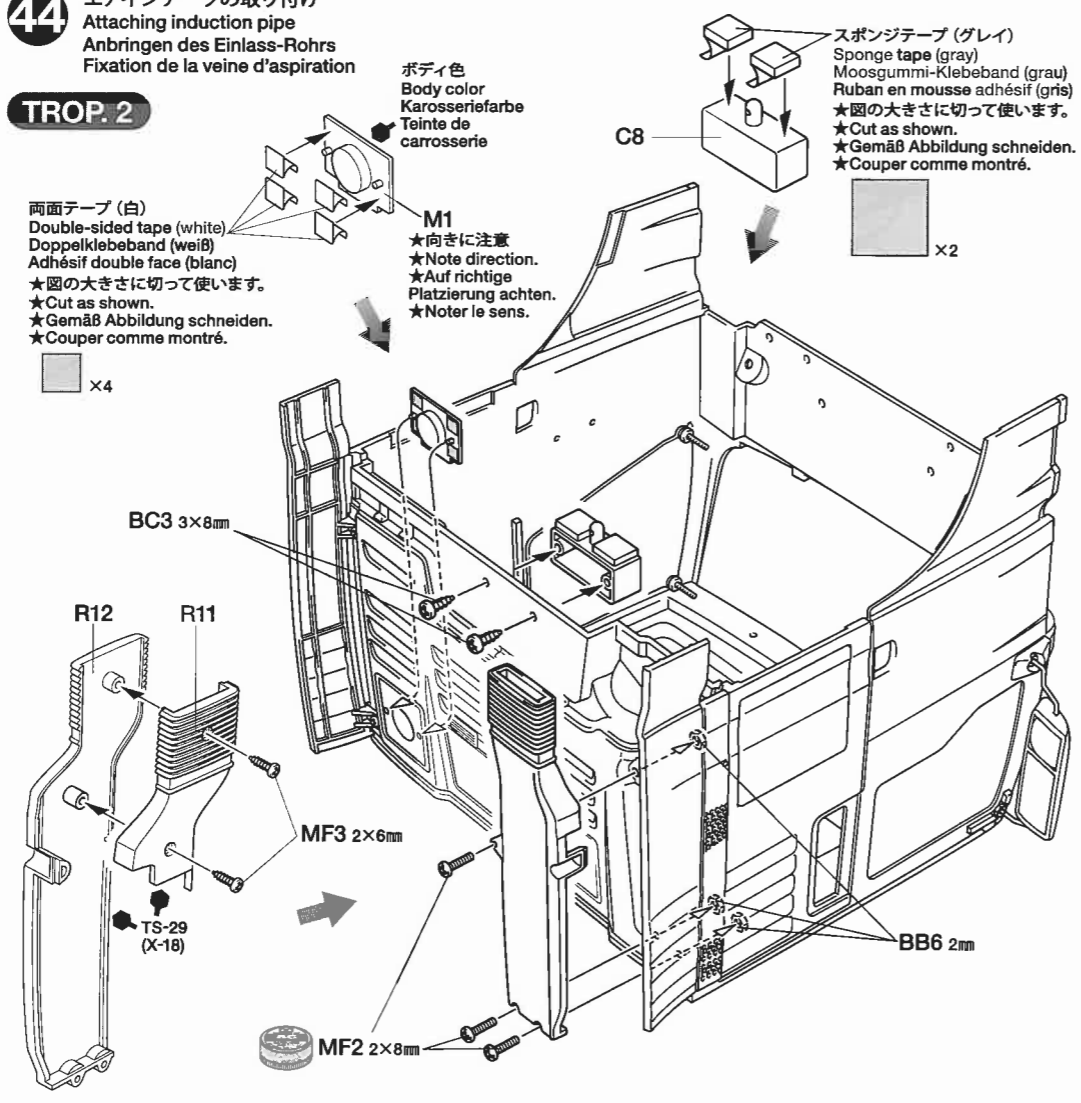
44 エアインテークの取り付け  
Attaching induction pipe  
Anbringen des Einlass-Rohrs  
Fixation de la veine d'aspiration

TROP. 2

両面テープ (白)  
Double-sided tape (white)  
Doppelklebeband (weiß)  
Adhésif double face (blanc)  
★図の大きさに切って使います。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de carrosserie

スポンジテープ (グレイ)  
Sponge tape (gray)  
Moosgummi-Klebeband (grau)  
Ruban en mousse adhésif (gris)  
★図の大きさに切って使います。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.



TROP. 2

★TROP.2を搭載するときはM1を取り付けません。  
★Do not use M1 when installing 56502.  
★M1 nicht verwenden, wenn 56502 eingebaut wird.  
★Ne pas utiliser M1 si on installe 56502.

TAMIYA COLOR

タミヤカラー (スプレー式)  
美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

TAMIYA COLOR

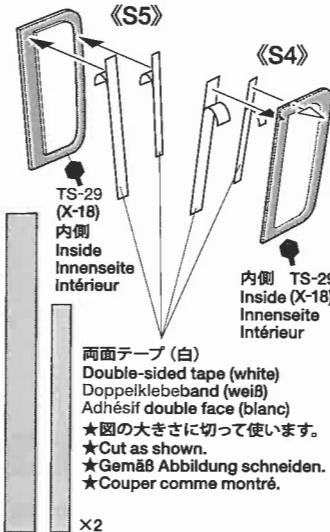
タミヤカラー (エナメル塗料)  
筆塗り塗装にぴったり。のびがよく筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの、もちろんスプレー塗装もOK。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー (アクリル塗料ミニ)  
滑らかな筆使いに加え、筆ムラや温度によるカブリがほとんどないのが特長の水溶性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

45

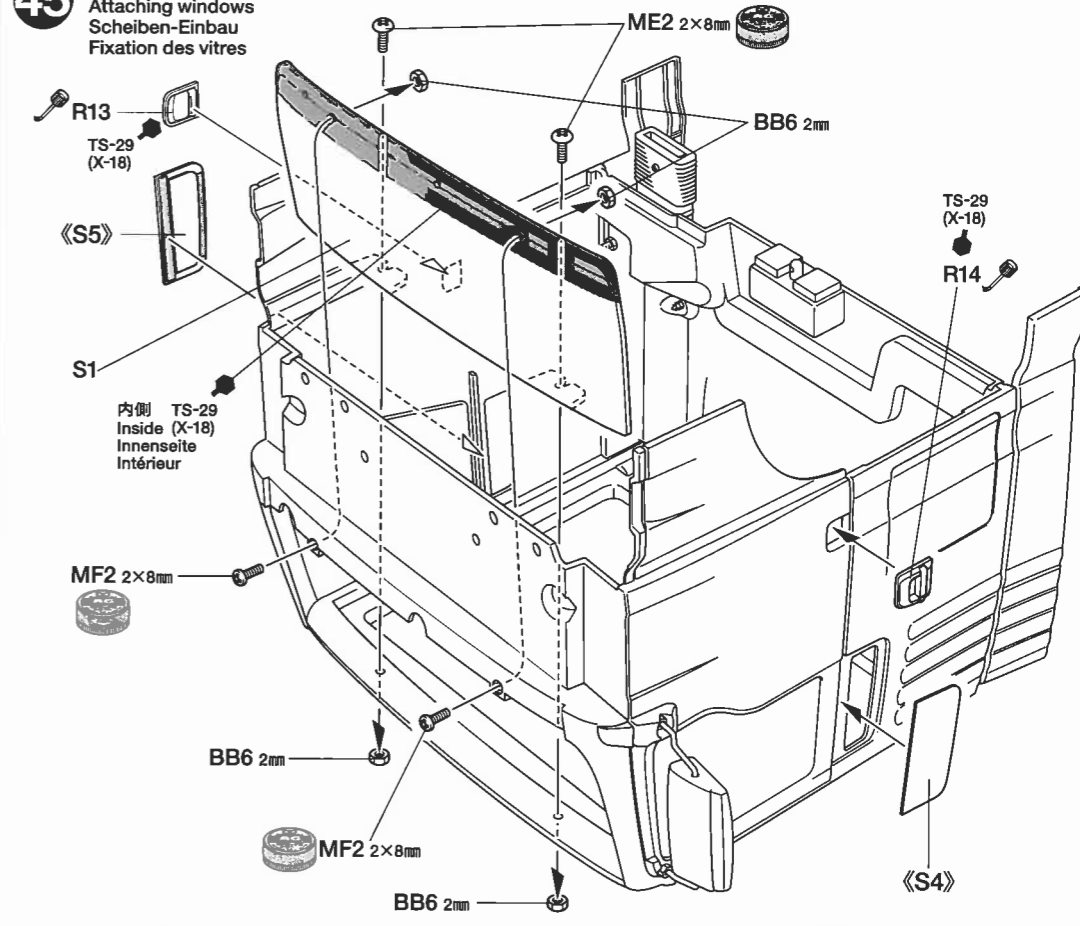
- MF2 ×2 2×8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis
- ME2 ×2 2×8mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BB6 2mmナット  
Nut Mutter Ecrou



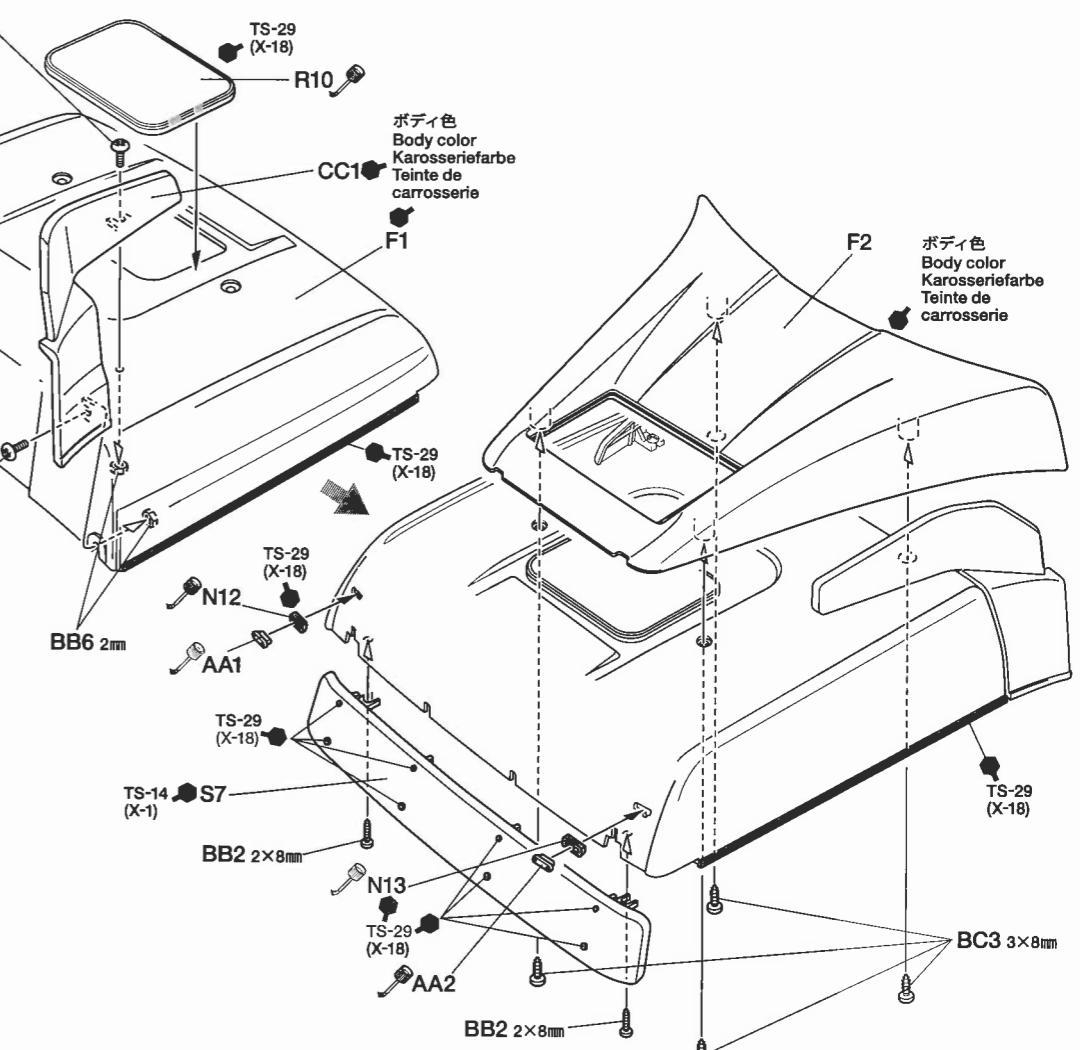
46

- ME2 2×8mm
- BC3 ×4 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- ME2 ×4 2×8mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis
- BB2 ×2 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BB6 2mmナット  
Nut Mutter Ecrou

45 ウィンドウの取り付け  
Attaching windows  
Scheiben-Einbau  
Fixation des vitres



46 ルーフスポイラー  
Roof spoiler  
Dachspoiler  
Déflecteur de toit

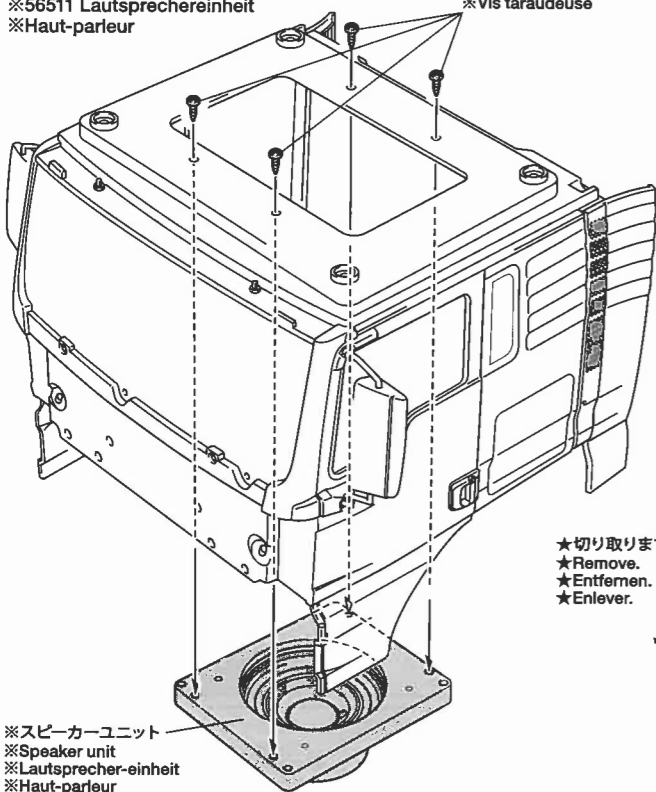


47

BC3 x4  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

TROP. 10 & 11

※《TROP.11 スピーカーユニット》  
※56511 Speaker unit  
※56511 Lautsprecherinheit  
※Haut-parleur



※スピーカーユニット  
※Speaker unit  
※Lautsprecher-einheit  
※Haut-parleur  
(ボディ取付タイプ②)  
Body attachment type ②  
Typ ② zur Befestigung an der Karosserie  
Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type ②

★TROP.11説明書をご覧ください。  
★Refer to the instructions included with 56511.  
★Beachten Sie die bei 56511 beiliegende Anleitung.  
★Se reporter aux instructions fournies avec 56511.

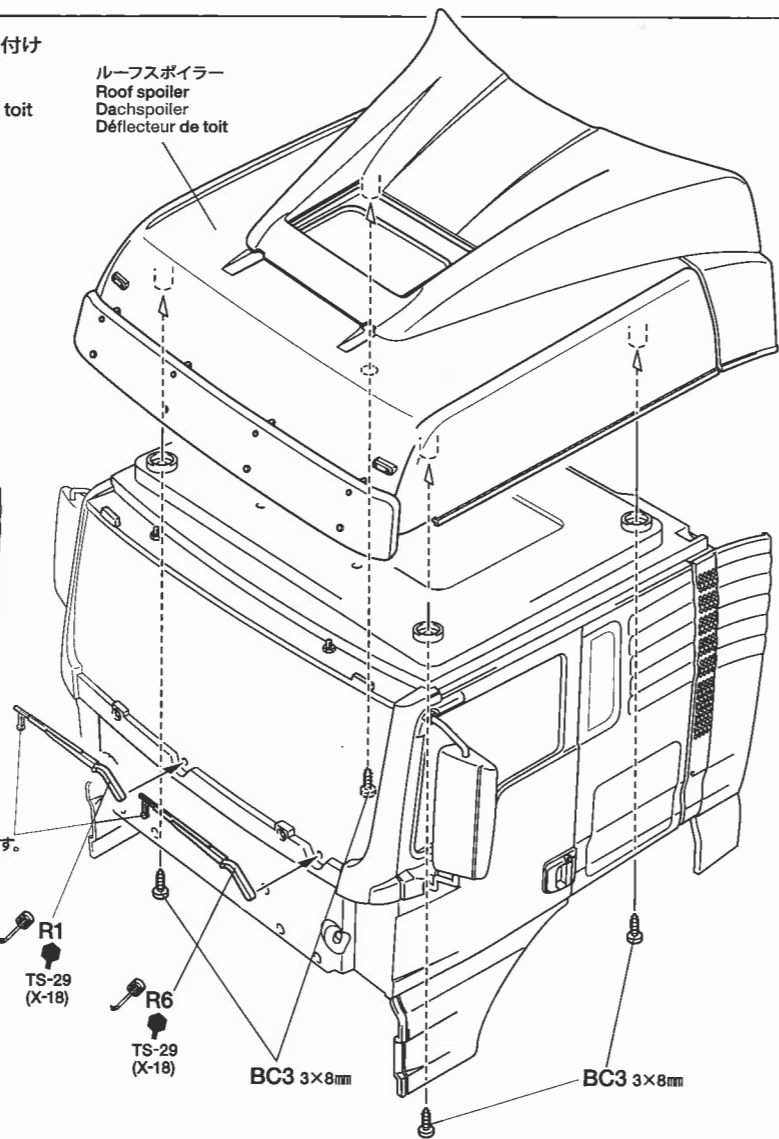
47

ルーフスポイラーの取り付け  
Attaching roof spoiler  
Einbau des Dachspoiler  
Fixation du déflecteur de toit

ルーフスポイラー  
Roof spoiler  
Dachspoiler  
Déflecteur de toit

※3×8mm  
タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.



R1  
TS-29 (X-18)

R6  
TS-29 (X-18)

BC3 3×8mm

BC3 3×8mm

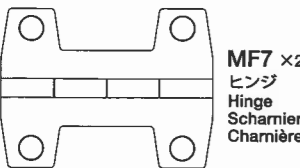
48

MF1 x4  
3×10mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA3 x4  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC2 x2  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MF4 x4  
3mmロックナット(黒)  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



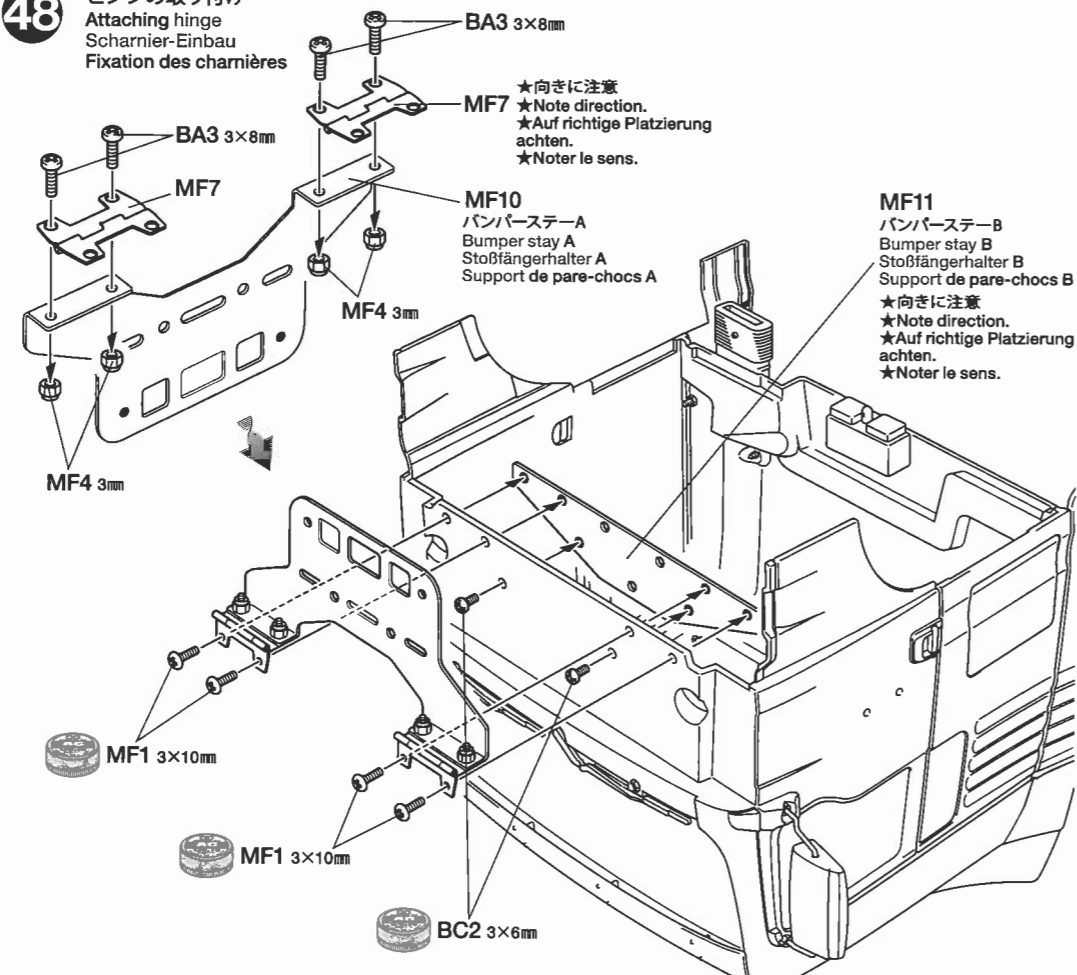
MF7 x2  
ヒンジ  
Hinge  
Scharnier  
Charnière

48

ヒンジの取り付け  
Attaching hinge  
Scharnier-Einbau  
Fixation des charnières

★向きに注意  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

MF11  
バンパーステーB  
Bumper stay B  
Stoßfängerhalter B  
Support de pare-chocs B  
★向きに注意  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.



BA3 3×8mm

MF7

MF10  
バンパーステーA  
Bumper stay A  
Stoßfängerhalter A  
Support de pare-chocs A

MF4 3mm

MF4 3mm

MF1 3×10mm

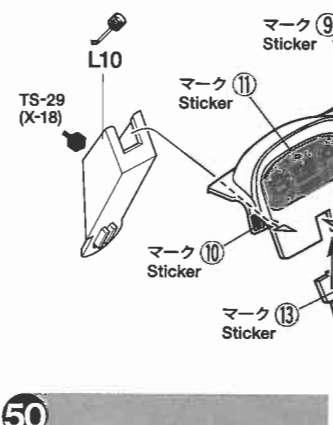
MF1 3×10mm

BC2 3×6mm

49

TROP. 1 & 10 & 11

★TROP.1, TROP.10, TROP.11を搭載する  
ときには、ダッシュボードとシートは取り付  
けません。  
★Do not attach seat and dashboard  
when installing 56501, 56510 or 56511.  
★Sitz und Armaturenbrett nicht anbrin-  
gen, wenn 56501, 56510 oder 56511 ein-  
gebaut wird.  
★Ne pas fixer le siège et le tableau de  
bord si 56501, 56510 ou 56511 sont in-  
stallés.



50

BB2 x4  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MF3 x1  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB4 x4  
2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

MF4 x2  
3mmロックナット(黒)  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

《インレットマークのはり方》  
①貼りたいインレットマークを台紙ごと  
切り取ります。  
②台紙からインレットマークのついた  
透明シールをはがして、所定の位置に  
貼ります。  
③シールの上からインレットマークを  
車体にごすりつけます。  
④車体にインレットマークが確実につ  
いているか確かめながら、ゆっくりシ  
ールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS  
①Cut around metal transfer using a  
sharp modeling knife.  
②Remove the metal transfer and  
transparent film from lining, using  
tweezers.  
③Place the film and metal transfer into  
position and rub the metal parts lightly.  
④Carefully peel away the transparent  
film from model and metal transfer,  
making sure the metal transfer stays on  
the model.

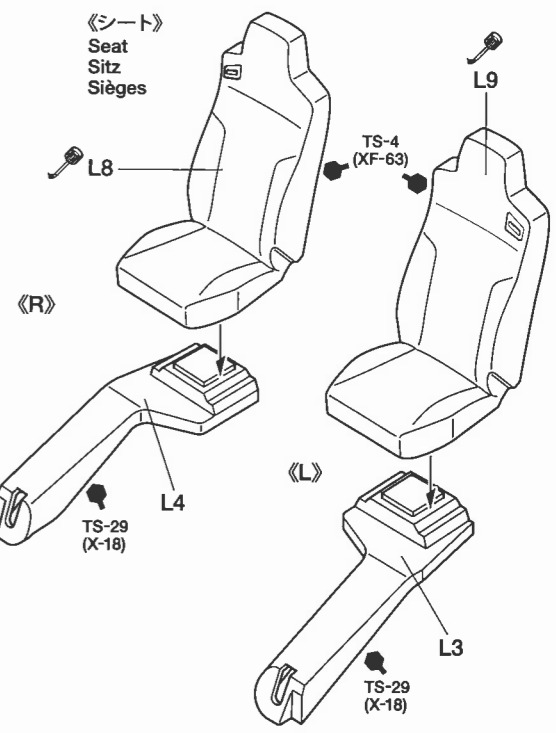
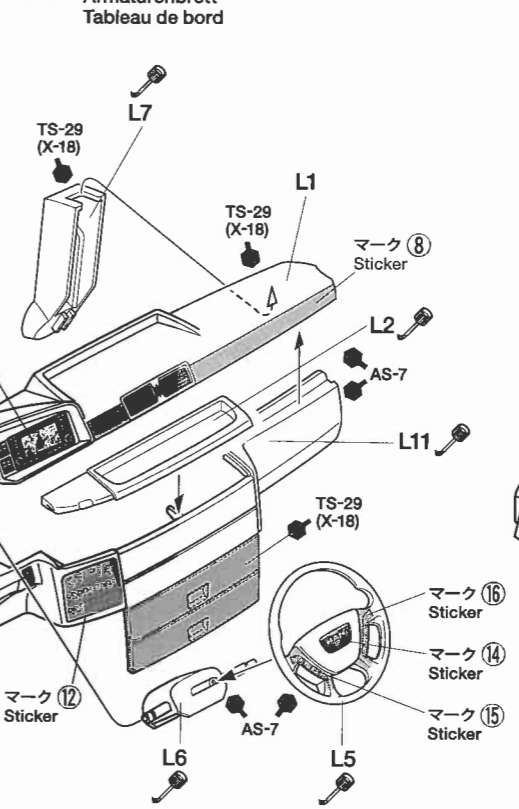
WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN  
①Schneiden Sie mit einem scharfen Mod-  
elliermesser um den Metall-Sticker herum.  
②Entfernen Sie mit einer Pinzette den  
Metall-Sticker und die Transparentfolie  
von den Kennzeichnungslinien.  
③Die Folie und den Metall-Sticker an die  
entsprechende Stelle plazieren und festrubeln.  
④Schaben Sie die Transparentfolie  
vorsichtig von dem Modell und dem  
Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher,  
daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL  
①Découper le motif à l'aide d'un  
couteau de modéliste pointu.  
②Retirer le transfert métal et le film  
transparent du support à l'aide de précelles.  
③Placer le film et le transfert métal à  
l'endroit souhaité puis frotter fermement.  
④Enlever délicatement le film transpar-  
ent en s'assurant que le métal ne se  
décolle pas du modèle.

49

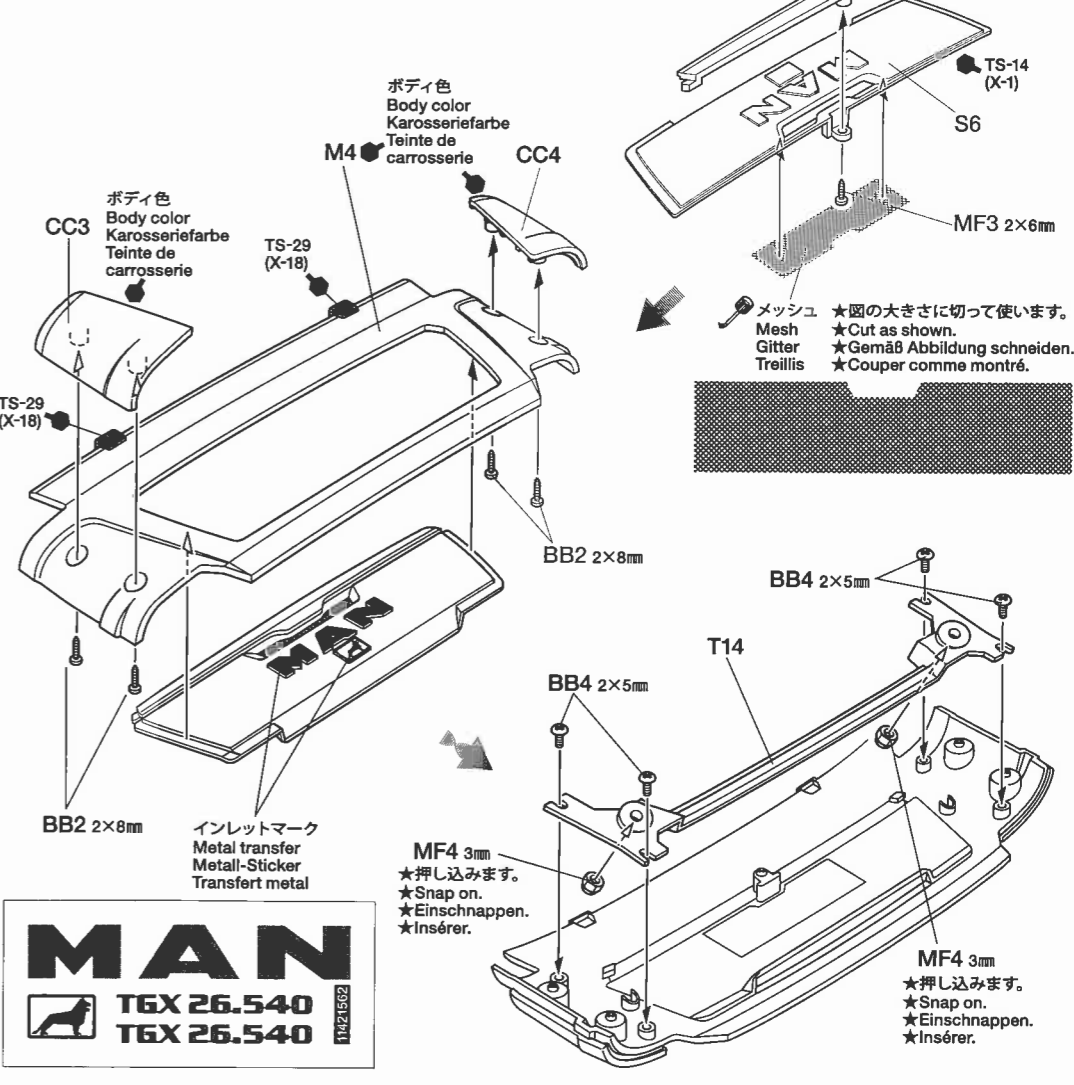
《ダッシュボード》  
Dashboard  
Armaturenbrett  
Tableau de bord

TROP. 1 & 10 & 11



50

フロントグリルの組み立て  
Front grille  
Kühlergrill  
Calandre



ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

ボディ色  
Body color  
Karosseriefarbe  
Teinte de  
carrosserie

タミヤニュースを読む  
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの  
の方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた  
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

51

3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA2 ×2

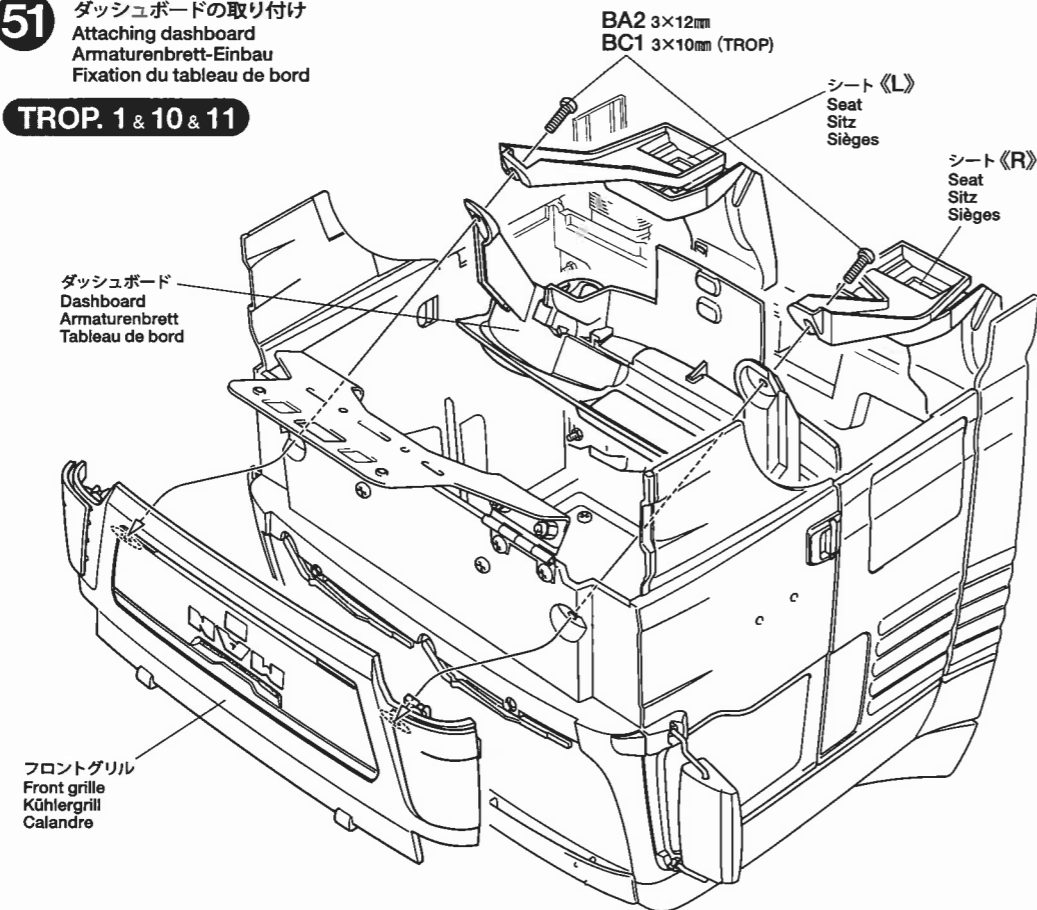
TROP. 1 & 10 & 11

3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BC1 ×2

★TROP.1, TROP.10, TROP.11を搭載するときには、ダッシュボードとシートは取り付けません。  
★Do not attach seat and dashboard when installing 56501, 56510 or 56511.  
★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn 56501, 56510 oder 56511 eingebaut wird.  
★Ne pas fixer les sièges et le tableau de bord si 56501, 56510 ou 56511 sont installés.

51 ダッシュボードの取り付け  
Attaching dashboard  
Armaturenbrett-Einbau  
Fixation du tableau de bord

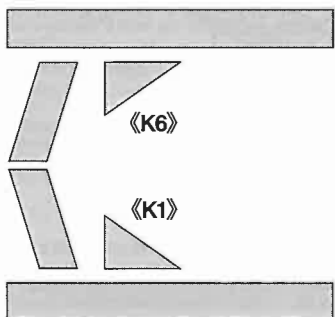
TROP. 1 & 10 & 11



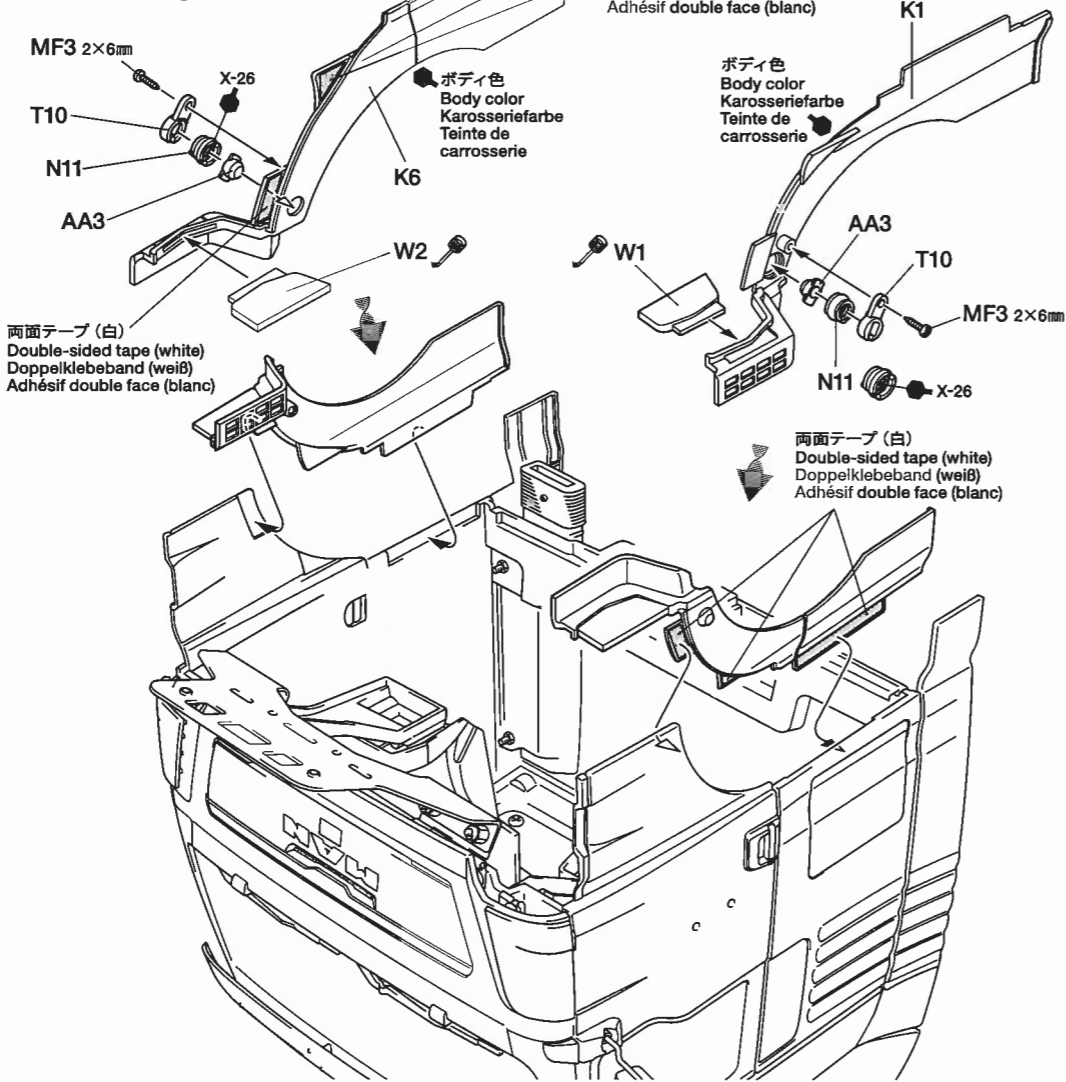
52

2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MF3 ×2

両面テープ (白)  
Double-sided tape (white)  
Doppelklebeband (weiß)  
Adhésif double face (blanc)  
★図の大きさに切って使います。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.



52 フロントフェンダーの取り付け  
Attaching front fenders  
Vorderer Kotflügel-Einbau  
Fixation des garde-boues avant

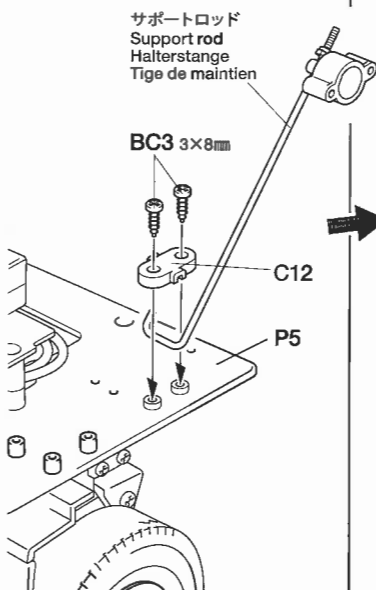


53

3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA5 ×2

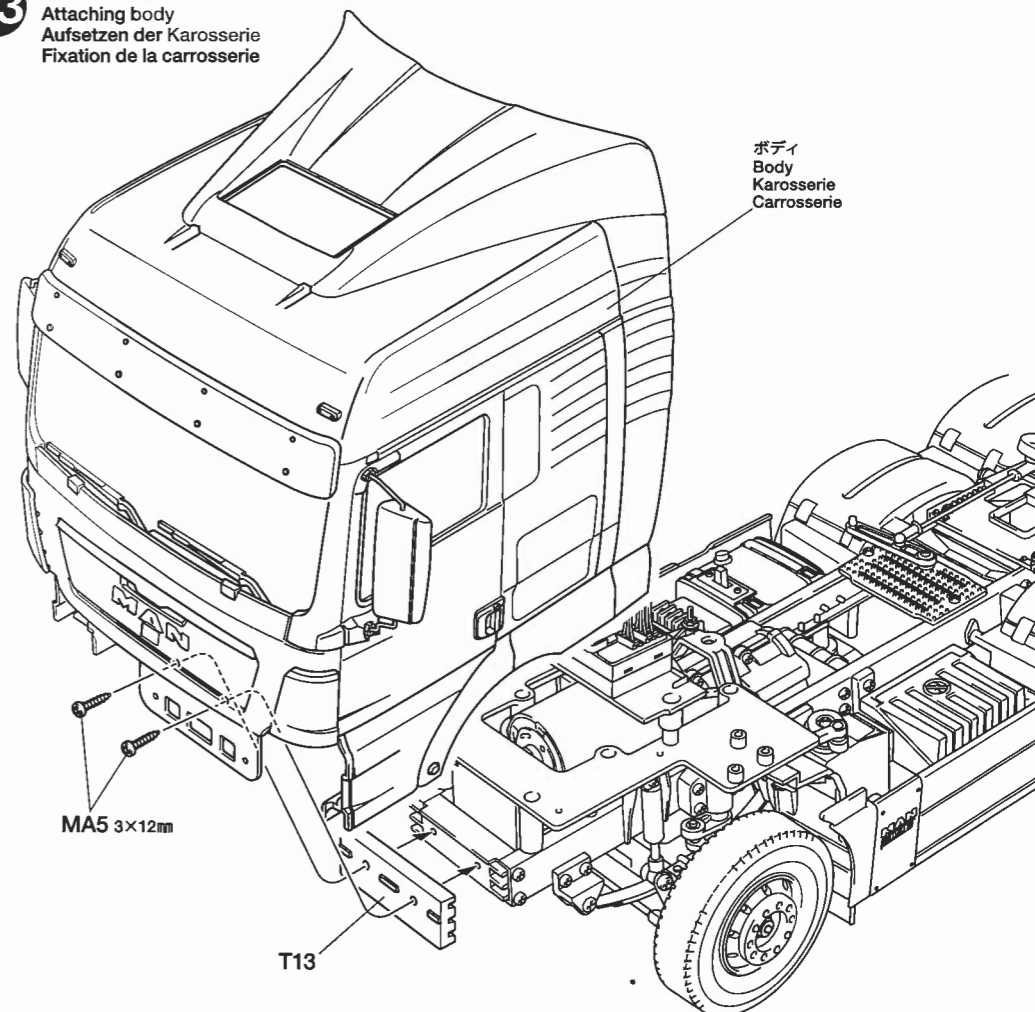
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC3 ×2

★ボディを取り付ける前にサポートロッドをP5に取り付けます。  
★Before attaching body, attach support rod to P5.  
★Vor dem Anbringen der Karosserie den Halterstange und P5 anbringen.  
★Avant de fixer la carrosserie, fixer le tige de maintien et P5.



53

ボディの取り付け  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie



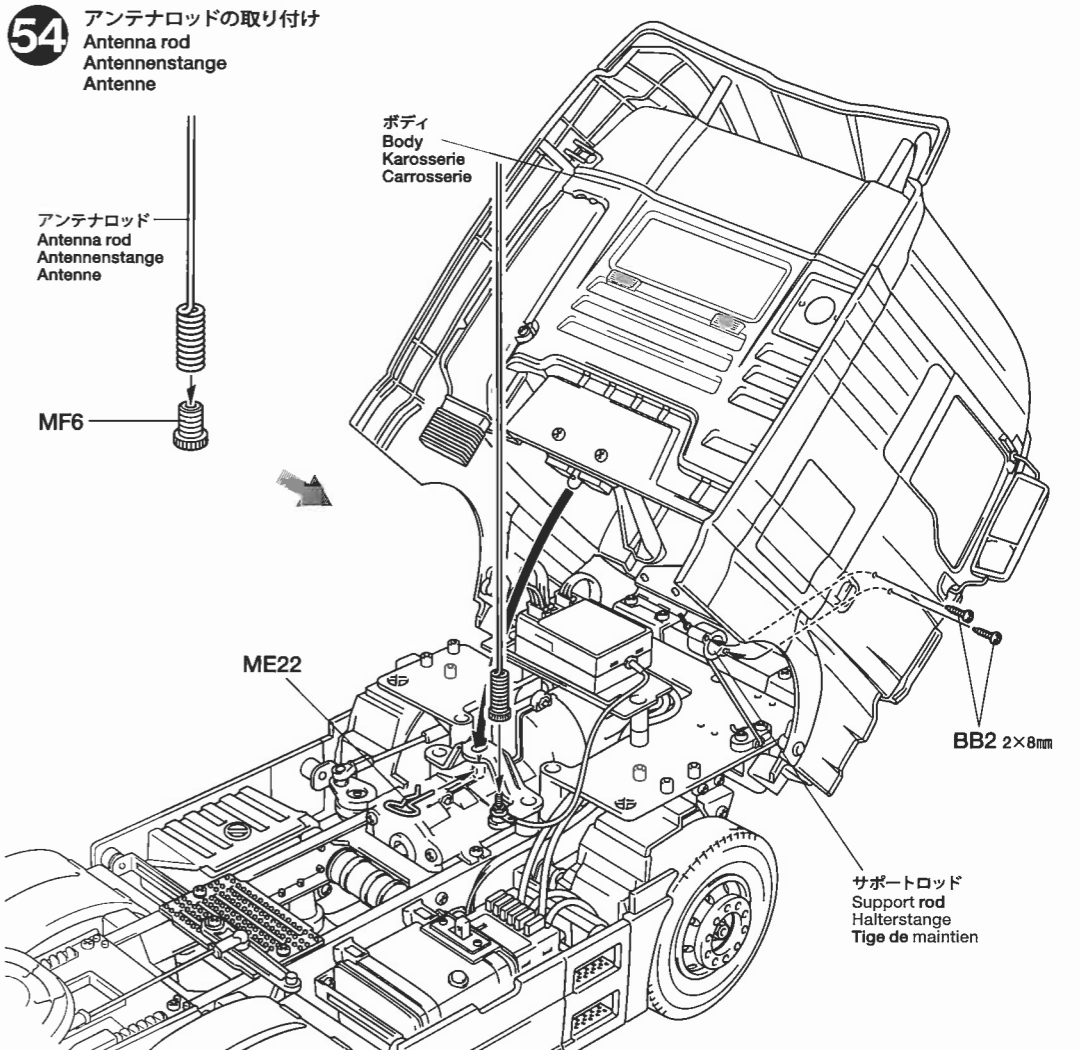
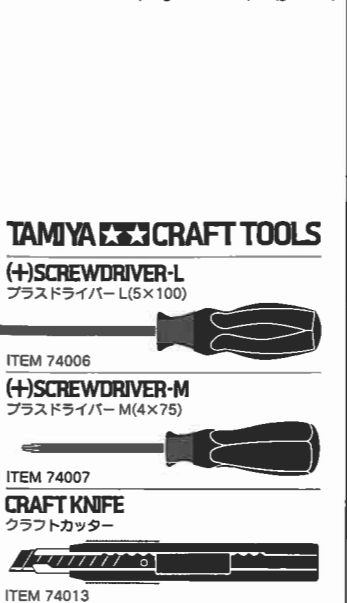
54

アンテナロッドの取り付け  
Antenna rod  
Antennenstange  
Antenne

2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB2 ×2

アンテナホルダー  
Antenna holder  
Antennenhalterung  
Support d'antenne  
MF6 ×1

スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métallique (grande)  
ME22 ×1



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

LONG NOSE w/ CUTTER  
ラジオペンチ



ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS  
ツル首ピンセット



ITEM 74003

SHARP POINTED SIDE CUTTER  
for PLASTIC  
薄刃ニッパー (ゲート  
カット用)



ITEM 74035

PRECISION CALIPER  
精密ノギス



ITEM 74030

TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー-M(4×75)



ITEM 74007

CRAFT KNIFE  
クラフトカッター



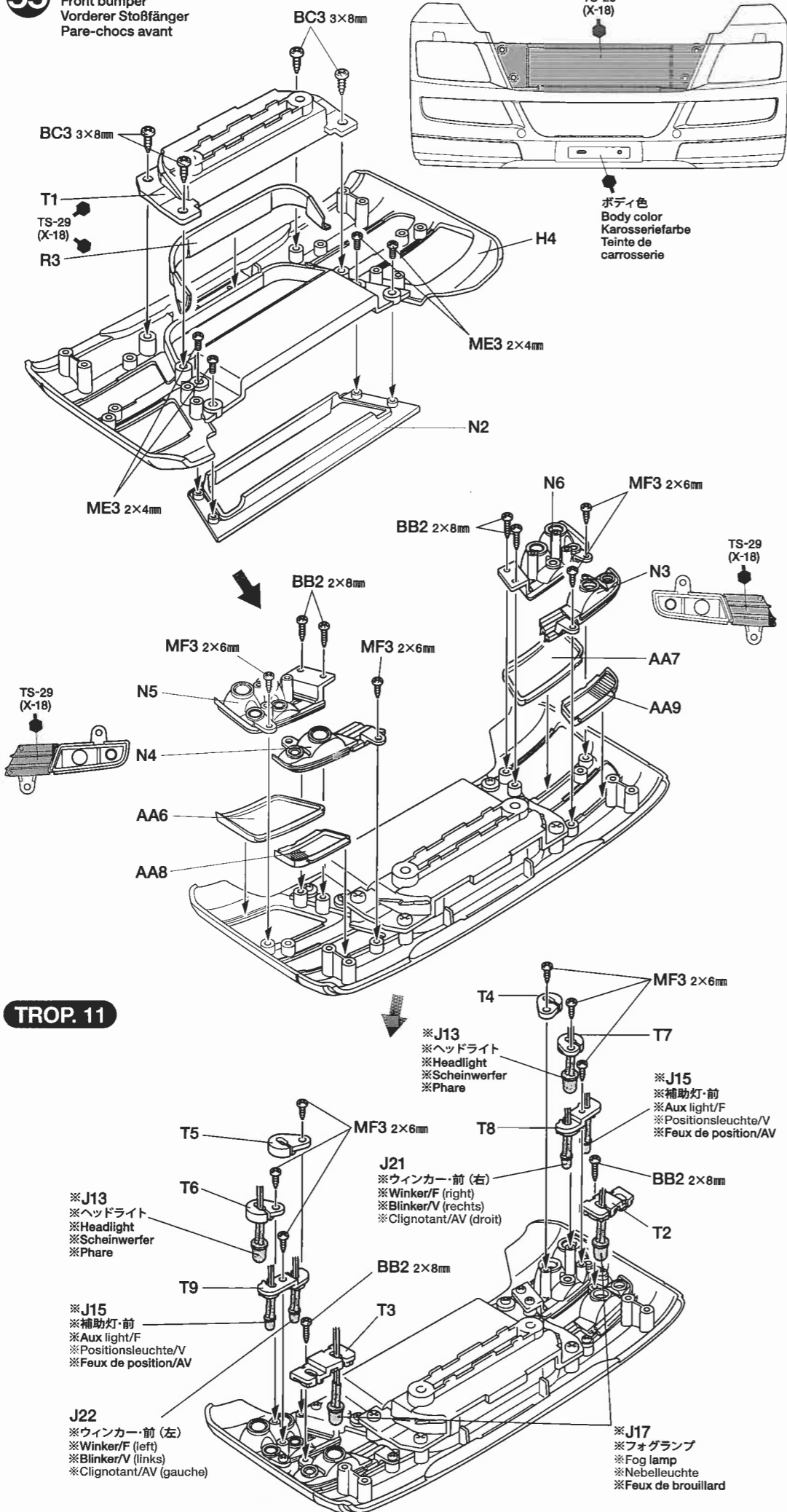
ITEM 74013

55

- BC3 × 4  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- ME3 × 4  
2×4mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB2 × 6  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MF3 × 10  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

55

フロントバンパーの組み立て  
Front bumper  
Vorderer Stoßfänger  
Pare-chocs avant



《マークのほりかた》  
①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。  
②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせてください。裏紙を付けたまま位置をあわせてください。  
③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってゆきます。  
裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

**STICKERS**  
①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.  
②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.  
③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body. If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

**AUFKLEBER**  
①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.  
②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Aufkleber richtig auf die Karosserie legen.  
③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Aufkleber nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Aufkleber zusammenkleben.

**MOTIFS ADHESIFS**  
①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.  
②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.  
③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

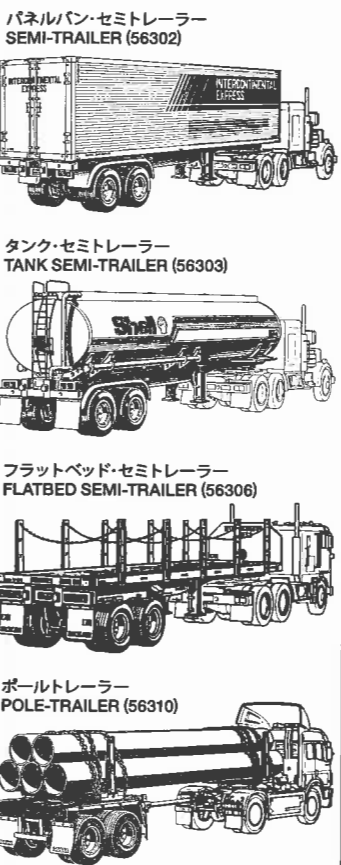
★番号のないマーク、余ったマークはご自由にお貼りください。  
★Use extra stickers as you wish.  
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.  
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.

**TAMIYA CRAFT TOOLS**  
DESIGN KNIFE  
デザインナイフ  
TEM 74020  
DECAL SCISSORS  
デカルバサミ  
ITEM 74031

56

- BC2 × 2  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB2 × 4  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

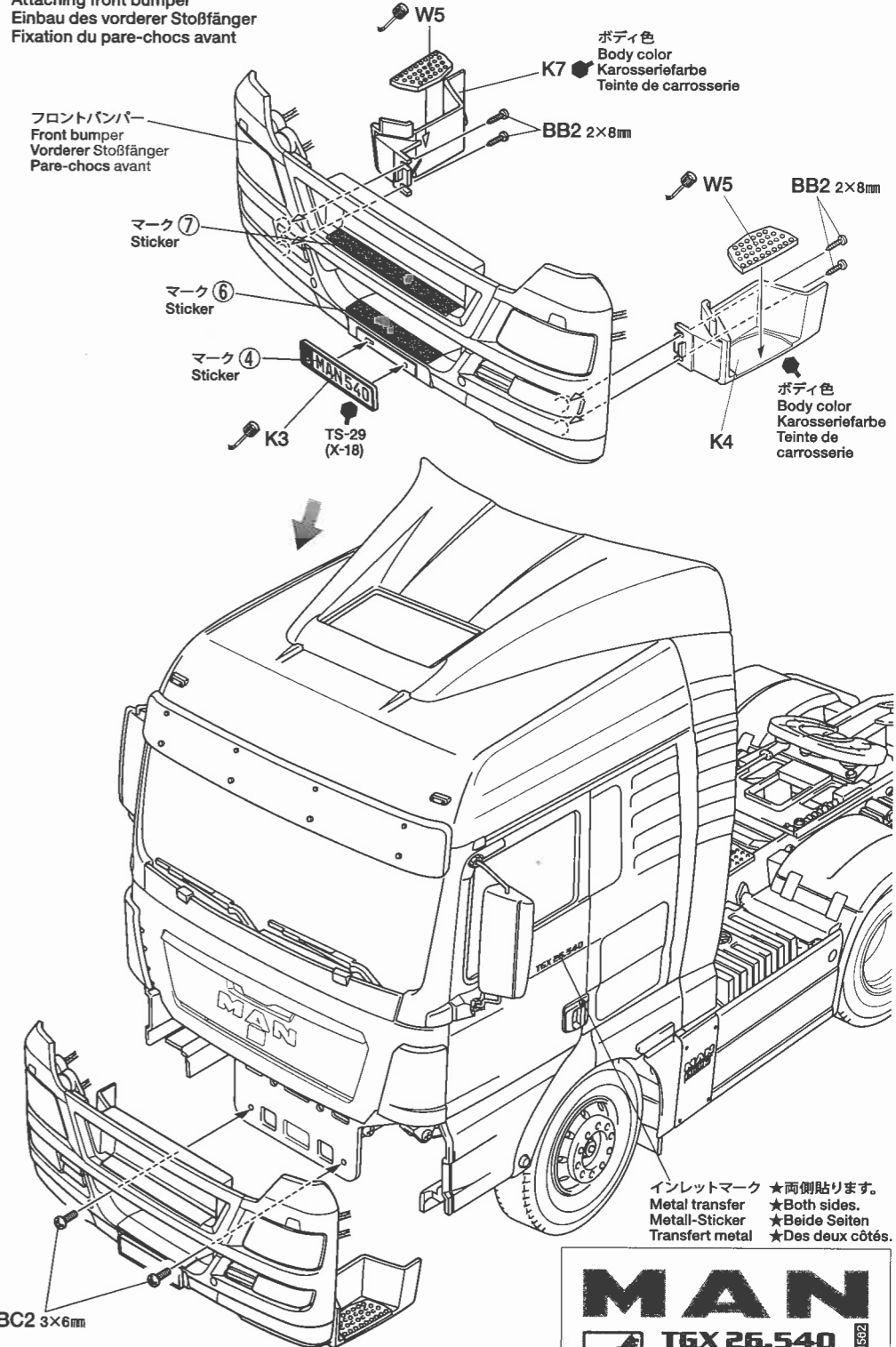
RCビッグトラックシリーズ  
TAMIYA 1/14 R/C TRACTOR TRUCKS



●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。  
タミヤインターネット ホームページアドレス  
[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

56

フロントバンパーの取り付け  
Attaching front bumper  
Einbau des vorderen Stoßfänger  
Fixation du pare-chocs avant



インレットマーク ★両側貼ります。  
Metal transfer ★Both sides.  
Metal-Sticker ★Beide Seiten  
Transfert metal ★Des deux côtés.

**MAN**  
TGX 26.540  
TGX 26.540

1/14 SCALE R/C TRACTOR TRUCKS OPTIONAL & SPARE PARTS

《TROP.1 電装回路セット》  
56501 Electrical Unit

★リヤの取り付けはP17を参考にしてください。  
★Refer to page 17 (for taillights).  
★Siehe Seite 17 (für Rücklichter).  
★Se référer aux page 17 (pour feux arrière).

★左右対称に取り付けます。  
★Also attach to right side.  
★Ebenso an der rechten Seite anbringen.  
★Fixer aussi à droite.

★折り曲げます。  
★Bend as shown.  
★Wie gezeigt biegen.  
★Plier comme indiqué.

★6mm穴をあけます。  
★Make 6mm holes.  
★6mm Löcher bohren.  
★Percer des trous de 6mm.

★2mm穴をあけます。  
★Make 2mm hole.  
★2mm Loch machen.  
★Percer un trou de 2mm.

※ライトバルブ  
※Headlight bulb  
※Scheinwerferlampe  
※Ampoule de phare

※ライトステー  
※Headlight stay  
※Frontscheinwerfer-Halterung  
※Support de phare

※ルーフライト  
※Roof light  
※Dachscheinwerfer  
※Feux de toit

※ウィンカー (左)  
※Winker (left)  
※Blinker (links)  
※Clignotant (gauche)

※ウィンカー (右)  
※Winker/F (right)  
※Blinker/V (rechts)  
※Clignotant/AV (droit)

※補助灯・前  
※Aux light/F  
※Positionsleuchte/V  
※Feux de position/AV

※ヘッドライト  
※Headlight  
※Scheinwerfer  
※Phare

※フグランプ  
※Fog lamp  
※Nebelleuchte  
※Feux de brouillard

※ウィンカー・前 (左)  
※Winker/F (left)  
※Blinker/V (links)  
※Clignotant/AV (gauche)

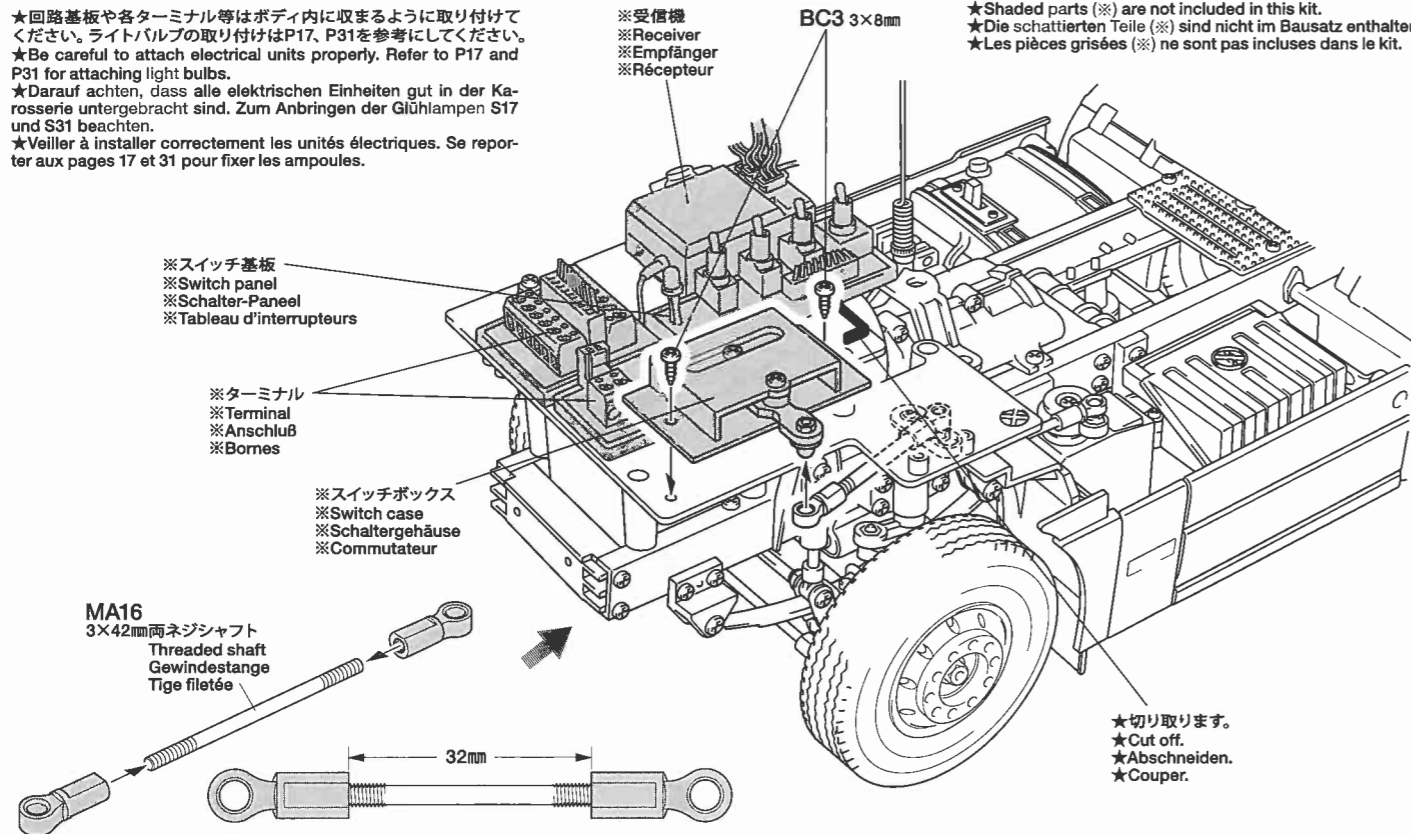
※ウィンカー・前 (右)  
※Winker/F (right)  
※Blinker/V (rechts)  
※Clignotant/AV (droit)



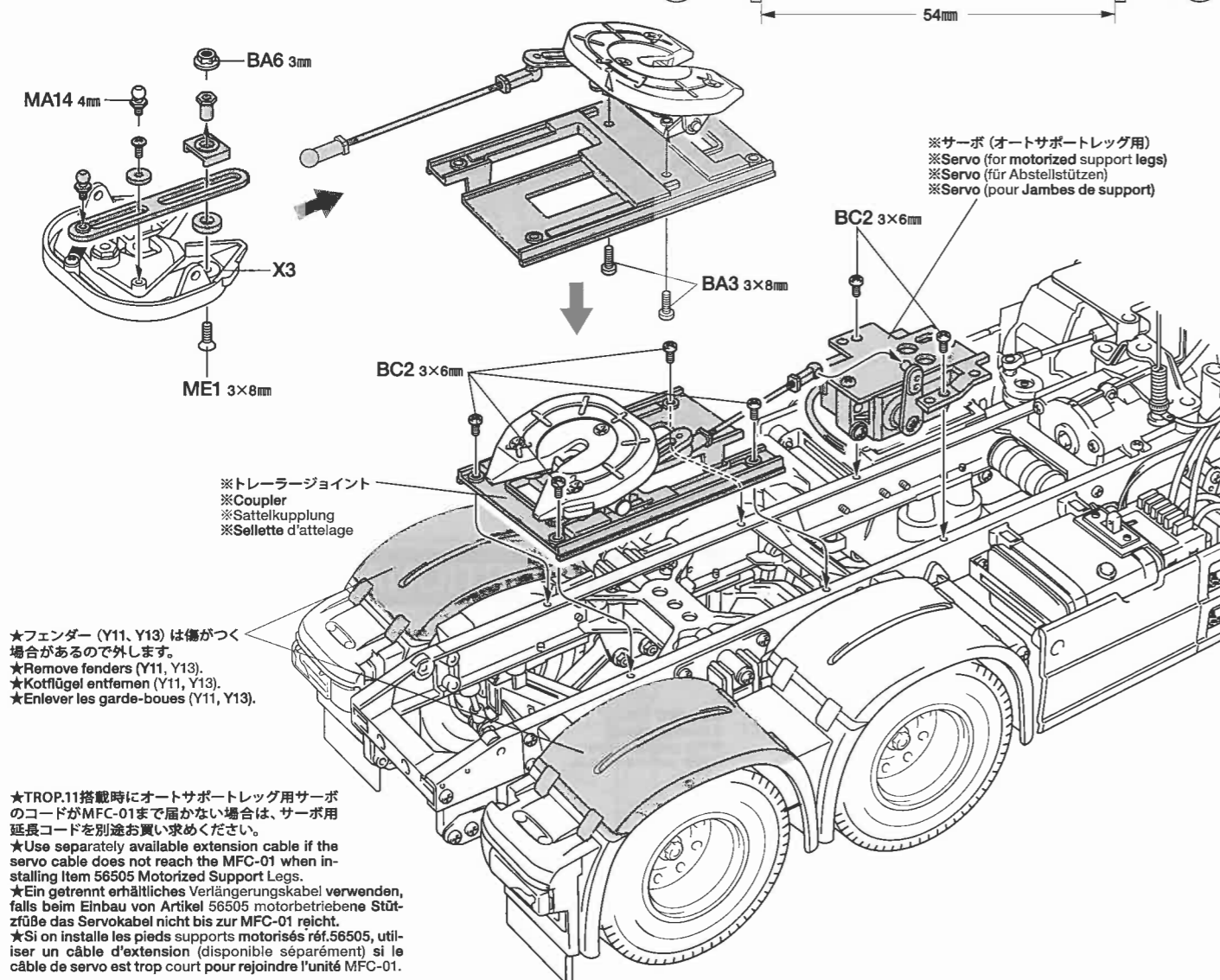
《TROP.1 電装回路セット》  
56501 Electrical Unit

★回路基板や各ターミナル等はボディ内に収まるように取り付け付けてください。ライトバルブの取り付けはP17, P31を参考にしてください。  
★Be careful to attach electrical units properly. Refer to P17 and P31 for attaching light bulbs.  
★Darauf achten, dass alle elektrischen Einheiten gut in der Karosserie untergebracht sind. Zum Anbringen der Glühlampen S17 und S31 beachten.  
★Veiller à installer correctement les unités électriques. Se reporter aux pages 17 et 31 pour fixer les ampoules.

★黒く塗られたパーツ(※)は本キットには含まれません。各TROPの部品をお使いください。  
★Shaded parts (※) are not included in this kit.  
★Die schattierten Teile (※) sind nicht im Bausatz enthalten.  
★Les pièces grisées (※) ne sont pas incluses dans le kit.



《TROP.5 オートサポートレッグ》  
56505 Motorized Support Legs



# MAN TGX 26.540 6x4 XLX

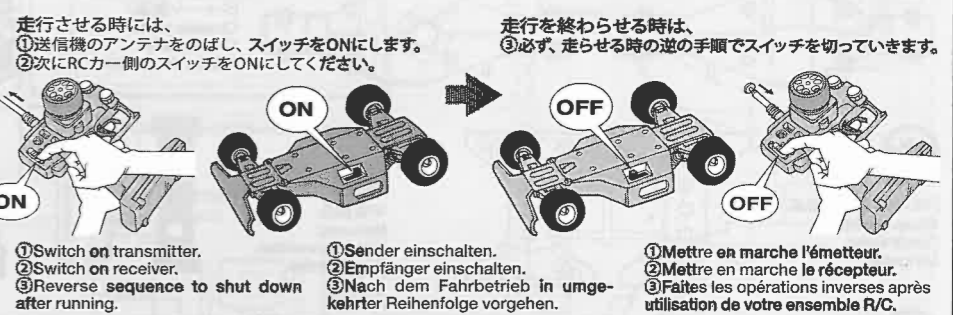
●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## 走行時の注意 CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

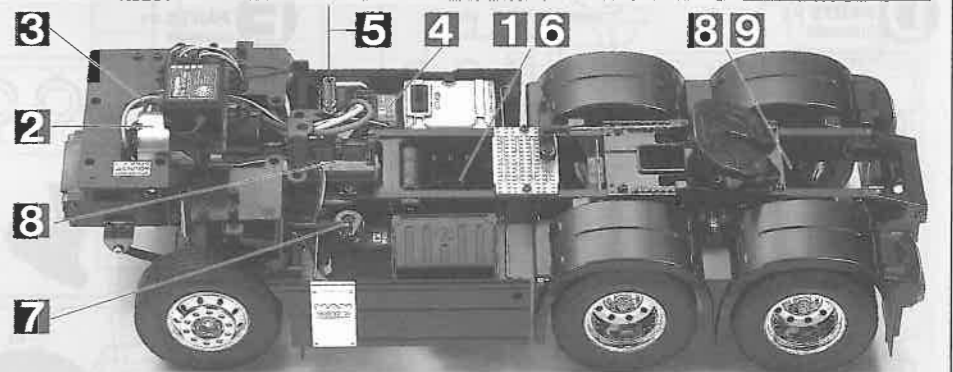
Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.  
●Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.  
●Ne jamais utiliser sur la voie publique.  
●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスを塗っておきましょう。  
★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.  
★Nach dem Fahrbetrieb die Batterie abklemmen/ herausnehmen. Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.  
★Deconnecter/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc...



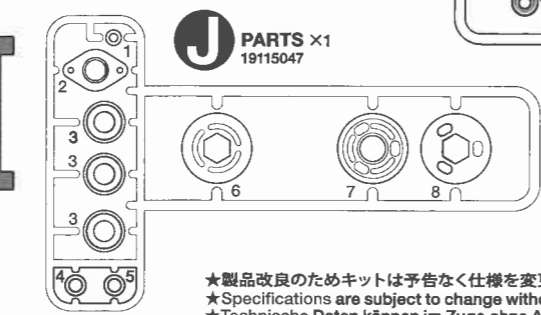
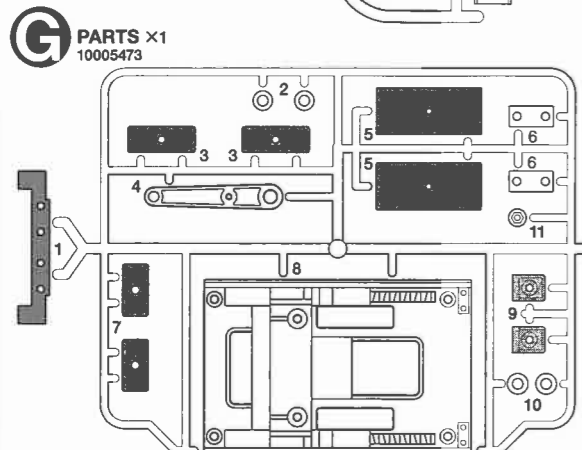
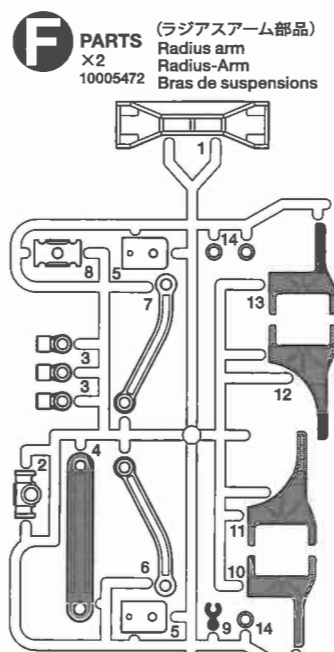
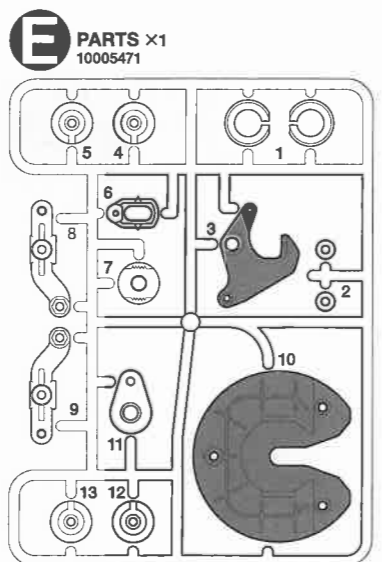
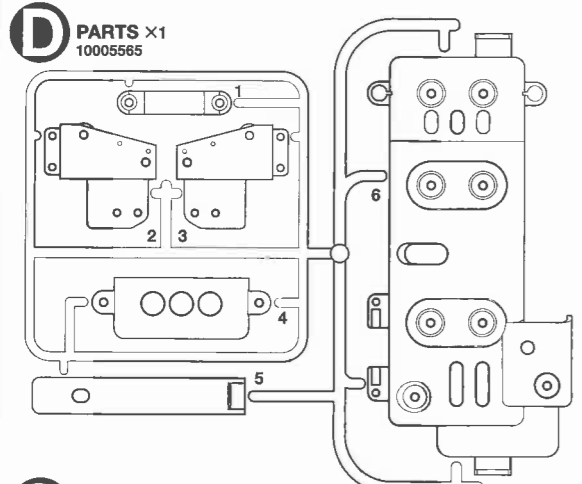
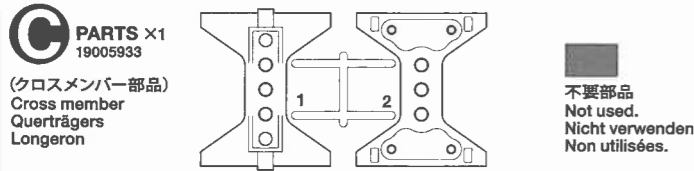
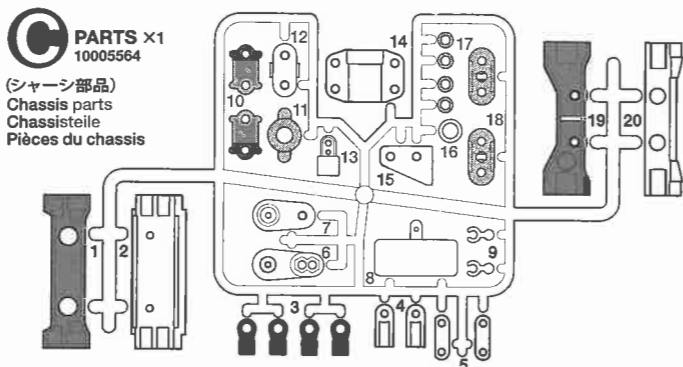
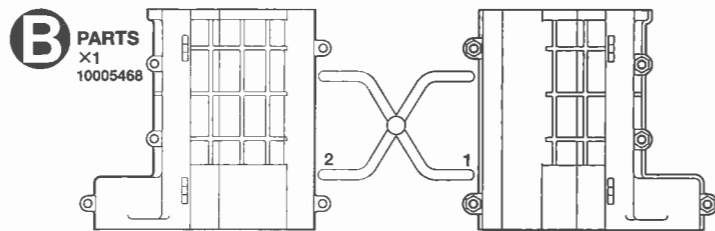
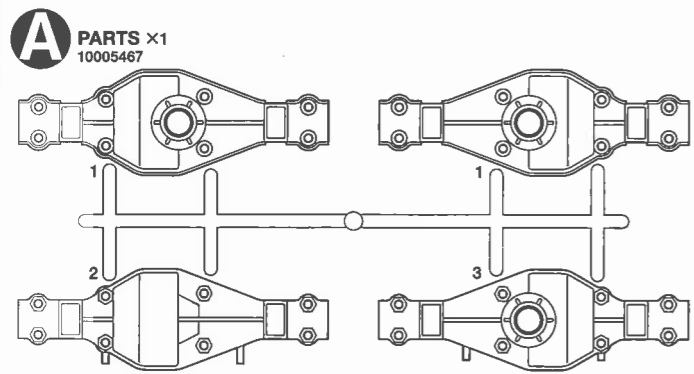
## トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。  
★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.  
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.  
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

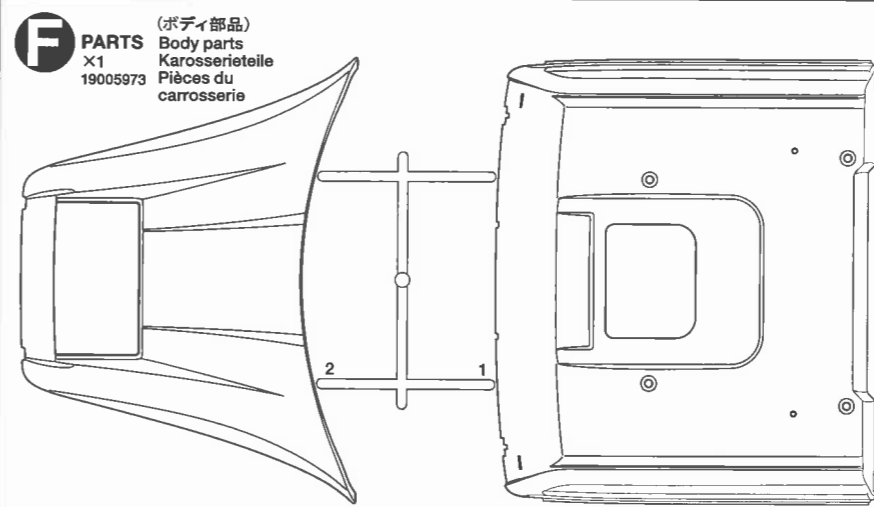
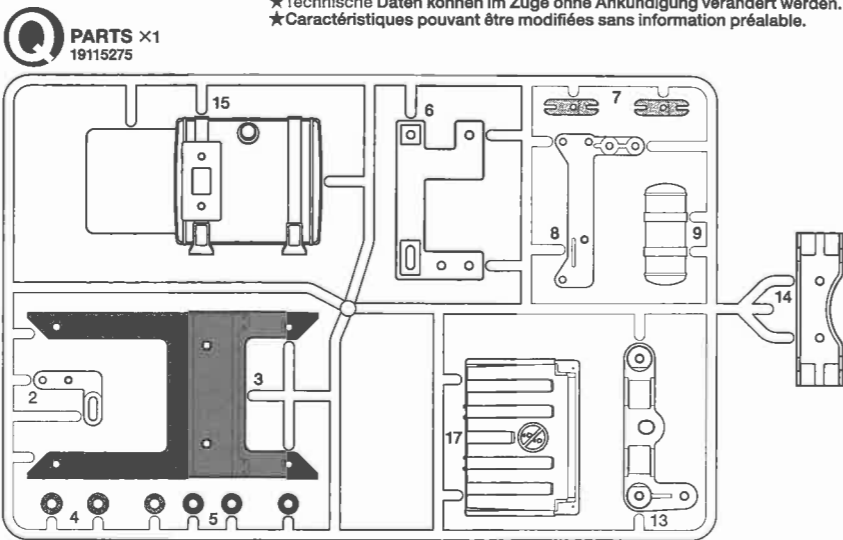
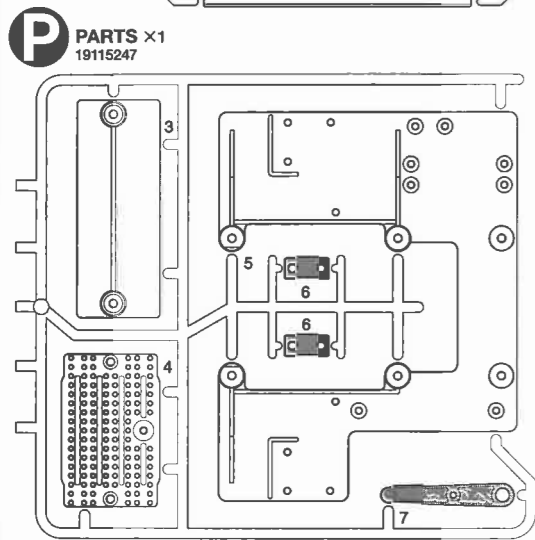


車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
	走行用/バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Batterie de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用/バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプ (RCメカ) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrgregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用/バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用/バッテリーを充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	サーボ、アンプのニュートラルがずれていませんか? Incorrect adjustment of throttle/steering servo. Fehlerhafte Einstellung des Gashebel/Lenkservo. Réglage incorrect du servo de gaz/ direction.	サーボ、アンプのニュートラルを出し、サーボホンを付け直します。 Make sure the servo is in neutral. Servo soll in Neutralstellung sein. S'assurer que le servo est au neutre.	7
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Reassemble and gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	8
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	9
	近くで別のRCモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

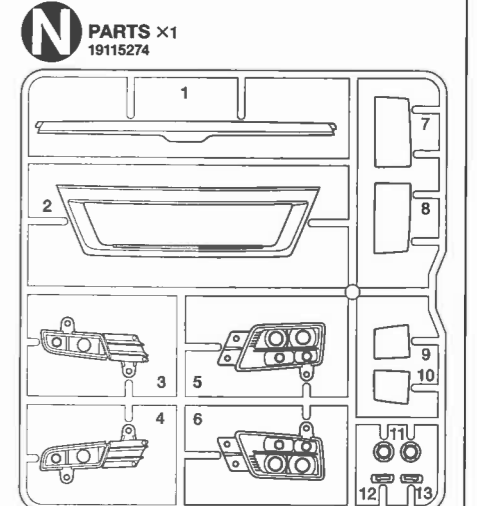
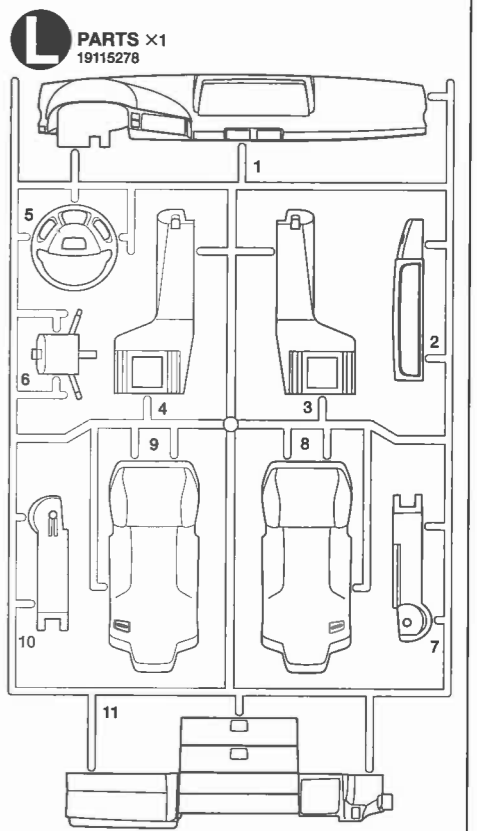
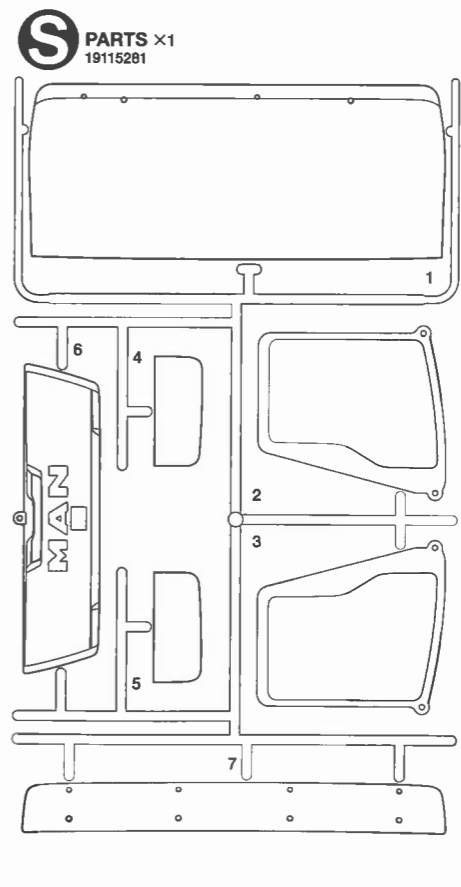
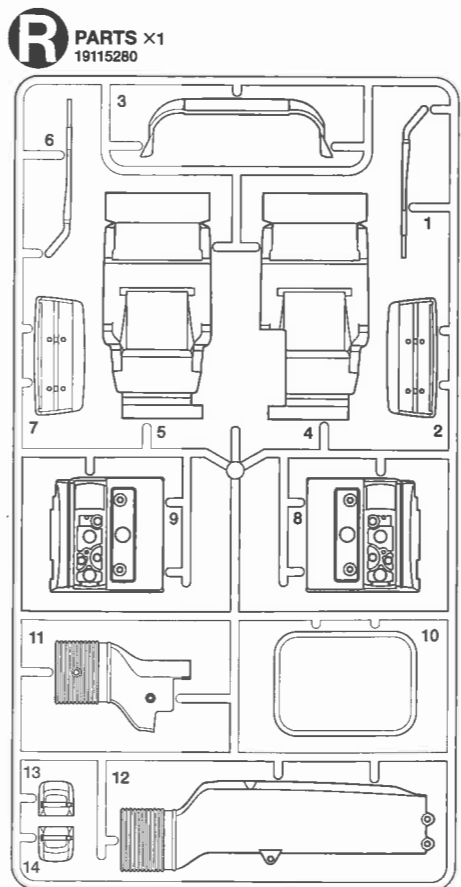
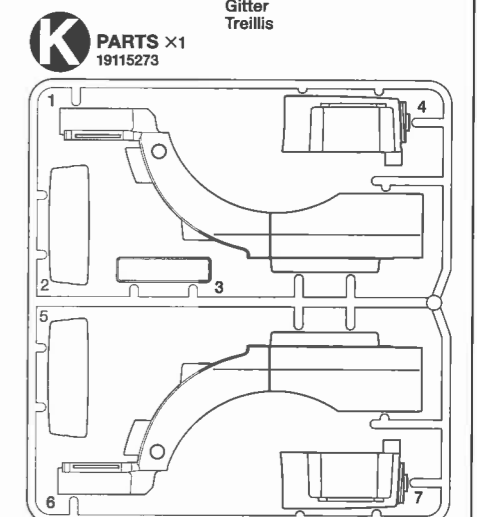
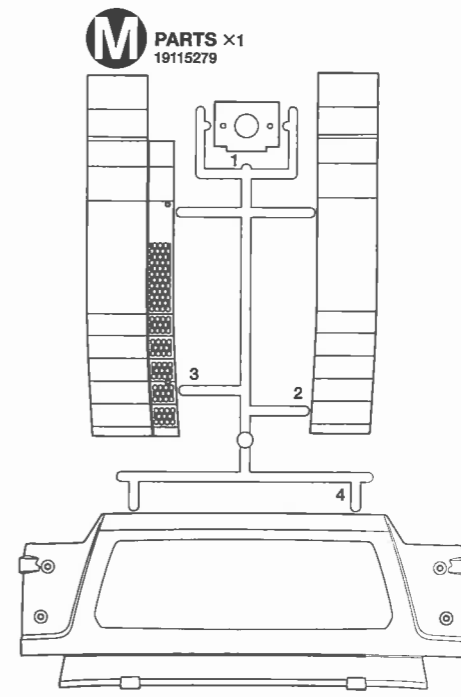
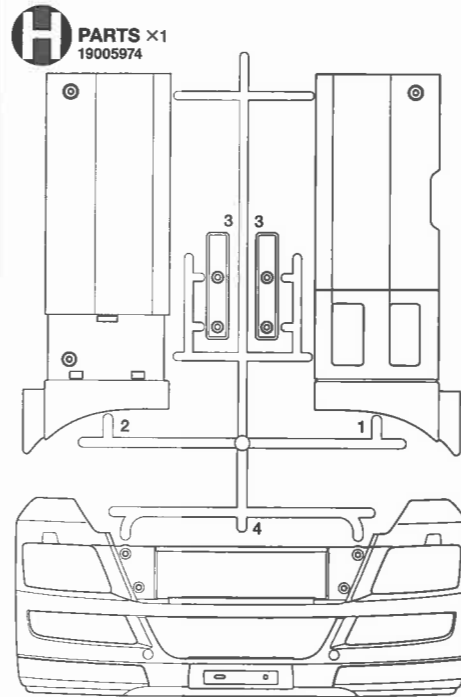
**PARTS**



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.



ボディ .....×1	ステッカー .....×1
Body 1933565	Sticker 19495629
Karosserie	Aufkleber
Carrosserie	Autocollant
アンテナロッド .....×1	インレットマーク .....×1
Antenna rod 15365001	Metal transfer 19495629
Antennenstange	Metal-Sticker
Antenne	Transfert metal
	メッシュ (60×60mm) .....×1
	Mesh 14613010
	Gitter
	Trellis



PARTS

**BB** PARTS X1  
19005968

**AA** PARTS X1  
19005967

**X** PARTS X1  
10225105

オプション用部品  
For Hop-Up Options  
Für Hop-Up-Teile  
Pour des pièces optionnelles

**CC** PARTS X1  
19005966

**T** PARTS X1  
19225121

**W** PARTS X1  
19225120

**Z** PARTS X1  
10225183

**U** PARTS X1  
19225053

**Y** PARTS X2  
19225122

**V** PARTS X4  
10445258

シャーシフレーム R .....X1  
Chassis frame R 14005128  
Fahrgestellrahmen R  
Longeron de châssis D

シャーシフレーム L .....X1  
Chassis frame L 14005128  
Fahrgestellrahmen L  
Longeron de châssis G

プラグヤ袋詰 19335128  
Gear bag  
Zahnrad-Beutel  
Sachet de pignonerie

36Tプラグヤ・X1  
36T Gear  
36Z Zahnrad  
Pignon 36 dents

37Tプラグヤ・X1  
37T Gear  
37Z Zahnrad  
Pignon 37 dents

44Tプラグヤ・X1  
44T Gear  
44Z Zahnrad  
Pignon 44 dents

27Tプラグヤ・X1  
27T Gear  
27Z Zahnrad  
Pignon 27 dents

30Tプラグヤ・X1  
30T Gear  
30Z Zahnrad  
Pignon 30 dents

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.  
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

シフトロッド .....X1  
Shift rod 19400572  
Schaltstange  
Tringlerie de boîte de vitesse

モーター .....X1  
Motor 53689  
Moteur

タイヤ .....X10  
Tire 19805456  
Reifen  
Pneu

**A** 1~7  
19401577

**MA4** X1  
50583 3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**MA8** X1  
19808002 2.6×16mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**MA12** X1  
19805611 5×9mmピローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule

**MA1** X2  
19808291 3×18mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

**MA5** X4  
19805629 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**MA9** X1  
50575 2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**MA13** X2  
50592 5mmピローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule

**MA2** X1  
19808002 2.6×16mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MA6** X3  
19805662 3×10mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flasque

**MA10** X2  
19805991 3mmロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter (dünn)  
Ecrou de blocage (fin)

**MA14** X1  
50590 4mmピローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule

**MA3** X1  
19804394 2.6×10mmバインドビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MA7** X3  
12080030 3×8mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flasque

**MA11** X2  
50586 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**MA15** X6 50596 5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

**A**

**MA16** X1  
19805628 3×42mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**MA21** X4 シャックル  
Shackle  
Federbügel  
Support de lames

**MA25** 3×105mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée X1

**MA17** X1  
19805193 3×16mmネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**MA22** X4  
16274007 バンプストッパー  
Bump stopper  
Anschlagpuffer  
Arrêt d'axe

**MA18** X1  
19805622 1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

**MA23** X2 フロントサステーA  
Front suspension stay A  
Vordere Aufhängungsstrebe A  
Support de suspension avant A

**MA19** X1  
19805185 850メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

**MA24** X2 フロントサステーB  
Front suspension stay B  
Vordere Aufhängungsstrebe B  
Support de suspension avant B

**MA20** X1 ステアリングシャフト  
Steering shaft  
Lenkwelle  
Axe de direction

**MA26** X2 リヤサスペンションプレート  
Rear suspension plate  
Hintere Aufhängungsplatte  
Plaquette de suspension arrière

**MA27** X2 フロントダンパーステーA  
Front damper stay A  
Vordere Dämpferstrebe A  
Support d'amortisseur avant A

**MA28** X3 パネルステーA  
Panel stay A  
Paneehalterung A  
Support de panneau A

**MA29** X1 パネルステーB  
Panel stay B  
Paneehalterung B  
Support de panneau B

**B** 8~10  
19400896

**MB1** X6  
19808289 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

**MB5** X4 Uボルト  
U-Bolt  
U-Bolzen  
Boulon en U

**MB7** X2 3×19mmリンクピン  
Link pin  
Lenkerbolzen  
Axe d'articulation

**MB9** X6 ダンパーシャフト  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur

**MB2** X2  
50586 2mmEリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip

**MB6** X2 リーフスペーサー  
Spring seat  
Federstütz  
Assise de ressort

**MB8** X6 ダンパースプリング  
Damper spring  
Dämpfer-Feder  
Ressort d'amortisseur

**MB10** X6 ダンパーシリンダー  
Damper cylinder  
Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur

**MA12** X3  
19805611 5×9mmピローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule

**MB3** X2 ダンパーカラー  
Damper collar  
Dämpferkragen  
Collier d'amortisseur

**MB11** X2  
19805460 リーフスプリング  
Leaf spring  
Feder  
Ressort à lames

**MB4** X2 アップライトシャフト  
Upright shaft  
Achsschenkelwelle  
Axe de fusée

**MB12** X2 フロントダンパーステーB  
Front damper stay B  
Vordere Dämpferstrebe B  
Support d'amortisseur avant B

**MB13** X1 フロントアクスル  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant

**C** 11~17  
19400897

**MC3** X1 3×100mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MC7** X1  
13555093 プロペラシャフト (短)  
Propeller shaft (short)  
Antriebswelle (kurz)  
Arbre de transmission (court)

**MC9** X4 19405620 ベベルギヤ (大)  
Bevel gear (large)  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique

**MC1** X8  
19805895 3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**MA18** X14  
19805622 1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

**MC8** X3  
19804180 ドライブベベル  
Bevel gear shaft  
Kegelradachse  
Arbre de pignon conique

**MC10** X6 19405620 ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad Klein  
Petit pignon conique

**MA1** X4  
19808291 3×18mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

**MC4** X2 5×13mm丸ブッシュ  
Round bushing  
Kreishülse  
Entretoise

**MC11** X2 19405620 ベベルギヤ (星)  
Star gear  
Kegelrad Stern  
Support de satellite

**MB1** X12  
19808289 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

**MC5** X3  
19804181 ジョイントカップ  
Joint cup  
Gelenkkapsel  
Noix de cardan

**MC6** X4 リヤサステーA  
Rear suspension stay A  
Hintere Aufhängungsstrebe A  
Support de suspension arrière A

**MC12** X4 リヤサステーB  
Rear suspension stay B  
Hintere Aufhängungsstrebe B  
Support de suspension arrière B

**MC2** X4 9mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**MB6** X2 リーフスペーサー  
Spring seat  
Federsitz  
Assise de ressort

**MC13** X2  
19805458 デフシャフトA  
Diff shaft A  
Ausgleichsradachse A  
Arbre de différentiel A

**MB11** X2  
9805460 リーフスプリング  
Leaf spring  
Feder  
Ressort à lames

**MC15** X2 15455002 リングギヤ  
Ring gear  
Tellerrad  
Couronne

**MC16** X2 15405029 デフカバー  
Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel

D 18~25

19400898

**MD1** 2×6mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**MD2** 3×3mmイモネジ  
Grub screw Madenschraube Vis pointeau

**MD3** 10Tピニオンギヤ  
10T Pinion gear 10Z Motorritzel Pignon moteur 10 dents

**MD4** ×1 13545010  
20Tミッションギヤ  
20T Gear 20Z Zahnrad Pignon 20 dents

**MD5** ×1 13545009  
13Tミッションギヤ  
13T Gear 13Z Zahnrad Pignon 13 dents

**MD6** ×2  
ギヤペーサー (長)  
Gear hub (long) Stabmutter (lang) Moyeu de pignon (long)

**MD7** ×1  
ギヤペーサー (短)  
Gear hub (short) Stabmutter (kurz) Moyeu de pignon (court)

**MD8** 13×6mmワッシャー  
Washer Beilagscheibe Rondelle

**MA11** 3mmワッシャー  
Washer Beilagscheibe Rondelle

**MA18** 1150メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

**MB2** 2mmEリング  
E-ring E-Ring Circlip

**MD9** 4mmシフトボール  
Shift ball Kugelkopf Rotule de boîte

**MD10** ×1 14305125  
モータープレート  
Motor plate Motor-Platte Plaquette-moteur

**MD11** ×3  
シフトフォーク  
Shift fork Schaltgabel Fourche de boîte de vitesse

**MD12** 1260メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

**MA18** 1150メタル  
Metal bearing Metall-Lager Palier en métal

**MD13** ×2 10445563  
4mmアジャスター  
Adjuster Einstellstück Chape à rotule

**MD14** ×1 3×30mm片ネジ  
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée

**MD15** ×1  
クランクロッド  
Crank rod Kurbelachse Arbre coudé

**MD16** ×4  
シフトスプリング  
Shift spring Schaltfeder Ressort de boîte de

**MD17** ×4  
プレートステー  
Plate stay Plattenhalterung Support de plaquette

**MD18** ×1  
ギヤシャフトA  
Gear shaft A Getriebewelle A Arbre de pignonnrie A

**MD19** ×1  
ギヤシャフトB  
Gear shaft B Getriebewelle B Arbre de pignonnrie B

**MD20** ×1 13555148  
プロペラシャフト (長)  
Propeller shaft (long) Antriebswelle (lang) Arbre de transmission (long)

**MD21** ×1  
ギヤボックスプレートB  
Gearbox plate B Getriebedeckel B Plaquette de carter B

**MD22** ×1  
シフトアーム  
Shift arm Schaltarm Renvoi de boîte

**MD23** ×1  
ギヤボックスプレートA  
Gearbox plate A Getriebedeckel A Plaquette de carter A

**MC5** ×1 19804181  
ジョイントカップ  
Joint cup Gelenkkapsel Noix de cardan

E 26~40

19400899

**MA6** ×1 19805662  
3×10mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque

**ME1** ×3 19805637  
3×8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME2** ×4  
2×8mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME3** ×16 19804158  
2×4mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME4** ×1  
1.6×10mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME5** ×8 19805557  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylostop à flasque

**ME6** ×6 19808244  
3mmナット (薄)  
Nut (thin) Mutter (dünn) Ecrou (fin)

**ME7** ×1 19805827  
3mmタイトナット  
Press nut Druckmutter Ecrou de pression

**ME8** ×2  
3×60mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME9** ×1  
3×60mmリンクピン  
Link pin Lenkerbolzen Axe d'articulation

**ME10** ×1  
2×75mm両ネジシャフト  
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée

**ME11** ×1  
3×28mmシャフト  
Shaft Achse

**ME12** ×1  
ホルドスプリング  
Hold spring Halterfeder Ressort de fixation

**ME13** ×1  
リターンズプリング  
Return spring Ausrück-Feder Ressort de retour

**ME14** ×1  
サポートスプリング  
Support spring Feder der Abstützung Ressort de support

**ME15** ×1  
ジョイントナット  
Coupler nut Spannmutter Ecrou d'attelage

**ME16** ×1  
5×4mm丸ブッシュ  
Round bushing Kreishülse Entrelaise

**ME17** ×1  
3mm板ラグ  
Terminal Anschlußklemme Cosse

**ME18** ×1 19805732  
六角マウント  
Hexagonal mount Sechskantbefestigung Support hexagonal

**ME19** ×1  
ジョイントプレートA  
Coupler plate A Kupplungsplatte A Plaquette d'attelage A

**ME20** ×1  
ジョイントプレートB  
Coupler plate B Kupplungsplatte B Plaquette d'attelage B

**ME21** ×4 19805337  
ホイールハブ  
Wheel hub Radnabe Moyeu de roue

**ME22** ×1 50197  
スナップピン (大)  
Snap pin (large) Federstift (groß) Epingle métallique (grande)

RCカーを  
な充電式バッテ  
ーは時速30キ  
を守って楽しく遊  
を走行さ  
く、安全な場  
で走らせない。  
多い場所や、小  
い。  
い場所や室内で  
人にけがをさせ  
迷惑をかけます  
ッチを入れ、  
必ず守る。  
順序を守らない  
守ってください  
カーを小箱の上  
た状態にします  
用バッテリーを  
機のスイッチを  
機のスイッチを  
機のスイッチを  
用バッテリーの  
中のタイヤ  
。指や髪の毛  
。髪の毛はコ  
危険。車には

**E** 19401578

**ME23** ×1  
シャーシステー  
Chassis stay Support du châssis

**ME24** ×1  
フェンダーステーL  
Left fender stay Linke Kotflügelhalterung Support de garde-boues gauche

**ME25** ×1  
フェンダーステーR  
Right fender stay Rechte Kotflügelhalterung Support de garde-boues droit

**ME26** ×2  
マッドフラップ  
Mud flap Schmutzfänger Bavette

**F** 19401578

**MA5** ×2 19805629  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

**MF1** ×4  
3×10mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis

**MF2** ×5 19805556  
2×8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME2** ×10  
2×8mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis

**ME3** ×12 19804158  
2×4mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**MF3** ×15  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

**MF4** ×6 19804364  
3mmロックナット (黒)  
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylostop

**MF5** ×1 19805889  
2mmロックナット  
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylostop

**MF6** ×1  
アンテナホルダー  
Antenna holder Antennenhalterung Support d'antenne

**MF7** ×2 19805661  
ヒンジ  
Hinge Scharnier Charnière

**MF8** ×1  
2×2.5mmスペーサー  
Spacer Distanzring Entrelaise

**MF9** ×1  
スプリング  
Spring Feder Ressort

**MF10** ×1  
バンパーステーA  
Bumper stay A Stoßfängerhalter A Support de pare-chocs A

**MF11** ×1  
バンパーステーB  
Bumper stay B Stoßfängerhalter B Support de pare-chocs B

**MF12** ×1  
サポートロッド  
Support rod Halterstange Tige de maintien

**MF13** ×2  
ミラーステー  
Mirror stay Spiegelhalterung Support de rétroviseur

**MF14** ×4  
ミラーホルダー  
Mirror holder Spiegelhalterung Fixation de rétroviseur

**BT** 19401579  
工具袋詰  
Tool bag Werkzeug-Beutel Sachet d'outillage

六角棒レンチ (1.5mm) ×1  
Hex wrench (1.5mm) Imbusschlüssel (1,5mm) Clé Allen (1,5mm) 50038

ネジロック剤 ×1 54032  
Gel type thread lock Gelförmige Schraubensicherung Frein-filet type gel

十字レンチ ×1  
Box wrench Steckschlüssel Clé à tube 50038

板レンチ ×1  
Wrench Mutterschlüssel Clé 14305026

リング工具 ×1  
Tool for E-ring Werkzeug für E-Ring Outil pour circlip

グリス ×1 87099  
Grease Fett Graisse

ナイロンバンド ×3 50595  
Nylon band Nylonband Collier nylon

20×120mm両面テープ (黒) ×1 50171  
Double-sided tape (black) Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir)

20×40mmスポンジテープ (グレー) ×1  
Sponge tape (gray) Moosgummi-Klebeband (grau) Ruban en mousse adhésif (gris)

13×114mm両面テープ (白) ×3  
Double-sided tape (white) Doppelklebeband (weiß) Adhésif double face (blanc)

**TROP用パーツ**  
TROP (Tractor Truck Optional Parts) parts

**MA16** ×1 19805828  
3×42mm両ネジシャフト  
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée

**BT1** ×4  
2×4mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

**BA** 19465765  
ビス袋詰A  
Screw bag A Schraubenbeutel A Sachet de vis A

**BA1** ×28 19805859  
3×15mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BA2** ×8 19805898  
3×12mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BA3** ×18 19805853  
3×8mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BA4** ×27 19805896  
3mmナット  
Nut Mutter Ecrou

**BA5** ×35 12220001  
3mmロックナット  
Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylostop

**BA6** ×10 19805897  
3mmフランジナット  
Flange nut Kragennutter Ecrou à flasque

**BB** 19465800  
ビス袋詰B  
Screw bag B Schraubenbeutel B Sachet de vis B

**BB1** ×9 19804392  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

**BB2** ×28 50573  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

**BB3** ×18 19808223  
2×5mmキャップスクリュー  
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique

**BB4** ×16 19808242  
2×5mmトラス丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BB5** ×4 19485077  
3×4mmイモネジ  
Grub screw Madenschraube Vis pointeau

**BB6** ×43 19804230  
2mmナット  
Nut Mutter Ecrou

**BB7** ×23 50380  
4mmEリング  
E-ring E-Ring Circlip

**BC** 19465801  
ビス袋詰C  
Screw bag C Schraubenbeutel C Sachet de vis C

**BC1** ×8 19804159  
3×10mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BC2** ×54 19805636  
3×6mm丸ビス  
Screw Schraube Vis

**BC3** ×62 19805754  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

